



Mir z jamstvom Nata

SEBASTJAN JERETIC

Voditelji sprtih strani, ki so krivi za začetek jugoslovanske vojne, so se z včerajšnjim podpisom pod mirovni sporazum obvezali, da bodo vojno koncali. Toda na zalost o koncu vojne ne odločajo več oni, ampak ljudje, ki so jo zanje izvajali. Ljudje so seveda naveličani vojne in se jim tozi po miru, toda želijo si mir, ki bi bil ukrojen po njihovih željah. Prebivalci Bosne popolnoma upravičeno ne zaupajo pripadnikom drugih etničnih skupnosti in sarajevski Srbi imajo vse razloge za to, da se upirajo enotni prestolnici. V zadnjih letih je bilo prelomljenih preveč obljub, da bi kdorkoli razumen zaupal pozivom političnih voditeljev, naj se vsi, ki »nimajo krvavih rok«, vrnejo na svoje domove.

Ker je trojica, ki je sporazum podpisala v imenu sprtih strani, izgubila nadzor nad dogajanjem na terenu, nima več dovolj vpliva, da bi lahko zagotovila mir. Naloga vsiljevanja miru bo tako padla na pleča Natovih vojakov, ki pa bodo morali ostati v Bosni precej dlje, kot načrtujejo, če želijo uspešno opraviti svojo nalogo. Mednarodna skupnost, ki je več kot tri leta uspešno ohranjala oboleni Balkan v karanteni, zdaj upa, da bodo enote Iforja ozdravile Bosno, okuženo z virusom nestrpnosti in sovraštva, ki je med vojno mutiral do neslutnih razsežnosti.

Bosanski in hrvaski voditelji so Organizacijo združenih narodov obtoževali, da ni opravila svoje dolžnosti varuha svetovnega miru in da bi morala Iforjeve enote poslati v Bosno že pred leti. Toda 1. člen Ustavne listine OZN nalaga svetovni organizaciji dolžnost »varovanja mednarodnega miru in varnosti«, kar je mednarodni skupnosti z zavezitvijo spopadov na Bosno in Hrvasko tudi uspelo. Skrb za clovekovne pravice in obtožbe vojnih grozot so v mednarodnih dokumentih zapisane predvsem zato, da govori velikih političnih voditeljev lepše zvenijo in zbudijo občasn aplavz občinstva. Bosanci bi morali biti zato veseli, da bodo Natove enote k njim sploh prisle. Če bi bila Bosna v Afriki, se namreč mednarodna javnost zanjo sploh ne bi zmenila.

PARIZ / OB PRISOTNOSTI CLINTONA, CHIRACA, KOHLA, ČERNOMIRDINA, MAJORJA IN GONZALES

Svečani podpis dogovora o miru v Bosni in Hercegovini

PARIZ - Včeraj so v Elizejski palači predsednik Izetbegović, Milošević in Tudman slovesno podpisali mirovni sporazum o Bosni in Hercegovini. V imenu predstavnikov držav skupine za stike so sporazum podpisali tudi Bill Clinton, Jacques Chirac, Helmut Kohl, Viktor Cernomirdin in John Major, kot predsedujoči Evropske unije pa Felipe Gonzalez.

Izetbegović je po podpisu izjavil, da »se počuti kot clovek, ki je spil grenko, a učinkovito zdravilo«. Ameriški predsednik je bil bolj optimističen: »Izkoristite prilžnost in jo spremenite v dejanja. Nicesar ne morete narediti, da bi zbrisali preteklost, toda lahko zgradite prihodnost. Ne razocarajte svojih potomcev.« Po Tudmanovih besedah so podpisniki »naredili zgodovinski korak h koncu ene najbolj zmedenih in tragicnih vojn nasega časa«. Francoski predsednik je ob tem tudi opozoril, da »bodo grozdeja pustila globoko rano v srcu Evrope«.

Na slovesnosti je sodeloval tudi slovenski premier Drnovsek. Kot kaže Slovenija dokončno ni več v paketu držav nekdanje Jugoslavije, temveč je postavljena ob bok drugim evropskim državam.

Na 16. in 17. strani



VERONA / IDENTIFIKACIJA DEVETINŠTIRIDESETH ŽRTEV BO IZREDNO TEŽAVNA

Prenizka hitrost vzrok tragedije

VERONA - Reševalci so včeraj iz razbitin romunskega antonova prenesli v neki hangar trupla vseh 49 žrtev. Med mrtvimi je 31 Italijanov, od katerih so bili trije iz FJK. Do sedaj so identificirali le osem zgojenelih trupel, za ostale pa bo identifikacija izredno težka.

Kljub preiskovalni previdnosti pa je že sedaj jasno, da je letalo stramoglavilo, ker ni doseglo predvidene hitrosti. Zakaj, pa bosta morali

ugotoviti preiskovalni komisiji. Vsekakor pa se vedno bolj vsiljuje domneva, da je do nesreče prišlo zaradi celega niza negativnih okoliščin. Kot prvo vsi navajajo slabo vzdrževanje antonova 24, tako da je lahko odpovedal eden od motorjev. Nesrečo pa bi lahko zakrivil tudi led, ker kapitan letala ni pristal, da bi mu po krilih razpršili sredstvo proti ledu.

Na 6. in 13. strani



Iz Trsta spet poziv Rimu in Ljubljani

TRST - Tržaški zupan Riccardo Illy in podpredsednik deželne vlade Cristiano Degano sta na tradicionalnem srečanju s kronisti (na sliki-foto KROMA) pozvala Rim in Ljubljano, naj čimprej podpiseta bilateralni dogovor. Evropsko zvezo pa pozvala naj odpre vrata pridruženemu članstvu Slovenije.

Illy je polemiziral z nekaterimi organizacijami in združenji istrskih beguncev, ki vztrajajo pri revansistični politiki.

Na 3. strani



Tri dni brez dnevnika

Zaradi stavke tehničnega in pomožnega osebja Primorski dnevnik tri dni ne bo izšel. Prihodnja številka dnevnika bo tako izšla v torek, 19. decembra. Bralce prosimo za razumevanje.

1 **insieme a Opicina**
skupaj na Opčinah

Kupuj v trgovinah, ki izobešajo
ta znak z zelenim in modrim trakom.

DOBIŠ

Novi POLO,
SCOOTER APRILIA
in ZLATE ŽETONE

BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Ul. Riceratorio, 2 - Tel. 040/21461
Opicina (Trest)

ŽREBANJE
05.01.1996

AMANDA
DISCOTECA
Devin - Duino
26/12/95

ŠTEFANOVANJE

ORIGINALNO

special guests:
R.M. PROJEKT

SMReKK

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Kadilcem se slabo piše
Ministrski svet je odobril direktivo, ki uvaja prepoved kajenja tudi v zaprte prostore javne uprave.
Stran 2

Snežna odeja na Tržaškem
Tržaško pokrajino je včeraj prekril sneg. Otroci so se veselili, v prometu pa so bile težave in zastoji.
Stran 5

Drugi koncert sezone GM
Z lepo izvedenim koncertom se je na drugem letošnjem večeru GM predstavil istoimenski kvartet s solistom, pianistom Aljoso Starcem.
Stran 12

Delovanje SDGZ na Videmskem
O načrtih slovenskih gospodarstvenikov v videmski pokrajini smo se pogovarjali z novim predsednikom Igorjem Kontom.
Stran 14



RIM / DANES GLASOVANJE O ZAUPNICI VLADI

Desnica proti Diniju, dialoga pa ni konec

Odločilen bo amandma o davčnih olajšavah

Fini in Berlusconi napovedujeta, da bosta glasovala proti zaupnici, saj vodja Forze Italia in Gasparri v imenu Nacionalnega zavezništva zatrjuje, da bo ves Kartel svoboscin soglasno zavrnil Dinija. Če ob tem upoštevamo izjavo Bertinotti, da bo tudi Stranka komunistične preno-ve nastopila po zgledu desnice, medtem ko Crucianelli (Comunisti unitari) pogojuje privolitve v vladne amandmaje z večjim poslušom za sibe-kejske sloje prebivalstva, potem bi lahko že zdaj rekli, da proračunska li- stina ne bo prodrla. V re- snici pa se dogovarjanje med izvršno oblastjo in desnosredinsko koalicijo nadaljuje in možno je, da si bo ta premislila, kakor se nadeja načelnik Pro- gresistov v zbornici Ber- linguer.

Pogajanja zadevajo tretji maksiamandma vlade k zakonskemu osnutku, ki je priložen finančni listini, ta pa obravnava ravno razte- gneve Tremontijevega zakona o davčnih olajša- vah na velike družbe, katerih delnice naj bi v prihodnje kotirale na borzi. Med temi je, kakor znano, Berlusconijev te- levizijski holding Medi- aset, ki da bi na ta način po mnenju levsosredin- skega tabora privarčeval nič manj kot tisoč mili-

jard lir. Dini ni do sinoci se nikogar seznanil s po- drobno vsebino poprav- ka, čeprav je desnica to izrecno zahtevala, toda v nekaterih krogih so goto- vi, da je amandma ne bo pretirano razočaral, zato naj bi tako ali drugače le omogočila odobritev, predtem pa, to je med glasovalnimi izjavami, krepko pokritizirala mi- nistrsko ekipo. Včeraj- snje odklonilne besede Berlusconijske so se pač nanasale samo na dva amandmaja, docim je v zvezi s tretjim le potožil, da je zrtev levicarske za- rote, s pomočjo katere da hočejo izločiti iz sklopa družb, ki bodo deležne davčnih olajšav, samo njegove.

Voditelj Demokratske stranke levice D'Alema

je izjavil novinarjem, da je dogajanje znotraj Kar- tela svoboscin samo se »- nov dokaz, kako veliko škodo povzroča Italiji konflikt med interesi Berlusconijske politike in Berlusconijske podjetni- ka«, sicer pa je tej koali- ciji vtisnil pečat nezrelo- sti. K temu je Bassanini pribil: »Oljki se ni bati ničesar: če Kartel svobo- scin ne bo omogočil izglasovanja finančnega zakona, bomo sli volit fe- bruarja, vendar sredi po- polnega kaosa in z nem- sko marko, ki bo veljala 1.400 lir, tako bodo Itali- jani dobobra spoznali, katere politične sile so odgovorne in katere so neodgovorne.«

In res je lira že včeraj vnovic padla takoj po- tem, ko so borzniki zve-

deli, da Fini in Berlusco- ni ne nameravata pod- preti Dinijeve vlade. Ne samo to, močno je naza- dovala tudi borza. Včeraj je bil na milanski Piazza Affari zadnji letosnji po- slovni dan, zato pa toliko bolj razgiban. Najprej so bile transakcije pod ucin- kom tehničnih zapadlo- sti, sredi dneva je nanje vplivalo znižanje obresti v Nemčiji, nazadnje pa je kotacije potlačila vest, da Fini in Berlusconi ne bo- sta blagoslovila vladnega finančno-gospodarskega manevra. Kupoprodajni obseg je bil se enkrat toli- ksen kot predvčerajšnjim (1.143 milijard lir), ob zaključku pa je indeks Mibtel naravnost strmo- glavil; potem ko je dose- gel stopnjo 9.215, je zdr- knil na samih 9.121.

RIM / BOJ PROTI KAJENJU

Kadilce čakajo še slabši časi

Prepovedi so še bolj razširili in zaostri- li Boj proti kajenju se je pričel pred 20 leti

RIM - V Italiji je 12 milijonov ka- dilcev, v glavnem moskih, katerim bodo v kratkem se bolj zagrenili zi- vljenje: ministrski svet je namreč odobril direktivo o prepovedi kaje- nja v prostorih javne uprave ali v lo- kalih, ki jih upravljajo zasebniki in ki so odprti javnosti (vendar sodijo pod javno upravo). Direktivo sesta- vljajo štirje členi, ki podrobno nava- jajo, kdo se mora določil držati: sole, vzgojne ustanove, avtonomne upra- ve, univerze, krajevne uprave, zdrav- stvene ustanove. V vseh teh prostori- h bodo morali razobesiti napise, na katerih bo navedena prepoved, ka- zni, ki čakajo krsilce in pristojne ose- be, ki bodo skrbele za spoštovanje določil. Slednja bodo stopila v velja- vo po objavi v Uradnem listu.

Boj proti kajenju se je v Italiji pri- cel že aprila 1972, ko so uvedli pre- poved reklame za tobak. Tri leta ka- sneje so odobrili prepoved kajenja v nekaterih javnih lokalih ter na ja- vni prevoznih sredstvih. Leta 1980 so določila razširili in izpopolnili,

leta 1986 je tedanji minister za zdravstvo Degan predstavil zakonski osnutek proti kajenju, vendar je obti- cal v parlamentu. Podobna usoda je doletela pobudo De Lorenza, tudi predloga ministra Coste niso se odo- brili, nakar je letos minister Guzzanti poslal Diniju osnutek direktive, ki je bila sedaj odobrena.

Po zadnjih podatkih Istata stevilo kadilcev v Italiji upada, zlasti med mladimi, od leta 1993 pa je upada- nje opazno tudi med ženskami. Ka- jenje je najbolj razširjeno pri osebah med 20 in 39 letom, od 55. leta pa je na primer več bivših kadilcev kot ti- stih, ki svoje strasti ne morejo pre- magati. Na sto kadilcev se jih 98 odloča za cigarete. Tudi stevilo po- kajenih cigaret upada: od leta 1991 se je stevilo tistih, ki »požgejo« več kot eno skatlo na dan, zmanjšalo z 18, 4% na 15% med moskimi in od 10, 2% na 4, 8% med ženskami. Pa- sivnih kadilcev v družinah (zlasti otroci, priletne osebe, ženske) je 16 milijonov.

RIM / POROČILO PALAČE CHIGI O SPORU Z MANCUSOM

Pravosodni minister napadel Ligo

Zahteval je, naj bi vlada ovadila Bossija sodstvu zaradi rušenja državne celovitosti

RIM - Ko je tedanji pravosodni minister Filippo Mancuso v začetu avgusta na seji vlade načel problem Severne lige in Bossijevega nastopa na prvi seji takomeno- vanega »severnega parlamenta« v Mantovi, je predsednik vlade res prosil prisotne ministre, naj o vprašanju ne govorijo in je odre- dil, naj bo zapisnik tistega dela se- je tajen.

Tako piše vlu predsedstva vlade. Premier Lamberto Dini poudarja, da bo o zadevi poročal parlamentu, vendar je sklenil, da se pred tem objavi uradno sporočilo, ker je bilo v tem času o tem vprašanju preveč ugibanj in neuprtavičenega prepla- ha. Po sporočilu Palače Chigi je mi- nister Mancuso na seji 4. avgusta načel vprašanje in predlagal vlada,

naj bi ovadila sodstvu Umberta Bossija zaradi rušenja državne ce- lovitosti. Povedal je, da je sodstvo že začelo preiskavo. Ministri so ocenili, da ni nujna takojšnja odlo- čitev, ker je sodstvo že avtonomno odredilo preiskavo. Premier Dini pa je ministre prosil, naj ostane re- zervirano vprašanje, kaj bo ukrenila vlada. Sklenjeno je bilo tudi, naj dr- zavno pravobranilstvo preuci mo- žnosti uradnega posega vlade.

Na seji 21. avgusta je pravobra- nilstvo sporočilo, da o postopkih ne ve ničesar, ker sta se v začetni fazi, ko je obvezna tajnost preisko- valnega postopka. Tudi zaradi tega vlada se ni ukrepala in je sklenila, da počaka na končno poročilo pra- vobranilstva.

Do tu pojasnilo predsedstva vla-

de. Bivši minister Mancuso, ki je po porazu na ustavnem sodišču ja- vno pozval Dinija, naj o zadevi spregovori, se je oglašil z dolгим sporocilom, v katerem obtožuje premiera, da ni ukrepal, ker je dr- zavno celovitost ogrozila stranka, ki podpira vlado. Vse pa naj bi pri- kril, ko so se odnosi z Ligo zaostri- li. »Lumbardi« pa naj bi glasovali za nezaupnico proti ministru prav- zato, ker so zvedeli, da jih je napa- dal.

Predstavnik Progresistov Cesare Salvi je ocenil ravnanje predse- stva vlade kot korektno, medtem ko je Nacionalno zavezništvo s predse- dnikom senatorjev Giulio Mace- ratinijem menilo, da je Dini dal prednost interesom vlade in ne in- teresom države.

LETALIŠČE V RONKAH

Po nekaj letih včeraj spet pristalo letalo iz Beograda

TRST - Po nekajletnem premoru je včeraj dopoldne pristalo na ronskem letališču letalo DC-9 jugoslovan- skega prevoznika JAT s 104 potniki iz Beograda. Gre za carterski polet v organizaciji Air Jugoslavija, ki se bo ponovil vsak četrtek do 4. januarja prihodnjega leta.

Potnike iz Beograda so na letališču pozdravili pred- sednik letališkega konzorcija Marocco, predsednik tu- ristične ustanove Taffaro in predstavnik trgovinske zbornice Pison, ki so v nagovorih poudarili zadovolj- stvo nad ponovno vzpostavitvijo letalske zveze med Beogradom in Trstom, tudi v upanju, da bi se carterski leti spremenili v redno linijo.

Med potniki, ki so prispeli iz Beograda, je bil tudi komercialni direktor JAT-a Božo Kovacević, ki se je zahvalil za prisrčen sprejem in tudi s svoje strani izpo- stavil potrebo po redni povezavi med Beogradom in Trstom. Namen JAT-a je, da bi od sredine januarja vzpostavili dva ali morda celo tri lete na teden, in sicer v torek in četrtek, ob sobotah pa se dodatni, t.i. »shop- ping let«, za ljudi, ki bi prispeli iz Beograda po naku- pih v Trst in se zvečer spet vrnili v Beograd.

Tiskarji bralcem

Tiskarski delavci DPZ/PRAE, ki izdaja Primorski dnevnik, so bili primorani napovedati se tri dni stav- ke, od petka, 15., do nedelje, 17. decembra, da bi protestirali proti dramatičnemu ekonomskemu sta- nju, v katerem se podjetje nahaja, in hudimi posledici- cami, ki prizadenejo uslužbence.

Delavci se vedno čakajo na oktobrsko in nove- mbrsko plačo in močno dvomijo, da bodo lahko pre- jeli decembrsko in 13. plačo.

Zaostanek starih plač spravlja na kolena delavce in njihove družine, ki se ubadajo z neodoljivimi obveznostmi (ICI, IRPEF itd.) in s perspektivo, da bodo preživeli praznike sredi dolgov.

Delavci so opravili svoje delo in imajo pravico, da prejmejo plačo!

Usluzbenci DPZ/PRAE prosijo bralce Primorskega dnevnika za razumevanje in solidarnost do njihovih problemov, pa tudi zaradi verjetnosti, da tudi v prazni- čnem obdobju naročniki ne bodo prejimali dnevnika.

Za tajništvo FILIS CGIL
Giorgio Vesnaver

Vlada o misiji v Bosni

RIM - Italija bo poslala v Bosno vojkuro mirovne misije 2.300 vojakov. Tako je povedal obrambni minister Corcione, ki je dejal, da bo odprava stala dodatnih 20 milijard lir na mesec. Zunanja mini- strica Susanna Agnelli pa je v imenu vlade zahte- vala, naj parlament cimprej omogoči vladi, da pošlje vojake in zagotovi ustrezno kritje stroškov.

PROMETNI ZASTOJI / NA APENINSKEM ODSEKU MED BOLOGNO IN FIRENCAMI

Neskončnih 20 ur »ujetništva« na Avtocesti sonca

Promet se je normaliziral komaj včeraj popoldne - Polemike zaradi zapoznele pomoči in plačila cestnine

BOLOGNA - Več kot 20 ur je trajal krizev pot številnih avtomobilistov, ki jih je snežno neurje v sredo proti večeru vkle- nilo v neskončne kolone na »Avtocesti sonca«. Navednice so tokrat več kot upravičene, saj je bila cesta v tistih neskon- čnih urah mrzlega uje- tništva polarna, in ne sončna. Noč na mraza torej, brez izhoda in v pričakovanju »resitve«, ki je prišla sele včeraj okrog 13. ure.

Na apeninskem odse- ku avtoceste med kraje- ma Sasso Marconi in Ri- oveggio je začelo snežiti v sredo dopoldne in te- zki tovornjaki brez verig so takoj zabredli v teža- vo. Veliko se jih je usta- vil počez in blokiralo vozišče, kar je hitro pov- zročilo kolone, ki so se daljšale od trenutka v trenutek in presegle 20 kilometrov dolžine. Alarm so sprožili sele zvečer, ko je policija za-



Nepregledna vrsta tovornjakov v smeri proti Bologni (Telefoto AP)

prla dovoze na avtocesto A1 ze pred Bologno. V reševalno akcijo so se podali prometni polici- sti, karabinjerji, reševal- ci Rdečega križa, gasilci in osebje avtocestnih po- djetij; skupaj približno 600 moz z 200 posebni-

mi vozili. Prihitela je tu- di vojska kolona s polj- sko kuhinjo, ki je razde- lila 10 tisoč toplih obro- kov, čeprav ni mogla do vseh »ujetnikov«.

Avtomobilistom v bli- zini zasilnih prehodov z enega na drugo cestisce

se je uspelo resiti in se vrniti v Bologno (za na- mecek so morali plačati tudi cestnino), kjer pa so jih čakale nove teža- ve, ker so bili zaradi sej- ma Motor Show vsi ho- teli docela zasedeni. Obcestne okrepčevalni-

ce so se tako spremenile v prave bivake za naj- bolj srečne avtomobili- ste, ki so se uspeli pre- biti do njih.

Veliko bolje se ni go- dilo niti tistim, ki so se peljali v nasprotni smeri, iz Firenc proti Bolo- gni. Vrsta tovornjakov je zasedla predore in mno- gi vozniki, ki so se greti s prizganimi motorji, so ostali brez goriva. V slu- zbi za prometne infor- macije pravijo, da je bila včerajšnja najdaljša noč v zadnjih petih letih. Se- veda ne manjka kritik in obtožb o zapozneli po- moči, ki med drugim ni prišla do vec sto avto- mobilistov. Večjih zdravstvenih problemov pa k sreči ni bilo, med- tem ko je eno izmed združenj potrošnikov ze zahtevalo vrnitev cestni- ne, ki so jo morali plača- ti tisti, srečnejši popo- tniki, katerim je uspelo zbežati iz »cestnega uje- tništva«.

DANES
V OSPREDJU

Illy: Ostal bom župan do konca mandata, potem bo, kar bo...

TRST - Riccardo Illy bo ostal za krmilom občinske uprave do naravnega izteka svojega mandata, to se pravi do junija leta 1997, sele potem bo vzel v poštev možnost kandidature za parlament. Illy je s temi besedami na včerajšnji novinarski konferenci pojasnil smisel svojega intervjuja mesečniku "Lettere Triestine", v katerem je v bistvu na nek način napovedal svojo kandidaturo za parlament, a le pod pogojem, da ga bo predlagala nadstrankarska mestna lista. Se dve leti pa bo, kot receno, ostal župan.

Na tradicionalnem božičnem srečanju s kronisti je Illy povedal, da je uprava v teh dveh letih v glavnem "sanirala" napake in hude pomanjkljivosti prejšnjih uprav, drugo polovico svojega mandata pa bo sedaj posvetila izvajanju pomembnejših predvolilnih obvez. Rekel je, da so odnosi s politično levosrednjo politično večino se kar dobri, opozicijsko vlogo v občinskem svetu pa da igra ta edinole Komunistična prenova in Nacionalno zavezništva, »ki ju veže skupna etatična usmeritev«. Dialektika med večino in opozicijo je potrebna, v ključnih trenutkih ter ob ključnih problemih - je poudaril Illy - pa mora mesto najti skupen jezik. O svojih osebnih političnih simpatijah župan, kot vedno, ni govoril, le enkrat pa je posredno omenil Antonia Di Pietra, čes da je bil prisiljen k izstopu iz sodstva.

Župan je izgubil znani aplomb le, ko je spregovoril o nadzornih telesih, o upravnem in računskem sodišču. Gre za telesa, ki po njegovem sodijo v preteklost in ki danes pravzaprav le zavirajo delovanje izvoljenih upraviteljev in uprav. Dokler ne bo država sposobna posodobiti te svoje zastarele birokracije (v Italiji imamo 200 tisoč zakonov in odlokov) bo zaman skušala vstopiti v Evropo. Ne gre torej le za javni dolg, ampak tudi za te ostaline preteklosti, ki niso zmignile niti s prstom proti politični korupciji, a so v marsicem podpirale "model lotizacije in delitve

oblasti" med strankami, je pripomnil Illy. Tudi tržaški upravitelji se torej čutijo nemočne pred dusljivo in skrajno zapleteno birokracijo, zaradi katere, je se povedal Illy, dnevno tvegajo jamstvena obvestila in tudi zapor. Kljub tem precej hudim težavam pa je občinski odbor vseeno naredil marsikaj pomembnega in koristnega za mestno skupnost.

Illy je v tem sklopu omenil prizadevanja za rešitev skedenjske železarne, pri katerih je bila Občina soudeležena v prvi osebi. To velja tudi za tako imenovani Jadranski koridor, ki ga je pravkar odobril evropski parlament, ter projekt za hitre železniške povezave. Gre za dva daljnosežna načrta, ki dokazujeta, da se Trst hoče nočes znova vključiti v velike mednarodne gospodarske in prometne tokove. Med odbore uspehe je Illy omenil tudi odobritev načrta za novo športno palačo in preosnovo mestnega podjetja ACEGA, ki bo v kratkem postalo delniška družba z večinskim deležem mestne uprave.

Illy in izredni komisar Pokrajine Domenico Maz-

zurco sta na tiskovni konferenci sporočila, da je računski dvor pred kratkim zavrnil finančno razdelitev prispevkov Sklada za Trst za tekoče leto. In sicer s čisto birokratsko utemeljitvijo, čes da so župani sodelovali na avdicijah s predstavniki Sklada brez pooblastila občinskih svetov in da je Sklad nezakonito dodelil denar za nekatere gradnje Raziskovalnega centra. Sredstva morajo biti namenjena izključno znanosti, znanstveniki pa naj raziskujejo kar v naravi ali v domačem okolju...

Illy in izredni komisar Pokrajine Domenico Maz-

zurco sta na tiskovni konferenci sporočila, da je računski dvor pred kratkim zavrnil finančno razdelitev prispevkov Sklada za Trst za tekoče leto. In sicer s čisto birokratsko utemeljitvijo, čes da so župani sodelovali na avdicijah s predstavniki Sklada brez pooblastila občinskih svetov in da je Sklad nezakonito dodelil denar za nekatere gradnje Raziskovalnega centra. Sredstva morajo biti namenjena izključno znanosti, znanstveniki pa naj raziskujejo kar v naravi ali v domačem okolju...

Illy in izredni komisar Pokrajine Domenico Maz-

zurco sta na tiskovni konferenci sporočila, da je računski dvor pred kratkim zavrnil finančno razdelitev prispevkov Sklada za Trst za tekoče leto. In sicer s čisto birokratsko utemeljitvijo, čes da so župani sodelovali na avdicijah s predstavniki Sklada brez pooblastila občinskih svetov in da je Sklad nezakonito dodelil denar za nekatere gradnje Raziskovalnega centra. Sredstva morajo biti namenjena izključno znanosti, znanstveniki pa naj raziskujejo kar v naravi ali v domačem okolju...

Na slikah: pod naslovom Degano, Illy, predsednik kronistov Cesare in Mazzurco na včerajšnji tiskovni konferenci. Desno pokrajinski komisar Mazzurco, spodaj pa podpredsednik Dezele Degano in tržaški župan Illy. (Foto Damjan Balbi-KROMA)

Kako dolgo še komisar?

TRST - Domenico Mazzurco pripada svojevrsten rekord. Na krmilu Pokrajine je že tri leta in bo tam ostal gotovo še nekaj mesecev, najmanj do prihodnje pomladi, ko naj bi končno bile pokrajinske volitve. Pogojnik pa je obvezen, tudi zato, ker ni se povsem gotovo, da bo do volitev v doglednem času sploh prislo.

Ce verjamemo dezelnemu odborniku Oscarreju Lepreju in njegovemu intervjuju v tedniku "Viva Trieste", bo sedanjo pokrajino, po odobritvi ustreznega dezelnega zakona, nadomestilo tako imenovano tržaško metropolitansko območje. Vse občine (tržaška in okoliske) bi s tem čez noč izginile, Trst bi postal metropolitansko območje, pet okoliskih uprav pa neke vrste rajonski svetovi z zelo omejenimi pristojnostmi.

To je torej mnenje predstavnika Ljudske stranke Lepreja, njegov somišljenik, podpredsednik Dezele Cristiano Degano pa je bil z novinarji previdnejši. Rekel je, da pokrajinske volitve bodo, a da bo morala Pokrajina pred razpisom volitev dobiti nove in učinkovite pristojno-



sti. Za to je pristojna dezelna uprava, predvsem pa dezelni svet, ki naj bi po Deganovem mnenju že v začetku prihodnjega leta uzakonil nove kompetence Pokrajine Trst. To sodi tudi med politične obveze novega odbora predsednika Sergia Cecottija.

Mazzurco, upokoje-ni viceprefekt, je očital tržaskim političnim silam, da so doslej popolnoma zanemarjale usodo Pokrajine in je izrazil upanje, da bo Dezelna končno vzela v roke to vprašanje, ki ga je treba čimprej pri-merno rešiti. Drugace je Mazzurco zelo hvallil sodelovanje in odnose z Obcino Trst in z okoliskimi občinami, a tudi z ostalimi javnimi ustanovami, ki mislijo, da ima pokrajinska uprava pred sabo še neko bodočnost.

POZIV PODPREDSEDNIKA DEŽELE DEGANA IN TRŽAŠKEGA ŽUPANA ILLYJA

»Čimprej dogovor med Italijo in Slovenijo«

TRST - Italija in Slovenija naj čimprej dosežeta bilateralni sporazum, Evropska unija pa naj odpre vrata pridruženemu članstvu Slovenije. Poziv obema državama sta včeraj naslovila podpredsednik Dezele Cristiano Degano in župan Riccardo Illy, ki sta pozitivno ocenila podpis sporazuma iz Daytona ter izrazila upanje, da bo sedaj končno na vrsti dogovor med Rimom in Ljubljano.

Potem ko se je predsednik Združenja tržaskih kronistov Giorgio Cesare spomnil padlih kolegov in snemalcev Marca Lucchette, Sase Ote, Daria D'Angela in Mirana Hrovatina, je Illy ponovil svoje znano stališče o vzporednosti bilateralnih in evropskih pogajanj. Pri obeh zadevah je treba pohiteti, tudi zato, ker se Trstu in Furlaniji-Juljski krajini po podpisu mirovnega dogovora v bivši Jugoslaviji odpirajo



nove in velike razvojne možnosti. Daytonski dogovor je bil veliko težji od sporazuma med Rimom in Ljubljano, je poudaril Illy, ki ne vidi razlogov za nova zavlačevanja in tudi ne za nove politične polemike in

spore.

Na tej valovni dolžini je bil tudi podpredsednik dezelne vlade. Povedal je, da sodi sodelovanje s Slovenijo med prioritete politične obveze nove dezelne koalicije in vlade predsednika Sergia Cecottija. Tudi Degano je, podobno kot Illy, prepričan, da bo včerajšnji pariski podpis mira v nekdanji Jugoslaviji morda pospešil dogovarjanje med Italijo in Slovenijo. Vsaj tako je upati.

Illy je izkoristil srečanja z



nje s kronisti za nekaj polemčnih puscic do ezulskih organizacij in združenj, ki mu stalno in glasno očitajo, da je pod vplivom Slovenije in da skoraj zagovarja slovenske interese. Župan je odvetniku Paulu Sardosu Albertiniju znova povedal, da imajo istrski begunci in njihovi potomci ves interes, da bo Slovenija čimprej postala pridruženi in kasneje polnopravni član Evropske zveze. Na tak način bodo lahko prej prišli do zapuščene imovine. Glede ostalega je Illy dal znova razumeti, da je politika odškodnin za izgubljene lastnine pravičnejša in učinkovitejša od politike vračanja dobrin, ki jo zagovarjajo desničarji, nacionalisti in večina ezulskih veljakov.

Podpredsednik Degano je bil glede tega še jasnejši. Problem ezulskih pravic je nedvomno pomemben, ni pa edini in morda

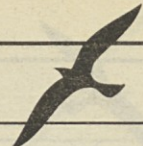
tudi ne najpomembnejši. Za tržaškega zastopnika Ljudske stranke so zelo pomembni gospodarski in trgovinski odnosi med državama ter sodelovanja na prometnem področju in pri infrastrukturah. Pri tem je omenil olajsavo pri železniškem prometu, ki jih trenutno v Sloveniji uživa koprška luka, ki bodo z vstopom države v Evropsko zvezo postopoma odpadle. Dezelna Furlanija-Juljska krajina bo torej naredila vse, da bo sta Rim in Ljubljana podpisala dvostranski dogovor in da bo Slovenija postala pridružena članica Evropske zveze.

Polemična do zadnjih stališč združenj in organizacij istrskih beguncev sta pokrajinska koordinacija Prodijevih odborov Ulrico Bianchi in Marino Vocci. Politika teh ezulskih organizacij, pravita v bistvu zastopnika Oljke, je v nasprotju z resničnimi italijanskimi inte-

resi na vzhodni meji. Pozdravljata zadnje izjave ministrskega predsednika Lamberta Dinija, glede vračanja nepremičnin oziroma odškodnin zanje pa podpirata trezno in resno politiko, ki jo na tem področju zagovarja Zveza istrskih skupnosti s predsednikom Ruggerom Rovattijem.

Vocci in Bianchi sta prepričana, da velika večina istrskih beguncev podpira "politiko odškodnin", kar po njunem ne pomeni, da Slovenija ne sme prilagoditi svoje lastninske zakonodaje evropskim normam in standardom. Koordinatorja Prodijevega gibanja sta tudi mnenja, da bo treba enkrat za vselej preveriti in statistično ugotoviti, koliko beguncev si v bistvu zeli nazaj izgubljene nepremičnine (slednje so v veliki večini sedaj zasebna last) in koliko jih zeli odškodnine.

S.T.



Stežice o odnosu do slovenskih duhovnikov

Orožje v cerkvi, vdor orožnikov v sakrestiji, prepoved uporabe cerkvenih zvonov in bitja cerkvene ure. Kaj se dogaja v Italiji odkar je desnica prišla na vlado. Ali se vračajo časi, ko so naše prednike preganjali in »razkuževali« z ricinusovim oljem.

O tem bo govor v nedeljo ob 18. uri na TV Koper-Capodistria, ko bodo na programu Stežice. Oddajo bo vodil naš sodelavec Mario Sustersiĉ.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. ZaloŹništvo trŹaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — DruŹba za zaloŹniŹke pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naroĉninska sluŹba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533723 fax 0481-532958

Ekonomska propaganda: Publist SRL

Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poŹtni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697

Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (Źirina 1 stolpec, viŹina 28 mm) 100.000 LIT,
finanĉni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih poviŹek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in soŹalja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT

Naroĉnina za Italijo za leto 1995 430.000 LIT

PoŹtni tr. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: meseĉna 1.710 SIT, plaĉljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodiŹu v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948

Clan italijanske zveze ĉasopisnih zaloŹnikov FIEG



PISMA UREDNIŹTVU

StarŹi goriske Źole Ivana Trinka zahtevajo reŹitev problema prostorov

StarŹi otrok, ki obiskujejo Nizjo srednjo sili Ivan Trinko v Gorici, so goriskemu Źupanu Valentiju naslovili ze drugo pismo. Glasi se:

Obljubili ste nam, da nam boste do 31. oktobra 1995 v pisni obliki sporoĉili, kakŹni so vasi nameni o cim prejsnji in cim bolj ugodni reŹitvi glede Źole Ivan Trinka. O odgovoru ni ne duha ne sluha.

V ĉasu od naŹega skupnega sestanka do danes smo po pogovorih z ustreznimi organi dobili jasnejšo sliko o vaŹih predlogih, o katerih ste nam govorili med sreĉanjem. Imeli smo vtis, da se pogovarjamo z razumevajocim in nam naklonjenim sogovornikom. Tudi sami ste menili, da ste oĉe otroka, ki je obiskoval Źolo, nameŹeno v istih »ostudnih prostorih«. Kasneje pa se nam je pogovor prikazal v drugaĉni luĉi. Obljubili ste nam, da bo stalni sedeŹ naŹe Źole v ulici Mascagni, kar se je izkazalo za popolno zavajanje, saj v omejeni ustanovi ni dovolj prostora, poleg tega pa se ji Pokrajina, ki jo ima v zakupu, ne namerava odpovedati za naslednja stiri leta.

Med sreĉanjem je bilo veliko besed izreĉenih tudi o lepi in nedotrajani soli v Loĉniku. Ocitali ste nam (predvsem pa gospe ravnateljici, gospodu solskemu skrbniku in nasim politiĉnim predstavnikom), da smo zavrnili ugodnejšo moŹnost za zaĉasno nameŹenost.

Naj za veĉne ĉase opravimo tudi z argumentom - Loĉnik. Po konsultaciji s pristojnimi

osebami, smo ugotovili, da stevilo uĉilnic ni zadostno za didaktiĉne potrebe nizje srednje Źole. Naj navedemo le, da po obstojeĉi zakonodaji mora imeti Źola, ki ima doloĉeno stevilo razredov, stiri dodatne uĉilnice za posebne dejavnosti. Źola v Loĉniku pa se zdaleĉ ne razpolaga s toliko prostori! Pravzaprav ponavljamo ze staro zgodbo. To je bilo odbornikom in ostalim komponentam jasno obrazloŹeno ze med pregledom Źole v politiĉnih mesecih. Poleg tega bi Źola morala razpolagati tudi z uĉilnicami za podporni pouk. Na to pomanjkljivost bi morala gospa Francioso zaradi politiĉne etike vsaj opozoriti!

Izgleda, da si, gospod Źupan (in gospa svetovalka), jemljete pravico, da odloĉate o stvareh, ki niso zgolj v vaŹi pristojnosti. Pouĉeni smo, da se odloĉitve oblikujejo v soglasju z gospodom solskim skrbnikom, ki glede na svojo funkcijo lahko presoja, kaksne so potrebe Źol na osnovi obstojeĉe zakonodaje.

Konĉno Źelimo argument Loĉnik osvetliti se z enega zornega kota.

Vsem odbornikom, ki se iz politiĉnih razlogov vmeŹavajo v to zadevo, dajemo v vednost, da je Ivan Trinka edina slovenska nizja srednja Źola, ki jo obiskujejo otroci iz Gorice, njenega predmestja, iz sovdenske in steverjanske obĉine in le en otrok iz Loĉnika. Zato je iz politiĉnih in praktiĉnih razlogov nedopustno, da se jo izrine iz mesta na obrobje v

neprimerno stavbo. S selitvijo v Loĉnik bi se poveĉali problemi v zvezi s prevozi v solo, ki so ze sedaj dovolj veliki.

Tako. Mislimo, da je s tem zadeva Loĉnik dokonĉno pojasnjena.

Po dveh mesecih pouka v prostorih Źole Fumagalli smo ugotovili, da je stanje prostorov skrajno neprimerno (dotrajane cevi centralne kurjave, straniŹa, ki puŹcajo...), celo slabŹe od stanja prejsnjega (po besedah gospoda solskega skrbnika tudi se aktualnega) sedeŹa v ulici Cappuccini. Kot osveŹeni Źravljeni se spraŹujemo, kako je mogoĉe, da pristojni upravitelji niso bili sposobni popraviti centralne kurjave od 24. julija, ko je prisel izselitveni nalog, do zateĉka solskega leta, ceprav je tehniĉni urad zatovo ugotovil napako ze veliko prej. Ce bi bilo popravilo opravljeno pravoĉasno, bi se vsem tem teŹavam izognili Vi, gospod Źupan, mi pa ne bi nikdar razmiŹljali o prostorih v ulici Marconi.

Ker pa se stvari ne razvijajo po razumni poti, smo prisli do zakljuĉka, da so v ozadju zadeve Ivan Trinka politiĉni cilji! Le tako si je mogoĉe razlagati Vas molk, ki je v politiĉnem jeziku znan kot politiĉno zavlaĉevanje. Po naŹem mnenju je to ravnanje osebe, ki ne Źeli ali noĉe reŹiti problemov. VaŹo politiko si je mogoĉe razlagati tudi tako, da Vas vzgoja in izobraŹevanje Źravljanov ne zanimajo in da nameravate razŹiriti sodnijske

in policijske urade do take mere, da bodo imeli primerno velike prostore za vse preŹtopnike, ki bodo izsolani v neprimernih, neustreznih in uteŹnjenih solskih prostorih.

Nas, starŹe davkoplacevalce, politiĉni cilji ne zanimajo! Ce in ker je solanje obvezno, nam morata ŹrŹava in obĉinska uprava, kolikor sta za to dolŹni, omogoĉiti primerne prostore za izobraŹevanje.

Realno stanje, v katerem se je znaŹla Źola Ivan Trinka, je nevzdrŹno. Naj se enkrat ponovimo, da uĉilnic v ulici Cappella ni dovolj, da je ravnateljstvo nameŹeno v likovni soli na trgu Medaglie d'Oro..., da sta del knjiŹnice in arhiv se vedno v ulici Cappuccini.

Zato starŹi odloĉno zahtevamo, da se v najkrajŹem ĉasu poiŹe primerno reŹitev, ki je odvisna le od dobre volje. Vemo, da sta na razpolago dve reŹitvi: prostori v ulici Marconi, ki so po zakonu se vedno na razpolago za solske potrebe ali pa da se primerno popravi prostore v ulici Cappuccini.

Tako nam boste prihranili radikalnejŹe oblike protestov, v katere bomo prisiljeni zaradi nevzdrŹnih razmer, v katerih se izobraŹujejo naŹi otroci.

Obvestilo bralcem

Zaradi pomanjkanja prostora smo bili tokrat prisiljeni, da izpustimo »Zemljevid obĉine Trst iz leta 1829. Bralcem se oprostamo in jih prosimo za razumevanje. UredniŹstvo

ELEPHANT GROUP

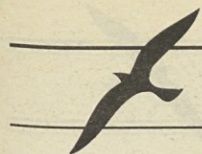
NOVOSTI & moda

OBUTVE

Pittarello

ILGiULIA
TRGOVSKI CENTER
TRST

PADOVA
VERONA
TRENTO
UDINE
TRIESTE
MESTRE
BASSANO
CASTELFRANCO V.
CITTADELLA
MIRA
SPRESIANO
MONTAGNANA
JESOLO
LIGNANO



VREME / NA KRASU, V BREGU, V MESTU, VSE DO MORJA

Sneg vsepovsod, veselje otrok, težave v prometu

Zastoji, zamude, veliko posegov gasilcev, nesreča pri Opčinah

Trzaska pokrajina se je včeraj prebudila pod nežno belo odejo, ki se je razprostirala od kraske planote in Brega pa vse do obale. Ponoči ga je nametlo za kakih deset centimetrov, v veliko veselje otrok in v obup tistih številnih, ki se snega ne radi, ker jim njegov prihod povzroča samo težave in dodatno delo. Verjetno se otroški svet in svet odraslih nikoli ne tako močno razlikujeta med sabo, kot ob snegu. Najmlajši so se včeraj razposajeno kepali, se drsali, ponekod tudi sankali po belih rebrih, se sli kiparje z ustvarjanjem sneženih moz; odrasli so se trudili z nadevanjem verig, s kidanjem snezene brozge pred pragom, bentili so nad zamudami v prometu in še bi lahko naštevali.

Snežna belina je v jutranjih urah upocasila življenje. Ljudje so se sicer urno podali na delo - večina se je odločila za avtobus - a na postajališčih so morali čakati tudi kako uro, predno je avtobus privozil. Prometni urad avtobusnega konzorcija ACT je podal popoldne takole poročilo o avtobusni zmedi. Na kraski planoti, presenetljivo, ni bilo večjih zastojev. V prosekem skladišču so takoj opremili vozila z verigami, avtobusi prog st. 42, 44 in 43, ki pelje do Devina, Stivana in Sempolaja, so vozili sicer počasi, a brez večjih zamud. V mestu je bilo mnogo hujše. Mestne ulice so bile zasezene, zato so morali tudi kakim 200 mestnim avtobusom nadeti verige, kar pa je trajalo - seveda - dalj časa. Brez verig so vozili le avtobusi prog st. 6, 9 in 10. Avtobus st. 19 je dopoldne vozil le do Trga Cagni. Avtobus st. 20 za Milje so pri Zavljah preu-

smerili skozi predor, da bi se izognili rebri pri Zavljah. Avtobus st. 48 je začel voziti se po 8. uri. Na Katinaro je privozil komaj popoldne. Do bolnišnice je regularno vozil le avtobus st. 22. Druga dva avtobusa, st. 25 in 26, sta imela na Ul. Marchesetti precej težav. Avtobus st. 40 je pripeljal zjutraj le do Boljunca. V Dolino je privozil ob 10. uri, do Prebenega in Mackolj se je prebil sele ob enih popoldne. Avtobus



Sneg je razvnel umetniške sposobnosti najmlajših

st. 41 je privozil navzgor do Ricmanj in Boljunca, povratno vožnjo pa je nadaljeval preko Lakotišca in Domja. Avtobus st. 39 je vozil regularno do Gropade in Bazovice, ker je opremljen z avtomatičnimi verigami, takimi, za katere je dovolj, da sofer pritisne na gumb, in se priklopijo na gume. Stari dobri openski tramvaj se je v snežni ujmi odlično obnesel: vozil je po urniku!

Avtomobilisti, ki so vozili



Tako je bilo včeraj diopoldne na Padričah (f. KROMA)

na pluziti ceste in jih posipavati s soljo. To je ublazilo ledeni sneženi primež. V tistih urah so imeli tudi gasilci polne roke dela. Odstranjevali so porušene dimnike, nevarno viseče napušce, odlomljene veje. V Ul. Rossetti je v vili Engelmann burja nevarno nagnila drevo na cesti. Gasilci so ga zagali dobri dve uri, predno so ga odstranili. Na Goldonijevem trgu je burja odlomila spico božičnega drevesca z zvezdo. Gasilci so posegli, vrnili zvezdo na svoje mesto, le jelka je za dober meter nižja. V Sesljanu je cipresa klonila burji; niti žice telefonske napeljave je niso zaustavile. Tudi na Cesti za Bazovico (blizu bivše mitnice) se je drevo nagnilo in priklalo gasilce. Strešniki so leteli s streh v Nabrežini (bliizu kasarne kraabingerjev) in na Opčinah (v Ul. S. Mauro). Mestni redarji so beležili prometne nesreče. Ni jih bilo veliko. V Ul. Baiardi se je av-

to ustavil sredi cestisca. Spet je bil potreben poseg gasilcev. Najhujša prometna nesreča se je zgodila na cesti, ki pelje z Opčin v Repen, malo po železniškem prehodu. Bortrovala ji je srna, ki je skočila čez cesto prav v trenutku, ko je privozil peugeot 106, v katerem se je peljal Nathan Vitta. Moski je zavrl, avto je zaneslo v zid, nato se je prevrnil. Voznika so prepeljali v bolnišnico, a njegovo zdravstveno stanje ni hudo.

Težave v prometu so se odsevale na delovnih mestih in v solah. Uslužbenci so prišli na delo z večjimi ali manjšimi zamudami. Sole so bile odprte, številne klopi, in ponekod tudi katedri, pa so bili prazni. Na domala vseh celodnevni solah je odpadel popoldanski pouk. Prav popoldne se je, po krajšem sneženju debelih snežnih kosmičev, otoplil. Zvečer pa je spet zapretla bojazen poledice.

SINDIKATI / ODLOŽILI STAVKO

Danes bodo avtobusi redno vozili

Nov protest 14. januarja

Danes bi morala biti celodnevna stavka osebja medobčinskega avtobusnega podjetja ACT, ki so jo ob osemurnem protestu z dne 5. decembra oklicali krajevni sindikati FILT-CGIL, FIT-CISL UILTransporti in FAISA-CISAL, vendar je ne bo, zato naj ljudje ne bodo v skrbeh. Sindikalisti se zavedajo, da bi v danih vremen-skih razmerah ohromitev avtobusnega prometa med 9. in 13. uro oziroma po 16.30 tja do noci hudo prizadela prebivalce, posebno se okolice. Po dveh dneh sneženja in poledice ob močni burji so namreč razmere na podeželju, od Milja pa vse do Stivana, se zmeraj nevsečne,

saj je zlasti v višjih predelih pokrajine in v dolinskem kotu voznja z avtomobilom rizična.

Do kdaj so sindikati odložili protest, ni znano, ve pa se, da so potrdili 24-urno stavko, ki so jo bili najavili za nedeljo, 14. januarja. Zakaj? Zaradi tega, ker niso zadovoljni z organizacijo dela v ACT oziroma z načinom, kako se resuje problem storilnosti. Z druge strani uslužbenci podjetja tako kot njihovi kolegi drugje v Italiji (ki pa bodo danes stavkali) zahtevajo preureditev skrbstvenega sistema in trdna jamstva kar zadeva obnovitev kolektivne delovne pogodbe ter regionalizacijo potniških prevozov.

DANES / PROTEST CGIL

Osebj dolinske občinske uprave ostane križem rok

Dolinski občinski uslužbenci bodo danes prve tri ure vsake delovne izmene ostali križem rok - morda ne vsi, dobršen del pa. Njihov sindikat iz sklopa CGIL je stavko oklical zato, ker hoče uprava na torkovi seji skupščine izbojevati odobritev seznama osebja, medtem ko sindikat meni, da bi moral pri sestavi listine tudi sam sodelovati. Aleksander Žagar nam je povedal, da ima sindikat tvorne predloge, ki se v pogledu (itak prenizkega) stevila zaposlenih ujemajo z zasnovno uprave, a bi omogočili preureditev poklicnih profilov tako, da bi uslužbencem priznali takšno stopnjo kakršna jim priteče glede na posle, ki jih dejansko opravljajo. To velja tako za delavce kot uradnike, pa tudi za občinske redarje, katerih vsak dela za dva. Sprejetje sindikalnih predlogov bi prispevalo tudi k varčevanju, je dejal Žagar in omenil primer socialne asistentke, ki da je lahko resljiv prek konvencije z Obcino Trst.

Med stavko bodo zagotovljene nujne storitve, tako tudi ogrevanje in refekcija v solskih prostorih (ne pa solabus).

OBČNI ZBOR

SKK bo pomladil svoje vrste

Jutri predavanje »Božični mir v Bosni« - Prihodnjo soboto božična igrlica

V soboto, 9. decembra 1995, je v Slovenskem kulturnem klubu, ki vsako soboto zvečer prireja srečanje za mlade, potekal letosnji redni občni zbor. Na dnevnem redu sta bili poročili bivše blagajnicarke Alenke Giugovaz in bivše predsednice Francesce Simoni ter volitve novega odbora kluba. Klubovci so sprva prisluhnili besedam mentorice Lucke Susic, ki je prisotnim na kratko obrazložila, kakšno funkcijo ima odbor in kakšno odgovornost si novoizvoljeni odbor prevzema. Predvsem si bodo morali novoizvoljeni odborniki prizadevati, da klub pomladi, saj je namenjen predvsem visješolcem, v zadnjih mesecih pa v klub zahaja več univerzitetnih študentov, premalo pa visješolcev.

Nato so potekale tajne volitve. Po pregledu glasovnic je bil soglasno sprejet nov odbor SKK-ja

v naslednji sestavi: za predsednico je bila izvoljena Miriam Cermelj. Njena desna roka, to je podpredsednica, bo letos Erika Hrovatin. Za blagajno bo skrbela Jasna Simcic, za tajnico pa je bila potrjena Jadranka Cergol. Revizorka bo odslej Erika Baldè, arhiv bo urejala Martina Gregoretti, odgovoren za tisk pa bo Erik Sancin. Leo Braini pa bo skupaj z Lucio Lombardo in Michelo Gregoretti skrbel za reklamo.

Nadalje so prisotni izvedeli nekaj informacij o predavanju z naslovom »Božični mir v Bosni«, ki bo na sporedu to soboto, 16. decembra. O ozivljanju starih religij na teritoriju bivše Jugoslavije bo spregovoril univerzitetni profesor, filozof in antropolog dr. Edi Kovac. V soboto, 23. t.m. pa bo gledališki krožek prikazal božično igrlico, ki jo je napisala Lucka Susic. Na sporedu bo namreč tradi-

cionalni božični dobrodelni večer za najmlajše. V programu bo tudi bogat srecolov, izkupicek večera pa bodo klubovci namenili Enricu, mlademu fantu iz Doline, ki je bil zaradi hude nesreče podvržen dragim zdravniškim negam. Zato so nasi malčki, njihovi starši, pa tudi mladina v klubno vabljeni v klub na zabavo, ki se bo pričela ob 16.30.

Na koncu so klubovci priredili majhno zakusko in zazeleli novoizvoljenemu odboru dobrega in zabavnega dela v korist SKK-ja.

Erik Sancin

Javna dražba

Občina Devin-Nabrežina bo 28. t.m. priredila javno dražbo za nakupe razne opreme, kuhinjske opreme in pripomočkov, sanitarnega materiala in raznih čistil. Zainteresirani se za navodila lahko obrnejo na Obcino - ekonomat tel. 040/6703321.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ

Stališče o prispevku za PD

Prejeli smo in objavljamo:

V prizadevanju za ustvarjanje vse bolj demokratičnih odnosov znotraj slovenske manjšine v Italiji izraza Svet slovenskih organizacij svoje stališče ob nedavni odobritvi posebnega prispevka za Primorski dnevnik, ki ga je sprejel Odbor za mednarodne odnose slovenskega Državnega zbora in kar je bilo v istem časopisu objavljeno dne 8. decembra. Popolnoma jasno je, da namenska pomoč v višini 200 milijonov tolarjev našemu edinemu dnevniku nikakor ni sporna, kakor ne moremo imeti nikakršnih pripomb na demokratično izveden postopek sprejemanja sklepa v imenovanem Odboru za mednarodne odnose. Nasa pozornost velja postopkom, ki so pripeljali do navedenega sklepa in ki se po našem mnenju ticejo razmer znotraj same manjšine kakor tudi razvijanja takšne kvalitete medsebojnega dogovarjanja, ki je edina lahko v vesplosno korist Slovencev v Italiji.

Na prvem mestu velja omeniti sklicevanje na pluralistično zasnovno Primorskega dnevnika, ki

je bila osnovni temelj za sprejetje namenske pomoči zamejskemu dnevniku. S svoje strani se prav za pluralizem Primorskega dnevnika dosledno zavzemamo, vendar ni težko dokazati, da ga se nismo dosegli, saj se za njegovo uresničevanje navaja samo nejasno lastninjenje v prihodnosti. Dalje bi radi opozorili na dejstvo, da so znotraj naše manjšine tudi drugi mediji, ki skupaj z dnevnikom sestavljajo pluralistično vsoto različnih mnenj in pogledov. Zakonski predlog, ki je s tem v zvezi v pripravi v parlamentu Republike Slovenije, celo govori o finansiranju medijev in ne zgolj enega med njimi. Zaradi tega se nam zdi zamujena priložnost, da ni Odbor za mednarodne odnose skupaj z namensko pomočjo Primorskemu dnevniku razrešil se težavno problematiko drugih medijev znotraj slovenske manjšine. Za celovito obravnavanje finansiranja medijev se bomo seveda še naprej zavzemali in upamo, da bodo tem prizadevanjem pritegnili manjšinska stvarnost pa tudi ustrezni organi v matični domovini. Ne nazadnje

se je ponovno pokazalo, da ne moremo biti do kraja zadovoljni z ravni dogovarjanja med obema krovnicima organizacijama, se pravi med Slovensko kulturno gospodarsko zvezo in Svetom slovenskih organizacij, ki sta priznani kot enakovredna partnerja v odnosu na merodajne institucije v Sloveniji. Sele dogovor med njima je zelena luč za vse pomembne in vplivne sklepe. Imenovano demokratično pravilo, ki nepogresljivo na zunaj vzpostavlja manjšino kot celokupen in ne le delni subjekt, to pot ni bilo do kraja upoštevano. V takšnem vzdušju seveda ni nenevadno, da prihaja do raznih dezinformacij, kot je na primer ta, da naj bi Svet slovenskih organizacij odtegoval manjšinskim ustanovam svoj delež sredstev. Takšna namigovanja za manjšino niso koristna in jih je nujno preseci, zato je škoda, da nismo vsi skupaj s pridobitvijo sredstev za Primorski dnevnik istocasno se oplemenitili demokratičnega dogovarjanja znotraj manjšine v interesu manjšine v celoti.

Svet slovenskih organizacij



NOVICE

95 let društva Slovenec

Prosvetno društvo Slovenec iz Boršta in Zabrežca je letos praznovalo 95-letnico ustanovitve. Jubileja sicer niso obeležili na kakšen poseben način, zato pa bodo jutri ob 20.30 priredili v Srenjski hiši celovečerni koncert MePZ Slovenec, ki nastopa skupaj z ricmanjskim zborom in ki ga že pet let vodi Danijel Grbec. Koncert bo tudi zahvala pevovodji. Večer bodo dopolnili gojenci Glasbene šole iz Ricmanj. V okviru društvene 95-letnice je v Borštu spet oživela tudi dramska skupina, ki bo prihodnjega januarja ob prazniku vaškega zavetnika sv. Antona nastopila z narečno veseloigro, katere vsebina je zaenkrat še skrivnost.

Tudi mladinska sekcija Prodičevega gibanja

Sinoci so se predstavili javnosti mladi krajevnih odborov, ki podpirajo kandidature Romana Prodiča za ministrskega predsednika. Srečanja sta se udeležila tudi pokrajinska koordinacija Prodičevih odborov Marino Vocci in Ulrico Bianchi. Mladinska sekcija »Odbora za Italijo, kakršno si želimo« bo politično delovala seveda predvsem med mladimi, starejše in krajevne ustanove pa bo opozarjala na probleme in tematike mladih rodov. O tem so na sinočnjem sestanku predstavili politični dokument, ki bo postal sestavni del programa krajevnih Prodičevih odborov.

V nedeljo pride v Trstu

»jastreba« FI Marco Taradash

Berlusconijska stranka Forza Italia prireja v nedeljo ob 11. uri v dvorani Vulcania na Pomorski postaji srečanje o javnih obcih. Sodelovali bodo poslanci Gualberto Nicolini, Antonietta Vascon in Marco Taradash. Taradash, ki velja za »političnega jastreba« v FI, je tudi predsednik parlamentarne komisije za nadzor nad RAI-TV.

Davide Cattaruzza nov vodja mladih tržaških podjetnikov

Na skupščini skupine mladih podjetnikov pri tržaškem pokrajinskem združenju industrijcev je bil za novega predsednika izvoljen 33-letni grafični podjetnik Davide Cattaruzza. Doslej je opravljal podpredsedniško funkcijo, na krmilu mladih podjetnikov pa je zamenjal Donata Riccesija, ki je bil predsednik od leta 1993.

Jutri pri Sv. Ivanu zborovska božična revija

Na pobudo zbora Jacobus Gallus bo jutri ob 20.30 ze peta zborovska božična revija. Na reviji, ki bo v cerkvi pri Sv. Ivanu bodo poleg organizatorja - zbora Jacobus Gallus bo vodil Janko Ban - nastopili se mešani pevski zbor Obala, ki ga vodi Walter Lo Nigro, in Ljubljanski madrigalisti, ki jih vodi Matjaz Sceck. Izbira nastopajočih ni naključna, saj gre za zboro, ki so si - edini - na letošnjem tekmovalstvu slovenskih pevskih zborov Nasa pesem v Mariboru prisluzili zlato plaketo. Zato so se v pesmi zeleti srečati se enkrat in zazeleti sebi in poslušalcem vesele praznike.

»Izvedenec« v zaporu

V okviru preiskave rimskega pravdnistva je trzaska kvestura aretirala 23-letnega Filipa Moretija, univerzitetnega studenta iz Benetk. Obtožen je raznih prekrškov, med drugim združevanja v zločinske namene. Bil naj bi član tolpe, ki naj bi bila izdelala sistem za »kloniranje« mobilitelov.

KLJUB PRIČAKOVANJEM IN POLEMİKAM

Prometni načrt je še skrivnost

V veljavo bo stopil z novim letom

Javnost se vedno caka nacrt, s katerim bo trzaska občina korenito preuredila promet v mestu. Sinoci je odbornik za nacrtovanje Giovanni Cervesi napovedal samo, da bodo nacrt predstavili v prihodnji tedni: »Sedaj je v rokah svetovalskih skupin za morebitne pripombe, v veljavo pa bo stopil najpozneje do zacetka januarja.«

O preureditvi prometa je bil govor sinoci na srečanju, ki ga je priredila konzulta za Novo Mesto-Novo Mitnico in Sv. Vid-Staro Mesto. Odbornika za nacrtovanje Cervesi in za mestne redarje Uberto Fortuna Drossi sta se soočila s prebivalci mestnega središča in z njihovimi zahtevami v zvezi s parkirisci, z večjo prisotnostjo mestnih redarjev, predvsem pa z nacrtom, ki ga nekateri pričakujejo s pravim strahom.

Preureditev mestnega prometa je neodoljiva dolžnost občine zaradi neznosnega in zdravju nevarnega onesnaženja zraka, sta povedala občinska predstavnika. S tem se vsi strinjajo, vsak pa upa, da bodo omejitve priza-

dele... druge. Tako bi stanovanjci radi imeli rezervirana parkirišča v neposredni blizini doma, trgovci bi radi razkladali blago ob vsaki uri in neglede na ovire, ki jih ustvarjajo promet, razvajeni vozniki bi se peljali tudi do sosednje trafike z avtomobilom, motorna kolesa pa parkirali kjerkoli. Novi ukrepi ne bodo prizadeli nobenega posebej, pač pa vse enako: veljala bodo nova pravila za parkiranje in bodo temeljito zmanjšali število posebnih dovoljenj, ki jih je menda več kot tisoč; trgovci bodo lahko prosto razkladali v nočnih urah in samo v stogo omejenih časovnih pasovih podnevi; nove prometne smernice ne bodo sicer preprečevale voznje po mestu, pač pa jo tako »komplicirale«, da se bo večina odločila za javni prevoz ali pa za sprehod po mestnih ulicah. Kako? To je do sedaj skrbno varovana skrivnost.

Na koncu naj omenimo še, da sta odbornika demantirala vest, po kateri naj bi občinska uprava nameravala uvesti parkirišča proti placilu za stanovanjce mestnega središča.

PREDSINOČNJIM V VERONI

Tudi univerzitetni profesor iz Trsta žrtev letalske nesreče

Ena od treh oseb iz nase dežele, ki so izgubile življenje v predsinočnji letalski nesreči pri Veroni, je bil 48-letni profesor Giorgio Bean, ki je sicer poučeval na videmski univerzi. Skupaj z 28-letnim Ferdinandom Pulello, uslužbencem univerze v Vidmu, je bil namenjen v Temišvar, kjer bi se moral pogovarjati se o zadnjih podrobnostih o projektu, ki so ga poimenovali »Tempus« in pri katerem sodeluje tamkajšnja univerza.

Bean je bil pridružen profesor o podjetniški ekonomiji v Vidmu, tečaje pa je imel tudi v Trstu. Veljal je za izvedenca o evropskih vprašanjih, posebno glede nekaterih nacrtov, ki jih financira Evropska unija. Pred 22



Giorgio Bean

leti se je poročil z Luciano Alessio, zobozdravniko. Otrok nista imela. Alessia je za nesrečo izvedela slučajno, ko je predsinočnjim prigljal televizijski sprejemnik: takoj ji je bilo jasno, da moža ne bo več videla.

NOV PRIMER

V predmestju spet našli steklo lisico

V Trstu so ugotovili nov primer stekline, kar potrjuje upravičenost vseh pozivov k previdnosti, bodisi ko gre za srečanja z divjimi živalmi (zlasti lisicami) ali pa za posebno paznjo, ki jo moramo posvetiti domačim živalim (cepljenje, spreheh v naravo in podobno). Tokrat so mrhovino lisice, ki so jo odnesli v institut za analize v Basaldelli v videmski pokrajini, našli v Miramarskem drevoredu, v višini hisne številke 343. Pristojna zdravstvena služba ob tem opozarja, da moramo pse voditi na vrvi, ko jih peljemo z doma. Klateske živali bodo odpeljali v pesjak in jih bodo morebitnim lastnikom, ki bodo morali plačati stroške za vzdrževanje, vrnili se po dveh mesecih. Kdor se ne bo držal zgornjih navodil, bo moral odšteti čedno globo, 833 tisoč lir.

VABILO K PREVIDNOSTI

Lažni gasilci iščejo abonente na revijo

Tehnični direktor revije »Vigili del Fuoco e Protezione Civile« (gasilci in civilna zascita) opozarja pred početjem nekaterih oseb, ki se izdajajo za clane urednistva omenjene revije in nabirajo abonmaje, v zameno pa ponujajo pomoč pri urejevanju prosenj, ki se nanasajo na preventivo pri požarih. Direktor P.I. Pierpaolo Pergolis pravi, da gre za edino revijo v Italiji, ki razpolaga z »zeleno številko« (167-35088), na kateri brezplačno nudijo tehnicne nasvete abonentom. V nobenem primeru pa ne pomagajo pri urejevanju prosenj in niti ne gre do roko tistim, ki bi se zeleti izogniti kontroli, ki jo gasilci opravljajo v njihovih podjetjih. Zato vabi vse tiste, ki bi lahko nudili informacije o zbiranju obonmajev, naj se oglašijo na zeleni številki.

BOŽJE POLJE / PRED BOŽIČEM

Praznik »Otroci za otroke«

V nedeljo solidarnostni popoldan Skupine mladih prostovoljcev

Dragi otroci, stari, not, prijatelji in vsi ljudje dobre volje! Bliza se božic. Ne glede na to, ali si veren ali ne, zacuti clovek v tem casu nevidno blizino nečesa lepega in dobrega. Zajame nas neko pravljico in dobrohotno vzdusje, zlasti otroke, ki so za vsa dogajanja posebno dojemljivi.

Vendar prav v tem casu, ko skušamo biti dovolj strpni in razumevajoči, hitimo iz ene trgovine v drugo po različnih nakupih za ljudi, ki jih imamo radi. Otroci so v nenehnem pričakovanju na obljubljena darila, nehote pa lahko pozabimo na tiste otroke, ki jih ne poznamo, ali za katere niti ne slutimo, da so v stiski.

Zanje je ta cas nekoliko drugačen kot za nas. Poleg tega je letos se posebej hladno, obleke, ki so jih prerasli, pa stanejo, in barvice tudi, da

o igračah ne govorimo. Tu ne mislimo le na otroke, žrtve grozotne vojne v bližnji Jugoslaviji. Tu mislimo na slovenske in italijanske otroke, ki živijo v našem mestu. V zadnjem času smo se nekateri prostovoljci seznanili tudi s to stvarnostjo. Stisnilo in zbolelo nas je, ko smo spoznali, da so med nami se vedno v resnici potrebni ljudje, ki sicer imajo dovolj za preživetje, ne morejo pa si marsičesa privoščiti. In ob tem smo istocasno pomislili: »Otroci, vi, skupaj s stari, not, uci-telji, pripravite kak dar za potrebne otroke!«

V nedeljo, 17. t.m., ob 15. uri na Božjem polju pri Proseku v toplih prostorih Skupnosti Družina-Opcine Predbožični praznik - otroci za otroke. Otroci ste vabljeni, da skupaj s stari, not, prijatelji prinese darilca za potrebne

otroke (po želji tudi v denarni bliki, to velja za odrasle). Zbrana darila bomo clani Skupine prostovoljcev na vigilijo božic ponesli v domove otrok. Pridite, otroci, odprite svoja zlata srca drugim! Na Božjem polju vas bodo seveda čakale zabavne družabne igrice, glasba in dobrote. Ne bojte se slabega vremena in pridite. Božic bo za marsikateriga malčka lepši prav po vasi zaslugi.

Poleg tega pa smo prostovoljci ves teden od 15. do 20. t.m. na razpolago za sprejemanje darov za otroke vseh let starosti, in sicer v prostorih Skupnosti Družina-Opcine na Božjem polju od 15. do 18. ure, kamor lahko za podrobnejše informacije klicete na tet. št. 225923.

Otroci in vsi dobri ljudje, zveseljem vas pričakujemo!

Slovenska skupina mladih prostovoljcev

Novi Razred E. Poglej njegove sposobnosti z novimi očmi.



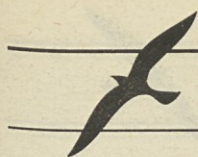
Spoznaš ga pri F.lli Nascimben. V različicah Classic, Elegance in Avantgarde.

Organizacija Mercedes-Benz

F.LLI NASCIMBEN

Ul. Nereo Martinelli, 10 MILJE (TS) - Tel. 040/232277





PIHALNI ORKESTER BREG

Stoletna prisotnost na kulturnem prizorišču

V nedeljo bo v Boljuncu jubilejni koncert

Stoletje plodne in zivahne prisotnosti na kulturnem področju: mejnik, ki ga danes označujeta po eni strani globoka zakoreninjenost in ponos na svojo tradicijo, po drugi pa pogled, pozorno uprt v spreminjanje sedanosti. Pihalni orkester Breg bo svoj castitljivi jubilej proslavil s koncertom v nedeljo, 17. t.m., ob 17. uri, v veliki dvorani občinskega gledališča v Boljuncu.

Dogodek sicer le kroga vrsto pobud, ki so si jih ob teh priložnostih zamislili člani dolinske godbe na pihala. Ze v poletnih mesecih se je zvrstil niz koncertnih srečanj: pod skupnim naslovom praznovanja 100-letnice obstoja in delovanja so se namrec po breskih vaseh oglasile vse slovenske godbe nase bliznje okolice. Vabilu dolinskih godcev so se odzvali nabrežinska, prosekna, trebenska in ricmanjska godba, koncerti v Borstu, pri Domju, v Prebenegu in v Dolini pa so doživeli prisen sprejem občinstva.

Nacrtovanje jubilejne pobude naj bi zaokrožila se izdaja brosure z izrpnajšim zgodovinskim pregledom dejavnosti tega godbeniskega društva. Namen je bil, da bi jo predstavili ze ob nedeljskem koncertnem srečanju, zaradi zahtevnosti zbiranja in urejevanja gradiva pa bo brošura izdana in predstavljena v bliznji prihodnosti.

Na nedeljskem koncertu se bo Pihalni orkester Breg pod vodstvom dolgoletnega kapelnika Ren-



za Muscovija predstavil z novim sporedom skladb: med temi so tudi izvirne, za dolinsko godbo napisane oz. prirejene skladbe izpod peresa samega dirigenta in pa predsednika Giorgia Prasla. Ceprav bo v ospredju jubilejnega koncerta seveda glasba, bo to pomemben dogodek se iz drugega zornega kota.

Pihalnemu orkestru Breg, ki v svojem sestavu združuje ne le Dolince, temvec tudi prebivalce drugih vasi v občini, bo zupan slovesno izročil Odlicje prijateljstva. Sklep je občinska uprava sprejela ze pred meseci, za godbeno društvo pa pomeni veliko priznanje za kulturno poslanstvo, ki ga opravlja na krajevnem prizorišču in v širšem okolju.

Na sliki: »fotooprema« - karikatura članov sestava, ki jo je naredil član godbe Stefano Furlanich.

(dam)

NABREŽINA

Tradicionalni koncert godbe ob koncu leta

Godbeno društvo Nabrežina se bo, kot vsako leto, predstavilo svojemu občinstvu s Koncertom ob zaključku leta, ki bo v nedeljo ob 16.30 v cerkvi sv. Roka v Nabrežini.

Gre za nadaljevanje tradicije, s katero se člani godbe poslavljajo s svojim koncertom od starega ter voščijo srečo v novem letu. Godba, ki jo vodi Sergio Gratton se bo tokrat predstavila z bogatim programom, v katerem bo nastopil tudi zenski pevski zbor »Vesna« iz Kriza, ki ga vodi prof. Bogdan Kralj. Na programu nedeljskega koncerta bodo skladbe raznih avtorjev, potpuriji slovenskih melodij in raznih slavni oper. Zenski zbor bo izvajal devet pesmi, med temi skladbe Merkija, Malica,

Hareja, Kohola ter skladbe tujih skladateljev Arcadelta, Luboffa, Pagea in Lenona.

V drugem delu koncerta bo godba zaigrala potpuri valčkov raznih avtorjev, fantazijo Leharjevih del, melodije iz znanih filmov, za zaključek pa se božične melodije raznih avtorjev.

Godba steje danes 46 godbenikov, v glavnem mladih, ki so že zaključili solo, ali pa jo se obiskujejo. V vabilu na koncert, ki predstavlja za Nabrežino, pa tudi za vse ljubitelje te vrste glasbe velik dogodek, je v kratkem povzeta tudi zgodovina delovanja godbe, ki se je začela leta 1897 pod imenom »Franz Josef Musik«. Prvi dirigent je bil takrat Ferdinand Majcen, sledil mu je Oreste Zuccon in Ignacij Pertot. Dvakrat je morala godba svojo dejavnost prekriniti, enkrat med prvo svetovno vojno, drugič v obdobju fašizma. Leta 1945 se je godbeno delovanje obnovilo pod vodstvom Josipa Devetaka in nadaljevalo nato pod vodstvom Misleja, ki je ostal na tem mestu vrsto let, dokler ni prevzel dirigentstvo Sergio Gratton.

Godba sodeluje na vseh važnejših prireditvah v občini in tudi izven nje. V sklopu društva deluje tudi glasbena sola, iz katere izhajajo, kot smo zapisali, mnogi sedanji godbeniki, drugi pa se se pripravljajo na vstop v ansambel.

Koncert je omogočila s svojimi prispevki Zadrzna kraska banka z sedežem na Opcinah in v Nabrežini. NL

Tečaji jezika

Občina Devin Nabrežina sporoča, da so se v teku vpisovanja na tečaje angleščine, nemščine in slovenščine, ki bodo od januarja do junija 1996. Interesenti lahko dvignejo vpisne pole v občinskem uradu za šolstvo in kulturo, soba št. 2 (tel. 6703111), do srede 20. decembra t.l.

ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ

Pomoč glasbe telesni kulturi

V nedeljo popoldne dobrodelni koncert

Odbor za ohranitev Stadiona 1. maj z dvema pobudama opozarja, da širokotezna akcija, ki je že obrodila prve bogate sadove, se potrebuje zavzete in nesebične pomoči. Tako bodo ze danes popoldne ob 17.30 v TK Galeriji odprli dobrodelno razstavo likovnih izdelkov, pri izvedbi te pobude z odborom sodeluje Društvo zamejskih likovnikov. Dela številnih domačih ustvarjalcev bodo na ogled in na prodaj do konca meseca. V nedeljo pa bo v veliki dvorani Kulturnega doma koncert, ki ga bodo oblikovali mezzosopranistka Nora Jankovič in pianisti Aleksander Rojc, Beatrice Zonta in Vesna Zuppin.

Nedeljski dobrodelni koncert se bo pričel ob 18. uri, v prvem delu bo nastopil klavirski duo, ki ga sestavljata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin, v drugem pa bo pela mezzosopranistka Eleo-

nora Jankovič ob klavirski spremljavi Eleonore Janmkovič. Mladi pianistki Beatrice Zonta in Vesna Zuppin, ki veliko in uspešno nastopata skupaj, sta tokrat v svoj spored uvrstili Mozartovo Sonato v D-duru KV 448, Milhaudovo suito Scaramouche in Lutoslawskega Variacije na Paganinijevo temo.

Eleonora Jankovič, ki je med najboljšimi slovenskimi tržaskimi glasbenimi poustvarjalci, bo v nedeljo odpela Prokofjeva arijo iz kantate Aleksander Nevski, tri crnske duhovne pesmi, tri pesmi iz niza de Falle Siete canciones populares espanolas in slovito arijo Habanera iz Bizetove opere Carmen. Mezzosopranistko bo na klavir spremljal Aleksander Rojc. Izkupicek koncerta bo sel odboru za dela, ki so se potrebn, da bo Stadion 1. maja lahko polno zazivel kot telesno-kulturno središče.

BOLJUNEC / VAŠKE NAVADE

Po Miklavžu že priprave na Štefana

Boljunska dekleta ustanovila deklisko in izvolile svojo županjo

Prejsnjo sredo je v prostorih boljunskega gledališča spet zazivel. Kulturno društvo France Prešeren je priredilo namrec miklavževanje za odrasle z Miklavževo tombolo. Tako je Miklavž obdaril tudi starejše z bogatimi nagradami. Igra je bila tako zabavna, da so obiskovalci sami prosili, da bi tombolo se enkrat ponovili. KD F. Prešeren je bo tej priložnosti priredilo v sodelovanju s celodnevno osnovno solo F. Venturini risalni natečaj na temo Miklavževa delavnica. Miklavž je nagradil vse otroke, najlepše izdelke pa so pripravili Martina Cecco in Denis Ota iz prvega razreda. Samuel Kralj in Manuel Pissacco iz drugega, v tretjem razredu so najboljše risbe oddali Gabriele Ota in Urška Ota, v cetrtem so se izkazali Nastasja Damin in Marko Cej. V petem razredu pa sta za najboljši izdelek dobila nagrado Dorjan Sancin ter Robert Damin. Vse risbe so razstavljene v društveni dvorani do stefanovanja, ko bo Boljunec spet obudil svojo dolgoletno tradicijo. Ta boljnski obicaj gojijo predvsem dekleta, ki vsako leto na dan sv. Stefana pridejo na Gorico, tako se pac imenuje boljnski trg, s torbami polnimi sočnih jabolok. Po blagoslovu, ko začnejo zvonovi pritkovati, se na Gorici vname trda bitka z jabolki, tako imenovano lucanje. Vsako dekle luca jabolka s tistega konca trga, od koder prihaja. O dekleta končajo, začnejo sodelovati tudi fantje.

Letos nas čaka se eno lepo presenečenje. Pred kratkim so boljnska dekleta ustanovila deklisko, ki se sedaj sestaja in je v tesnem sodelovanju z društvenim odborom, tako da priskoci vedno na pomoč ob organiziranju katerekoli prireditve. Bila je izvoljena tudi zupanja, ki vodi sestanke, na katerih so dek-



leta odločila tudi mejne starosti za pristopitev v deklisko. Imena županje pa vam za sedaj ne bomo sporočili, saj boste to

lahko sami ugotovili na dan sv. Stefana, ko bo zupanja na Gorici prva zalucala jabolko.

Svara Magda

Občni zbor tabornikov RMV v Boljuncu

V nedeljo, 17.12. ob 10. uri se bomo taborniki Rodu Modrega Vala zbrali na letnem občnem zboru. Po ustaljeni navadi se občni zbor odvija vsako leto v drugem kraju, a vendar tam, kjer deluje enota oz. družina. Tokrat so se odločili za Boljunec, da bi potrdili svojo prisotnost v dolinski občini, saj se je v zadnjih letih okrepila.

V mali dvorani prešernovega gledališča bodo praznovali rojstni dan organizacije (17. december 1953) in pregledali delovanje v preteklem letu. Na dnevnem redu so namrec poročila nacelstva, blagajne, tajništva, gospodarja, glavarjev družin, starost in nadzornege odbora. Sledila bo razprava, podeljevanje značk za pet, deset in petnajstletno delovanje v organizaciji, pozdravi gostov in volitve.

Po uradnem delu bodo skupaj se pokramljali in nazdravili prihajajočemu novemu letu v upanju, da bo RMV se boljše kot doslej uresniceval svoje nacrtne in da bo dosegel zastavljene cilje. Vabljeni tudi bivši člani.

Vlasta Jarc

Nova trgovina sredi Doline



V Dolini je pravkar ponovno odprla duri prodajalna časopisov, revij, oblačil, osebnega in hisnega perila in papirnatih izdelkov: vodila jo bo 20-letna Martina Mauri (na sliki), ki je prevzela in prenovila prejsnjo trgovino. Pomagali ji bodo sicer vsi družinski člani, oče Doran, mama Ada in brat Aljosa, zahtevno nalogo pa

si je mlada Dolincanka spodbudno prevzela na svoja ramena. Trgovina ze deluje, odprta bo tudi ob nedeljah dopoldne, tako da bo vascanom in sirs okolici na dosego časopisje tudi ob praznikih. Ze zaradi tako odgovorne poteze pa Martini in njenim lahko voščimo res veliko zadoscenj in poslovnega uspeha! (dam)

Ali bo lahko kdaj pozabila tak Božič?

Dragulji

malalan

OPČINE - TRST - NARODNA UL. 28 - TEL. 040/211465

Od leta 1949 Vaša Draguljarna

Diamant - za vedno.



RAZNE VESTI

V nedeljo komemoracija P. Tomažiča in tovarišev

V nedeljo, 17. decembra ob 15. uri bo na openskem strelišču spominska svečanost ob 54-letnici usmrtnitve obsojencev na drugem Trzaskem procesu Pinka Tomažiča, Viktorja Bobka, Ivana Ivancica, Simona Kosa in Ivana Vадnala. Na svečanosti, ki jo prirejajo organizacije političnih preganjancev Anppia-Vzapp, partizanov Anpi-Vzpi in deportirancev Aned-Vzed, bosta spregovorila Milos Budin in Licia Chersovani, predsedovala ji bo Matejka Grgič, sodelovala bosta moški in ženski pevski zbor Tabor pod vodstvom Sveta Grgiča.

Uro pozneje, ob 16. uri bodo v openskem Prosventnem domu odprli razstavo »Povojni čas - plakati, lepaki, fotografije in drugo«, ki so jo priredili opensko Kuturno društvo Tabor in Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši v sodelovanju z Muzejem novejšje zgodovine iz Ljubljane, z zgodovinskim odsekom Narodne in študijske knjižnice iz Trsta in z arhivom Maria Magajne. Kulturni program bodo izvajali domača zbora in recitatorji.

Skupina 85 danes ob pogrjnjeni mizi

Danes ob 20. uri, se bodo člani in prijatelji Skupine 85 zbrali ob pogrjnjeni mizi v gostilni Sacra Osteria, v ulici Campo Marzio 13. Skupina 85 želi tako skleniti letnik svoje dejavnosti, s katerim je proslavljala desetletnico svojega nastanka. Ob tej priložnosti bodo predstavili Bilten st. 10, v katerem so - poleg kronike dosedanjega dela - tudi prispevki Margherite Hack, Borisa Pahorja, Juana Octavia Prenza in Partizie Vascotto. Na večeru bodo Paolo Paolin Privitera in njegovi predstavili nekaj tekstov in njihove najnovejše plošče pod naslovom Jezikovno spodrivanje in narečne pesmi.

Natečaj »Risba za košarko«

Včeraj so predstavili javnosti drugi natečaj »Risba za košarko«, ki ga je razpisal košarski klub Pallacanestro Trieste Illycaffè. Tema letošnjega natečaja je »Žoga pod drevesom« in je vezana na nacrt »Drevo košarke«, ki ga pripravljajo košarski klubi. Udeležijo se ga lahko vsi osnovnosolci trzasko pokrajine. Risbe v kakršnikoli tehniki je treba predstaviti najpozneje do 17. ure 15. januarja prihodnjega leta na sedežu kluba v Ul. Lazzaretto Vecchio 2. Žirija, ki ji bosta predsedovala grafik Francesco Tullio Altan in odgovorni urednik tednika Superbasket Enrico Campana, bo izbrala najboljše izdelke osnovnosolcev, ki jim bodo izročili priznanja na posebni svečanosti.

Razstava »Kamen« odprta še v nedeljo

V župnijskih prostorih v Nabrežini bo še v nedeljo na ogled razstava »Kamen«, ki so jo pripravili člani domačega društva Igo Gruden pod prokroviteljstvom Zadružne kraske banke in v sodelovanju s Krasko gorsko skupnostjo.

Na razstavi, ki je že četrta takšna izvedba, razstavlja svoje izdelke iz kamna vrsta domačih umetnikov amaterjev, ki pa s kamnom živijo in tako ustvarjajo predmete, ki so tudi tokrat navdušili številne obiskovalce. Slabo vreme je obisk v sredo in četrtek nekoliko okrnilo, ni pa zmanjšalo pomena te razstave. Med razstavljalci je po letih, pa tudi po svoji dejavnosti na področju kamnarstva in s tem povezane umetnosti najstarejši Milan Pernarčič, ki je že večkrat požel pohvale za svoje izdelke na raznih razstavah. Kljub letom, je naš umetnik tudi aktiven član domačega godbenega društva, v katerem igra in nastopa že vrsto let. Razstavo si je res vredno ogledati, saj je na njej veliko predmetov, ki so primerni za božična in novoletna darila. N.L.

RESIMO STADION PRVI MAJ ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ
prireja v **nedeljo, 17. t.m., ob 18. uri** v veliki dvorani Kulturnega doma v Ul. Petronio 4
DOBRODELNI KONCERT
v prid popolne obnovitve Stadiona 1. maj
Nastopajo: mezzosopranistka **Nora Jankovic** ob spremljavi pianista **Aleksandra Rojca**
Beatrice Zonta in **Vesna Zuppin** - klavirski duo.
Vljudno vabljeni!

SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE
George Tabori
MEIN KAMPF
Rezija: **BORIS KOBAL**
Danes, 15. t. m., ob 16. uri - ABONMA RED I
ob 20. uri - ABONMA RED F

SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE
Oton Župancic - Vikj
CICIBANUS COPRIANUS
V nedeljo, 17. t. m., ob 11. uri OTROSKA MATINEJA

25let TRZASKI OKTET 25let
Danes, 15. t. m., ob 20. uri
v občinskem gledališču F.Prešeren v Boljuncu
predstavitev CD-ja
TRŽAŠKI OKTET
25 let v živo
Priložnostni nagovor: **Joze Koren**, castni član
Spremna beseda: **prof. Bogdan Kralj**
Skupni nastop bivših in sedanjih članov Trzasko okteta
Vabljeni!

25 let TRŽAŠKI OKTET 25 let
v sodelovanju s KD I. Gruden - Nabrežina
v sredo, 20. t.m., ob 20. uri v župni cerkvi v Nabrežini:
KONCERT
ob 25 - letnici prvega celovečernega koncerta,
ki ga je Tržaški oktet imel v Nabrežini 20. decembra 1970.
Pavle Merku: "Kjer se preliva srebro..."
(jubilejni nagovor)
Umetniški vodja: **Danilo Čadež**
Vabljeni!

TABORNIKI RODU MODREGA VALA
se bomo zbrali na
OBCNEM ZBORU
v nedeljo, 17. t.m., ob 10. uri v mali dvorani gledališča Prešeren v Boljuncu.
Vabljeni!

DAROVE in PRISPEVKE
za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov
Prispevke sprejema tudi urad KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.00-17.00 od ponedeljka do petka.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV
BOŽIČ V LJUDSKEM VEROVANJU
Razmisljanje ob izidu ilustrirane božične legende za otroke po podal skofov vikar dr. Oskar Simčić v **ponedeljek, 18. t.m., ob 20.30** v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3.

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK, 15. decembra 1995
KRISTINA

Sonce vzide ob 7.38 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 23.42 in zatone ob 12.08.

Jutri, SOBOTA, 16. decembra 1995
ALBINA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 4,8 stopinje, zračni tlak 1011,5 mb narasca, veter vzhodnik severovzhodnik, 37 km na uro, burja s sunki 97 km na uro, vlaga 31-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 10,4 stopinje.

PRENOVLJENA TRGOVINA
Pohištvo **Korste**
nudi v mesecu decembru promocijske cene na novih razstavljenih artiklih
TRST - Ul. S. Cilino 38
Tel. 040/54390

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Federico Maisto, Marco Coral, Silvia Scarazzato, Chiara Briatore, Carlotta Cosani.

UMRLI SO: 74-letni Primo Melocco, 25-letni Michele Mazzarisi, 84-letna Giovanna Celega, 82-letni Giorgio Don, 61-letna Umberta Bonazza, 88-letna Luigia Segnani, 96-letna Veronica Deprato, 72-letna Angela Cramasteter, 90-letna Maria Burlin, 76-letni Gino Ambrosi, 70-letni Basil Adams, 77-letni Filippo Del Sabato, 86-letna Angela Acquaviva, 72-letna Ettorina Ljuba, 94-letna Natalia Specar.

LEKARNE

Od **PONEDELJKA, 11., do NEDELJE, 17. decembra 1995**
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Borzni trg 12 (tel. 367967), Ul. L. Stock 9 - Rojan (tel. 414304).
OPCINE - Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Borzni trg 12, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Ul. Rossetti 33.
OPCINE - Trg Monte Re 3/2 (213718) - samo po telefonu za najnujnejše
NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
UL.Rossetti 33 (tel. 633080)

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - **TELEVITA**
Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.
Zdravstvena dežurna služba
Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.
Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Cyclo«, r. Tran Anh Hung.

EXCELSIOR - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Pocahontas«, risani film, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il profumo del mosto selvatico«, i. Keanu Reeves.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Casper«, r. Steven Spielberg.

NAZIONALE 1 - 15.45, 18.45, 21.45 »Braveheart - Cuore impavido«, i. Mel Gibson, Sophie, Marceau.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Forget Paris«, i. Billy Cristal, Debra Winger.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.30, 20.15, 22.15 »Captives - Prigionieri«, i. Julia Ormond, Tim Roth, prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 4 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »La pazzia di Re Giorgio«, r. Nicholas Hytner.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Mio marito guardone«, porn, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Nine month - Imprevisti d'amore«, i. Hugh Grant. Zadnje ponovitve.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Peccato che sia femmina«, r. Josiane Balasko, i. Victoria Abril, Alain Chabat, Josiane Balasko.

LUMIERE - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Nel bel mezzo di un gelido inverno«, r. Kenneth Branagh.

ŠOLSKE VESTI

DTTZ "Ziga Zois" sporoča, da bodo roditeljski sestanki na sedežu zavoda, Vrdelska 13/2 ob 17. uri po naslednjem vrstnem redu: danes, 15. t. m. za 1.A (starsi in dijaki) ter v ponedeljek, 18. t. m. za 2.Ge (starsi in dijaki).

DTTZ Z.ZOIS prireja v torek, 19. t. m., ob 18.30 predavanje doc.dr. Ziherla o alkoholizmu med mladimi. Predavanje bo v zbornici zavoda, Vrdelska cesta 13/2. Vabljeni starsi in profesorji!



Vrnil se je k Gospodu

Silvester Anton Močnik

Zalostno vest oznanjajo zena Sandra, hčerka Milojka z možem Andrejem, sin Peter z Majo

Zahvaljujemo se vsem, ki so mu sledili in g. Dušanu Jakominu za prijaznost
Pogreb bo v ponedeljek, 18. t. m., ob 12. uri iz Ulice Costalunga v bazovsko cerkev.

Trst, 15. decembra. 1995
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Slovenska skupnost

izraza občuteno sozalne trzaskemu pokrajinske-mu tajniku dr. Petru Močniku ob smrti dragega očeta Silva, podjetnika in zavednega pristasa narodnega demokraticnega gibanja Slovencev v Italiji

Ob boleci izgubi dragega očeta izreka občuteno sozalne odvnetiku Petru Močniku

Zveza neposrednih obdelovalcev v Trstu

Zadruga Slovenski dom izreka občuteno sozalne svojemu podpredsedniku Petru Močniku ob izgubi dragega očeta

Ob bridki izgubi dragega očeta izreka Petru Močniku in vsem svojem iskreno sozalne

Tamara z družino

Ob boleci izgubi drage zene in mame Regine izrekata občuteno sozalne prijatelju Emilu in sinovoma

Pepi in Avgusta Malalan

Zahvala

Ob izgubi naše drage

Alberte Brišćik

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način pocastili njen spomin.

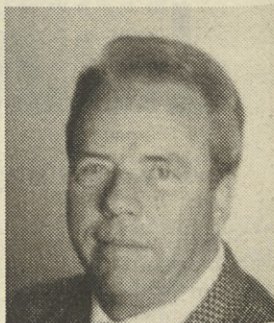
Svojci

Trst, 15. decembra. 1995
(Pogrebno podjetje Zimolo)



Po dolgi bolezni nas je zapustil nas dragi

Carlo Calzi



Pogreb ob jutri, 16. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v cerkev na Padricah.

Zalostno vest sporočajo zena Marija, sinova Giorgio in Andrej z družinama ter sestra Marta z družino

Padrice, 15. decembra. 1995

Poljubcek nonotu Karlotu

Erik in Patrik

Zalovanju se pridružujeta

Luciana in Stanko

Ob nenadomestljivi izgubi dragega Carla smo Vam v tem težkem trenutku ob strani

prijatelji Igor in Darjo z družinama ter Valter

Socustvuje z družino ob prerani smrti dragega Carla

Tanja Bole

Ob prerani izgubi dragega očeta Carla Calzi izrekajo iskreno sozalne sinu Andreju in družini

kolegi in vodstvo SDGZ - Servis

Za dragim Carlom zalujeta

Ariella in Raffaello Cioccio

Ob boleci izgubi Carla Calzi, bivsega odbornika, nadzornika in člana, izreka družini in svojem iskreno sozalne

upravní odbor Gozdne zadruge iz Padric

Ob prerani izgubi dolgoletnega pevca in člana Carla Calzi izreka globoko sozalne družini in svojem

KD Slovan - Padrice

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

KRZNARSTVO - PELLICCERIA

FRANCETICH

Neposredni izdelovalec krzna

IZREDNA PRODAJA

Nerc	od	3.000.000 lir
Astrahan	od	1.400.000 lir
Svizec	od	1.400.000 lir
Bizam	od	990.000 lir
Bober	od	1.800.000 lir
Ovčka	od	800.000 lir

Pelerine in plašči z

obrobo iz lisičjega krzna 590.000 lir

PRI NAS LAHKO IZKORISTITE TAX-FREE

TRST, ul. Mazzini 22 - tel 40/639259



Glasbeno združenje

ARS NOVA

vabi na **božični koncert**

krstni nastop

KVARTET 7+

V sredo, 20. t.m. s pričetkom
ob 20.30 v slivenski cerkvi

Sodeluje

gostilna Tatjana & Lorena, Nabrežina 166, tel. št. 200318

Godbeno društvo Nabrežina

vabi na

**TRADICIONALNI KONCERT
OB ZAKLJUČKU LETA**

V nedeljo, 17. t. m., ob 16.30
v cerkvi sv. Roka v Nabrežini

Gost večera bo **DPZ Vesna iz Križa**



SKD I. GRUDEN
pod pokroviteljstvom
Zadružne kraške banke,
v sodelovanju
s Kraško gorsko skupnostjo
vabi na ogled

IV. RAZSTAVE "KAMEN ..."

Razstavljajo krajevni obrtniki in oblikovalci
kraškega kamna v župnijski dvorani v Nabrežini

v nedeljo, 17. decembra

od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure



IMMOBILIARE

PuntoCasa

TRST

Ul. Macchiavelli 22 Tel. Fax: 662111

**Nujno iščemo hiše
in stanovanja za naše kliente**
brezplačne cenitve, nasveti za nepremičnine, kupoprodajna
in najemniška posredovanja

Našim klientom želimo vesel božič

G. AVANZO Succ.

optiki specialisti od 1876

KONTAKTNE LEČE

SEQUENCE BAUSCH & LOMB

POSEBNA PONUDBA **6.500 LIR**
VSAKA LEČA

TRST - Korzo Italia 17
Tel. 040 - 631816 fax 040 - 631817



Rigutti

oblačila za moške

Za sodobnega moškega

NOVO PRODAJNO MESTO

Reporter

Ul. Mazzini 43 - TRST

DRUSTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV V TRSTU
DRUSTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV ZA GORISKO
ZVEZA VOJNIH INVALIDOV NOV
ZDRUZENJE AKTIVISTOV OSVOBODILNEGA GIBANJA
PODPORNO DRUSTVO V ROJANU
v sodelovanju s krožkom KRUT

vabijo na

**TRADICIONALNO
NOVOLETNO DRUŽABNOST**

ki bo v četrtek, 28. decembra 1995, ob 17. uri v
Gorici v veliki dvorani UGG na trgu Battisti.

Vstop samo v vabilih, ki so na razpolago na sedežu or-
ganizacij v Ul. Cicerone 8 in 8/b, tel. št. 3720062.
Za udeležence družabnosti je možnost avtobu-
snega prevoza v Gorico in nazaj.

TRZASKA KNJIGARNA

in

GORISKA MOHORJEVA DRUŽBA

vabita **jutri, 16. t.m., ob 16.30**

KNJIŽNE ZBIRKE ZA LETO 1996

Prisotni bodo tudi avtorji in uredniki.

Predsednik Slovenskega raziskovalnega inštituta
sklicuje

IZREDNI OBČNI ZBOR

v ponedeljek, 18. t.m., ob 19. uri v prvem sklicu in ob 19.30 v
drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20 v Trstu

Dnevni red:

1. Statutarne spremembe

KD Slavko Skamperle

vabi clane in prijatelje

na večer diapositivov Lojzeta Abrama

Naravne zanimivosti ameriskega jugozahoda

v ponedeljek ob 20.30 v društvenih prostorih.

ODBOR ZA OHRANITEV
STADIONA 1.MAJ
DRUSTVO ZAMEJSKIH
LIKOVNIKOV

TK GALERIJA
prireja

**DOBRODELNO
RAZSTAVO**

LIKOVNIH IZDELKOV
v korist obnovitve Stadio-
na 1. maj.

Otvoritev bo danes, 15. t. m.,
ob 17.30 v prostorih TK Gale-
rije v Ul. sv. Franciska 20.

Vljudno vabljeni!

PD SLOVENEK

vabi ob 5. obletnici dirigi-
ranja DANJELA GRBCA na

**CELOVEČERNI
KONCERT**

MePZ Slavec - Slovenec

jutri, 16. t.m., ob 20.30 v

Srenjski hiši v Borstu.

Sodelujeta orkester Glasbene

sole iz Ricmanj.

Anuška

velika izbira daril

za

prijeten

božič

Nabrežina 149
tel. 040-200082

PRIREDTVE

KOSOVELOVA KNJIZ-
NICA - Sezana in Narodna
in studijska knjižnica Trst
prireja SPOMINSKI
VEČER ob 10. obletnici
smrti Avgusta Cernigoja,
ki bo danes, 15. t. m., ob
18. uri v Kosovelovi knjiž-
nici v Sezani. Ob razstavi
Cernigojevih akvarelov bo
gost večera Dragan Zivati-
nov.

VZS MITJA CUK va-
bi na SUPERBOŽICNI-
CO, ki bo danes, 15. t.
m., ob 16.30 v Prosvet-

nedeljah), za vabilo se
lahko zglasite tudi pri
društvenih odbornikih.
Obeta se Vam enkratno
srečanje ob okusni hrani
po domačih receptih, zu-
borecem razmisljanju
Vanke in Tonce in seveda
prijetni glasbi!

SKD PRIMOREC -
Trebece vabi na ogled igre
EROS V OFFU v izvedbi
dramske skupine KPD Ba-
zovica z Reke jutri, 16. t.
m., ob 20.30 v Ljudskem
domu v Trebach.

**PIHALNI ORKESTER
BREG** - Dolina vabi ob
100-letnici ustanovitve na
SLAVNOSTNI KONCERT,
ki bo v nedeljo, 17. t. m.,
ob 17. uri v občinskem
gledališču F. Prešeren v
Boljuncu.

KROZEK BRIN prireja
v nedeljo, 17. t. m., ob 11.
uri BOŽICNICO na Krzadi
v Krizu. Navzočnost so na-
povedali zupani Illy, De-
pangher in Blažinova. Na
sporedu bo kulturni pro-
gram.

VZPI-ANPI, ANED in
ANPIIA priredijo spomin-
sko svečanost ob 54-letni-
ci usmrtnice obsojencev na
2. tržaškem procesu P. To-
mazič, V. Bobek, I. I-
vančič, S. Kos in I. Vadal
v nedeljo, 17. t. m., ob 15.
uri na openskem strelišču.
Spregovorila bosta Miloš
Budin in Licia Chersova-
ni, predsedovala bo Ma-
tejka Grgič, sodelovala bo-
sta zbor MoPZ in ZePZ
Tabor pod vodstvom Sve-
ta Grgiča.

**SLOVENSKE SKUPI-
NA MLADIH PROSTO-
VOLJCEV** prireja v ne-
deljo, 17. t. m., ob 15. uri
"PREDBOŽICNI PRAZNIK
- OTROCI ZA OTROKE",
ki bo v prijetnih in do-
maćih prostorih Skupno-
sti Družina Općine na
Božjem polju na Proseku.
Otroci so vabljene, da na ta
dan skupaj s starši in no-
noti prinesejo kak dar
(igrace, obleke za otroke,
solske potrebšćine, po
zelji tudi denarni obliki).
Zbrane darove bodo clani
Slovenske skupine mladih
prostovoljcev v božicnem
ćasu ponesli med potre-
ne otroke. Ob tem pa bo v
tednu od 13. do srede, 20.
t. m. potekala akcija zbi-
ranja darov primernih za
otroke vseh let starosti
prav tako na Božjem polju
in sicer od 15. do 18. ure.
Za podrobne informacije
klicite na tel. št. 225923
od 15. do 18. ure. Vablje-
ni!

**KNJIZNICA P. TO-
MAZIC IN TOVARISI** -
Prosvetni dom v sode-
lovanju z Muzejem novejš-
e zgodovine iz Ljubljane, z
zgodovinskim odsekom
NSK iz Trsta in z arhivom
Maria Magajne vabi v ne-
deljo, 17. t. m., ob 16. uri
na odprtje razstave PO-
VOJNI CAS - PLAKATI,
LEPAKI, FOTOGRAFIJE
IN DRUGO. Kulturni pro-
gram izvajajo domaća zbor-
a in recitatorji.

SKD VIGRED prireja
MIKLAVŽEV IN BOŽICNI
SEJEM knjig in roćnih del
v nedeljo, 17. decembra
od 17. do 19. ure, v sredo,
20. decembra in v četrtek,
21. decembra od 16. do
19. ure v društvenih pro-
storih v Sempolaju.

V NEDELJO, 17. t. m.,
ob 11. uri bo v Ul. S. Ni-
colò 27/a tradicionalna sv.
masa v latinščini po tri-
dentinskem obredu, ki jo
pripravijo trzaski katoliki,
ki so blizu skupnosti san
Pio X, ki jo je ustanovil
msgr. Lefebvre.

SKD TABOR - Openska
glasbena srećanja - v torek,
19. t. m., ob 20.30 v Pro-
svetnem domu na Opci-
nah bo na spredu izredni
koncert posvećen stoletni-
ci rojstva skladatelja Paula
Hindemitha. Koncert iz-
vajajo: Dejan Glamocak (k-
lavir), Bojan Glavina (kla-
vir), Jasna Jerman (kla-
vir), Bojana Karuza (kla-
vir), Andreja Konjedic
(oboa), Silvija Di Marino
(flavta), Enrico Pillon (kla-
vir), Roberto Stanić (klari-
net), Andrea Zennaro (tu-
ba), Beatrice Zonta (klavir)
in Nadja Zerjal (klavir).
Prisrćno vabljeni!

V PETERLINOV DVO-

OBVESTILA

OBCINA Devin - Na-
brežina prireja tećaje an-
glesćine, nemščine in slo-
vensćine, ki se bodo vsrili
od januarja do junija 1996.
Interesenti lahko dvignejo
vpisne pole v občinskem
uradu za solstvo in kultu-
ro, soba št. 2 (tel. št.
6703111) od 9. do 11.30 se
danes, 15. decembra t.l.

**ZVEZA CERKVENIH
PEVSKIH ZBOROV** ob-
vešća, da bo srećanje pred-
stavnikov cerkvenih zbor-
ov prihodnjo nedeljo, 17.
t. m., ob 16. uri na njenem
sedežu v Ul. Donizetti 3 v
Trstu z dnevnim redom
kakor je bil javljen. Na-
prošeni ste, da prinesite s
seboj poročilo s podatki o
zboru, ki ga zastopate.

KD S. SKAMPERLE
prireja tećaj akrobatićnega
rock'n rolla za osnov-
nosolske otroke. Tećaj se
bo odvijal ob sredah in
petkih od 17.30 do 19. ure
v društvenih prostorih. Za
informacije in vpis telefo-
nirajte na št. 53420 ob
torkih, četrtkih in sobotah
(Sabrina).

FOTO TRST 80 spo-
roća, da se, kljub odsotno-
sti dveh clanov, nocoj
vseeno dobimo.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV**
sporoća, da zaradi slabe
prevoznosti cest in stavke
v trzaskih mestnih prevo-
zih odpade danes, 15.
t.m., napovedani Pogovor
o Dušanu Plenicařu v Pe-
terlinovi dvorani, ki bo za-
to po Novem letu.

ČESTITKE

Nasa ELISA BERDON
je dobila bratca DIEGA.
Malemu fantku in družini
želimo vse najboljše učenci,
učiteljice in starši 5. raz-
reda COS Ricmanje.

Oćetu in nonoti VIT-
TORIJU MILICU ob 90-
letnici rojstnega želimo obilo
zdravja, sreće in zado-
voljstva sin Mirko, hći
Milena, vnuki ter ostalo
sorodstvo.

MALI OGLASI
tel. 040-361888

UCENCI in učiteljice
COS P. Tomazić v
Trebach obvešćajo prija-
telje in vaščane, da so na
razpolago izvirne roćno iz-
delane voščilnice z božic-
nimi in kraskimi vzorci.
Izkupicek je namenjen
ureditvi solskih prostorov.

NEVERJETNO, ampak
resnićno! Se danes se ni
javi noben odvćetik, ki bi
mu bila pri srcu uporaba
slovenskega jezika v civil-
ni pravdi na trzaskem so-
dišču. Zato ponovim ze se
većkrat objavljen klic na
pomoć! Tel. št.
040/228779.

PRODAM Ford Escort
1600 CLX, letnik '91,
rdeće barve, 70.000 km, v
odličnem stanju. Tel. v

OBVESTILO
vsem kulturnim in
športnim društvom

**Božićna in
novoletna vošćila na
Primorskem dnevniku**

sprejemamo še danes
15. decembra 1995

na

PUBLIESTU SRL
Ul. Valdirivo 36
1- nadst. - Trst
ali po telefonu
na št. 361888
od 8.30 do 17.00

većernih urah na št.
040/228967.

PRODAM smućarske
cevlje št.38, rabljene samo
nekajkrat. Cena pod dogo-
voru. Tel. št. 228562.

PRODAM delno za-
zidljivo zemljišće v Logu,
712 kv. m. Tel. št.
040/822884.

AGRO-ITTICA
GLINSCICA iz Boljunca
obvešća cenjene kupce, da
so v prodaji izvrstni Sal-
merini. Urnik prodaje v ri-
bogojnici: petek in sobota
od 8. do 13. ure. Tel. št.
040/228297.

**ZOBOZDRAVNIŠKA
AMBULANTA** išće slo-
vensko asistentko italia-
nskega državljanstva. Zah-
teva se marljivost in disk-
retnost. Pismene ponudbe
na: Publiet - Trst p.p.568
pod sifro » Asistentka«.

**MALI OGLASI IN RAZNA
OBVESTILA ZA OBJAVO
NASLEDNJI DAN**
se sprejemajo
od 8.30 do 12.30
od ponedeljka do petka
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH
ZAPRTO
PUBLIET - Ul. Valdirivo 36 - 1. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

DIPLOMIRANI geome-
ter- praktikantka isćem de-
lo v popoldanskih urah.
Tel. št. 040/44710.

NUJNO isćemo stalni
par srednjih let za cuva-
vile: kot soferja in vrtnarja
oz. hisno
pomocnico/kuharico. Nu-
dimo stanovanje. Ponudbe
poslati na Publiet Srl, Ul.
Valdirivo 36, 34132 Trst,
pod geslo "Cuvař".

**SKRBNEMU NAJEM-
NIKU** za krajše obdobje
enostanovanjsko dobro vz-
drževano in opremljeno
hiso na Vrhu (Sovodnje)
oddam. Tel. na št.
040/225304 po 20. uri.

**V PIVNICI III. GENE-
RAZIONE** v Boljuncu bo
danes, 15. t. m., ob 21. uri
koncert z ansamblom
Ramblers.Vabljeni!

OSMICO v Lonjerju je
odprl Edi Glavina. Toci
belo in crno vino. Poskr-
bljeno je za prigrizek.

OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Briscak v
Briscah.

OSTROUSKA je odprl
agriturizem v Zagradcu št.
1.

OSMICA pri Piscancih.
Silvano Ferluga vabi prija-
telje in znance na
pokusnjo sortiranih in
toćenih vin.

OSMICO ima v Borstu
Danilo Glavina.

PRISPEVKI

Jutri, 16. t.m., bi praz-
novala naša draga nepo-
zabna Majda 30. rojstni
dan. V njen spomin daru-
jejo mama, tata ter teti
150.000 lir za samatorsko
cerkev.

Ob rojstvu sina Natana
daruje Gruden Leonida
50.000 lir za SKD Cerovlje
- Mavhinje.

Ob rojstvu hćerke Cri-
stine daruje Radivoj Le-
ghissa 100.000 lir za SKD
Cerovlje - Mavhinje.

Ob rojstvu hćerke Cri-
stine daruje Radivoj Le-
ghissa 100.000 lir za SKD
Cerovlje - Mavhinje.

Namesto cvetja na grob
Alberte Briscik daruje Kar-
la Jerić 50.000 lir in Mari-
ca Suc 50.000 lir za Kul-
turni dom Brisciki.

V spomin na pok.
Ivanko Ukmar vd. Husu
darujeta Ernesta in Lado
Ukmar 50.000 lir za pro-
seško cerkev.

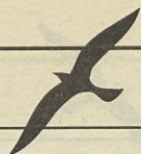
V spomin na pok. Uroša
Kosuta daruje nona Karla
10.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v NOB
iz Križa.

Ob praznovanju svojega
lepega jubileja daruje An-
gel Bandelj z družino
50.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v NOB
iz Križa.

V spomin na pok. Mo-
rena Malalana in Regino
Fabjan - Kobau daruje
družina F. Bogatez (Kriz)
50.000 lir za SD Vesna.

V spomin na Vladota
Trojerja daruje sekcija VZ-
PI-ANPI Kriz 50.000 lir za
TPPZ P. Tomazić.

V spomin na starsa da-
rujeta Mario in Gianni
Furlanic 200.000 lir za
Stadion 1. maj.



KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL / V PONEDELJEK ODPRTJE MLADINSKE SOBE

Otroci bodo imeli svoj prostor

V ponedeljek, 18. decembra, bodo v knjižnici Damira Feigla v Gorici otvorili mladinsko sobo, ki so jo primerno opremili, da bi bilo vzdušje čimbolj prijetno in bi spodbujalo k branju. O novosti smo se pogovorili s knjižničarko Luiso Gergolet, ki knjižnico vodi vse od njenega ponovnega odprtja leta 1989.

Zakaj ste se odločili, da boste opremili mladinsko sobo?

»O tem smo razmišljali že več let. Za to smo se odločili, ker namenimo ravno mladini veliko pozornost, saj začnemo odraslega obiskovalca in bralca vzgajati že v otroških letih. Pomembno je, da postane otroku knjižnica domača, da bo skozi vsa šolska leta vanjo zahajal rad in brez zadržkov. Zaradi tega redno nabavljamo mladinske knjižne novosti, da bi bila ponudba čimbolj raznolika in aktualna, in prirejamo t.i. otroške urice in sicer srečaja s pesniki, pisatelji in ilustratorji knjig za otroke. Sedaj bodo urice v primernem okolju, ki bo otroke popeljal v pravi svet.«

Kako je potekala ureditev sobe, kaj bo v njej novega?

»V sobi smo namestili knjižne police, postavil pa se je problem, kako okrasiti veliko belo steno. Pomislila sem, da bi lahko sobo okrasili otroci. V knjižnico redno zahajajo, kljub praktičnim težavam, ki so povezane s prevozi in varstvom, učenci šole O. Zupancica iz Gorice. Zato sem stopila v stik z učitelji in jim to predlagala. Nad zamislijo so bili navdušeni in



sola je projekt osvojila. Poleg otrok je pri okrasitvi sobe prostovoljno sodelovala tudi mama dveh učenk Breda Bertalanic, ki je okrasila drugo steno z letaki. Iz slovenskih otroških knjig, ki jih otroci najbolj poznajo, je prebrala glavne junake: Krojačka Hlacka, Mojca Pokraculjo, Muco Copatarico, Zvezdico Zaspanko in jih pobaravala z vodenkami.«

Omenili ste, da se je obisk osnovnošolcev znatno povečal. Kaj pa ostali obiskovalci?

»Na podlagi statističnih podatkov ugotavljamo, da se je od leta 1990 število obiskovalcev več kot podvojilo, v samem letu 1994 se je povečalo za eno tretjino, letos pa računamo, da bo porast še znatnejši. To nam je seveda v veliko zadoščenje, saj pomeni, da naše prizadevanje in delo gre v pravo smer. Pri tem ne moremo mimo dejstva, da je ena sama delovna moč v knjižnici premalo. Delo je zelo razno-

liko in predvideva po eni strani stike s strankami, po drugi pa tudi mnogo za obiskovalce nevidnega dela in sicer urejanje periodike, katalogizacija knjig, organizacija pobud, ki se odvijajo v okviru knjižnice in ne nazadnje administrativno delo.«

Obiskali smo tudi otroke 4. in 5. razreda OS O. Zupancica, ki so pripravljali panoje za okrasitev stene v mladinski sobi. Potek del nam je prikazala učiteljica Majda Gergolet.

»Ko smo dobili povabilo knjižnice smo morali izbrati motiviko in odločili smo se za junake v slovenskih bajkah. Ker je bilo likov precej, smo se osredotočili na carovnice, vile, skrate, ajde, povodnega moza in zlatoroga. Vse to smo predelali v razredu pri jezikovnem pouku. Učitelji Danila Komjanc, Ana Rupil, Martin Srebrnič so izbrali material, preučili fizične značilnosti posameznega lika in ga po-

stavili v "njegovo pokrajino". Projekt so vključili v učne načrte, da bi ga smotno povezali s cilji, ki jih zasledujejo skozi celo šolsko leto. Snov so obdelali tudi z logično-matematičnega vidika, saj je bilo treba z otroki reševati celo vrsto vprašanj v zvezi s perspektivo, dimenzijami, razporejanjem likov v prostoru. To so vodili učitelji Loredana Alt in Ketty Tabaj. Za sodelovanje smo vprašali se grafika Walterja Grudina, ki je soli blizu tudi kot oče. K pobudi smo pristopili z veseljem, da bi otroke čimbolj približali knjižnici, da bi se v njej pocutili domače.«

Grafik Walter Grudina nam povedal, da so otroci z velikim zanimanjem in navdušenjem sledili prav vsaki fazi del. Junake so namreč najprej narisali otroci na podlagi ilustracij v knjigah, nato so jih morali primerno povečati s pomočjo grafskopa. Sledila je faza prerisanja na leseno podlago in sele tedaj so začeli z barvanjem. Pri tem je bilo treba upoštevati otrokovo ustvarjalnost in ga samo nekako voditi, da bi bilo delo čimbolj enotno. Za Grudina je bila izkušnja z otroki izredno pozitivna. Dodal je, da ni lahko delati z otroki; imel je priložnost od bližje spoznati delo učiteljev in zaveda se, da ni tako lahko kot zgleđa, zato ga sedaj se bolj ceni.

Vlasta Jarc

Na sliki (foto Bumbaca) učenci pripravljajo barvni pano za "svojo" sobo v knjižnici

KINO

GORICA
VITTORIA 16.45-18.30-20.15-22.00 »Pocahontas«. Walt Disney, risani film. Ozvočenje Dolby stereo.

CORSO 17.45-19.45-22.00 »Vacanze di natale '95«. I. M. Boldi.

TRZIC
COMUNALE 18.00-20.00-22.00 »Smoke«. I. William Hurt in Harvey Keitel.

PRIREDITVE

KD OTON ZUPANČIČ vabi na osrednjo proslavo ob 50-letnici delovanja, ki bo v soboto, 16. t.m., v domu A. Budala v Standrežu. Nastopili bodo ženski zbor Vesna iz Kriza, brški zbor ter oba društvena zbora, otroški in mešani.

V KULTURNEM DOMU V SOVODNJAH bo v nedeljo, 17. decembra, ob 19.30 skupna božičnica osmih društev in skupin iz sovodenske občine. Spored: nastopi zborov Rupa-Peč in Skala, vokalne skupine Sovodenska dekleta, otroška igrice, božične misli in poezije.

ŠOLSKE VESTI

DPTZ IVAN CANKAR in člani izobraževalnega projekta Petra vabijo na predstavitev knjige Sonje Caharija, Erike Lipičar in Joska Princić "Entering foreign markets", ki bo v avditoriju šolskega centra v Pucini ul. danes ob 11.15. O delu bo spregovorila prof. Marinka Tercon Brezigar.

Dne 13. decembra 1995 je

dr. Alenka Vrtovec na Trzaski univerzi dosega specializacijo v stomatologiji. Diskutirala je s prof. Sillo, tezo o artroskopiji celjurnega sklepa. Iskrene čestitke

OBVESTILA

LJUDSKA KNJIŽNICA D. FEIGEL obvesča, da bo otvoritev mladinske sobe v ponedeljek, 18. t.m. ob 17. uri. Gost bo slikar Klavdij Palčić.

KD SOVODNJE prireja šiljski tečaj. Predvidenih je 16 lekcij (1 krat tedensko - ob sredah). Informacije in vpisovanje pri Zlatki, tel. 882032.

RAZSTAVE

V GALERII KINA VITTORIA razstavlja slikar Nico di Stasio alias "Nico di Standrež". Ogled po urniku kinodvorane do 7. januarja.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je postavljena samostojna razstava fotografij Flavie Mosettija, ki jo prirejajo v sodelovanju s fotoklubom Skupina 75.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

OBCINSKA 2, Ul. Garzaroli 154, tel. 522032

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315

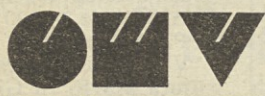
OMV-ISTRA

**NOVI
BENCINSKI SERVIS
OMV-ISTRA**

VIPOLŽE

**BENCINSKI SERVIS
MINI MARKET**

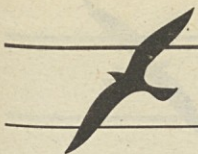
**VSAK DAN
OD 7. DO 19. URE.**



Po vsej Sloveniji!



SKUPINA
ISTRABENZ



ŠOLSTVO / SREČANJE POKRAJINA-OBČINA

Glede sekcije ITI se nekaj premika

Selitev morda s prihodnjim šolskim letom

Slovenska sekcija industrijskega zavoda G. Galilei bi se s prihodnjim šolskim letom morala osamosvojiti od matičnega italijanskega zavoda in preseliti v slovenski šolski center, kjer bi presla pod upravo ravnateljstva zavoda Ivan Cankar. O tem sta se predvčerajšnjim pogovarjala pokrajinski odbornik za solstvo Nereo Tavagnutti in občinska odbor-nica za solstvo Marilena Francioso. Srečanja bi se bil moral udeležiti tudi šolski skrbnik, ki bo moral zagotoviti sredstva za opremo novih laboratorijev, vendar ga ni bilo zraven.

Srečanje obeh odbor-nikov za solstvo je bilo vsekakor koristno, saj do-slej med občinsko in pokrajinsko upravo ni bilo

dialoga glede šolskih vprašanj. To je zaviralo tudi rešitev problema sekcije ITI. Ta sola in sekcija zavoda Zois sta namreč v pristojnosti Pokrajine, za ostale slovenske višje sole pa skrbi Občina, ki tudi upravlja šolsko središče. S tem v zvezi je med uprava odprt konflikt glede najemnine, ki bi jo morala Pokrajina plačevati občini za zavod Zois, pa doslej ni izplačala niti lire. Predvčerajšnjim so končno prisli do dogovora: Pokrajina bo cimprej poravnala približno 40 milijonov dolga za vodo, elektriko in plin, v teku leta 1996 pa bo poravnala še dolg za najemnino, ki zansa 50 milijonov letno.

Resitev tega problema omogoča tudi dogovarjanje o selitvi sekcije

ITI. Občina bo uradno vprašanj, ali obstajajo prostori zanj in nato sporočila Pokrajini znsek najemnine, ki bi moral biti enak kot za sekcijo Zois.

Sicer pa je na obzorju druga možnost, ki bi se poenostavila zadevo. Pristojni komisiji senata in poslanske zbornice sta pred kratkim odobrili novo zakonski predpis, ki poverja pristojnost za vse višje srednje sole pokrajini. Če ne bo prese-nečenje (beri: padca vlade), bo predvidoma nova ureditev odobrena v zelo kratkem roku. Goriska pokrajina bi v tem primeru prevzela upravo slovenskega šolskega središča in skrb za vse sole v njem, kar bi odpravilo še zadnje zadržke glede selitve sekcije ITI.

GORICA-NOVA GORICA

Srečanje ob mejni mreži

Ob obletnici pobude za odpravo zidu med mestoma

V nedeljo, 17. decembra, ob 11.30 bo na trgu pred severno železnisko postajo, na obeh straneh mreže, ki označuje državno mejo med mestoma, srečanje med občani Gorice in Nove Gorice. Prirejajo ga uredniki glasil Isonzo-Soca, Zuf de zur in Oko, ki so natanko pred enim letom na podobnem srečanju dali pobudo za odpravo anahronističnega zidka in mreže, ki se vedno ločujeta obe Gorici. Predlog je takrat imel velik odmev. Župana Valenti in Spacapan sta ga osvojila in napovedala ustanovitev posebne komisije za njegovo ure-sničenje. Potem pa, kot se rado dogaja, so minili tedni in meseci, obljube

so zbledele in iz predloga ni bilo nič.

Sedaj, ko mineva prva obletnica, namera-vajo pobudniki ponovno in se glasneje opozoriti na željo po odpravi vidnih in nevidnih pregrad med Goricama. Poleg treh omenjenih listov so pristopila še uredništva TV Primorka, TV Vi-Tel in radia Robin iz Nove Gorice, ter revij Notizie-Novice, Voce Isontina, Iniziativa Isontina in Pretoki iz Gorice. Občane vabijo, naj se v nedeljo v čim večjem številu zberejo na meji, kjer si bodo podali roke čez mrežo in si izmenjali voscila ter nazdravili s kozarcem vina. K prijetnemu vzdušju bo prispeval nastop glasbene skupine.

KULTURNI DOM

Nocoj srečanje z znano pianistko Damjano Bratuž

Izid brošure o kavarni Bratuž

Goricanka Damjana Bratuž, znana profesorica glasbe na univerzah v Kanadi in priznana pianistka, je ponovno prišla domov. Nekaj mesecev bo ostala pri nas, imela bo tudi nekaj tečajev. Uprava Kulturnega doma jo bo povabila, da bi pripovedovala o svojem uspešnem delovanju onkraj velike luze. V Kulturnem domu jo bodo poslušali nocoj ob 20.30. Dr. Damjana Bratuž bo prikazala tudi diapozitive o svojem življenju in delu v Ameriki.

Večer bo zaokrožil novinar Marko Waltritsch, ki nas bo popeljal za nekaj desetletij nazaj v nekoč znano Bratuževo kavarno, ki je zlasti v povojnem času bila shajališče gorških Slovencev. Rudi in Marija Bratuž sta

iz nje znala ustvariti najbolj prijetno shajališče Goricanov slovenske in italijanske narodnosti. Bil je to kraj, kjer so se shajali kulturniki, kjer so se zbirali sahisti, kjer si dobil slovenske, italijanske, avstrijske in švicarske časopise. Bila je zadnja kavar-na dunajskega tipa v Gorici. Rudi in Marija Bratuž sta svojo pot v kavarni začela že leta 1922, v njej vztrajala celih 45 let, dokler je nista leta 1967 zapr-la in odpotovala v Kanado. Vzgojila sta dve hčerki, Damjano in Bogdano, ki jo poznamo kot odlično gledališko igralko. Marko Waltritsch je za to priložnost napisal in uredil brošuro o tej kavarni. Brošuro sta izdala in založila Kulturni dom in ZSKD.

Silvestrovanje upokojencev

Društvo slovenskih upokojencev prireja že vrsto let silvestrovanje za svoje člane. Letos bo družabnost 28. decembra ob 17. uri v veliki dvorani UGG v Gorici. To je že drugič, ko prirejajo družabnost skupno s tržaskimi upokojenci, bivšimi borci in invalidi. Na sporedu je seveda silvestrska večerja s šampanjcem, da bodo upokojenci nazdravili novemu letu. Vstop je samo z vabili, ki so na voljo pri poverjenikih in vstop bo od 17. do 18. ure nato se vrata zaprejo. Prireditelji bodo poskrbeli, da se bodo udeleženci dobro počutili, da bo večerja okusna in spored zanimiv. Nastopil bo pevski zbor slovenskih upokojencev, ki bo zapel pod taktirko Elde Nanutove, za veselo razpoloženje bo se poskrbela "pleh muzika" iz Boljunca pri Trstu, ki nosi ime "Long Slung" in ki bo predvajala humoristično razne avstro-ogrske vize. Da bi se udeleženci dobro počutili tudi s plesom, pa bo tercet pod vodstvom Stefana zaigral take vize, ki bodo pogonale kri v naše upokojence. Zato društvo vabi, da se čimveč ljudi udeleži veselega praznovanja in opozarja, da se vpisovanje pri poverjenikih po vaseh nepreklicno zaključi v ponedeljek, 18. decembra.

Katoliška knjigarna

Zveza slovenske katoliške prosvete

vljudno vabita na odprtje spominske razstave del

TONETA KRALJA

ob 20-letnici umetnikove smrti

Razstavljena dela bosta predstavila Verena Koršič Zorn in Josko Vetrlih

Galerija Katoliške knjigarne na Travniku v Gorici Danes, 15. decembra 1995, ob 18. uri

KRZNARSTVO

pellicceria

Ul. Garibaldi 3 - GORICA - Tel. 0481/32363



- nerc
- svizec
- lisica
- bober

Po meri krojeni in gotovi krzneni plašči

Ugodni plačilni pogoji

SOVODNJE / V PONEDELJEK IN TOREK

Nastop gojencev GM

Tečaje na Goriškem obiskuje 83 gojencev



Glasbena matica je letos obnovila samostojno delovanje v Gorici in to s polno paro. Tečaje obiskuje 83 gojencev, ob tradicionalnih instrumentih, med katerimi prednjači klavir, so uvedli stiri nove oddelke (solopetje, predšolska glasbena vzgoja, tolkala in jazz glasba). Pouk poteka v Gorici na sedežu in v Dijaskem domu ter v podružnicah v Doberdobi, Sovodnjah in Standrežu. Prav v Sovodnjah bodo prihodnji ponedeljek in torek, 18. in 19. t.m., ob 18. uri imeli dva nastopa. Na torkovem se bo predstavil tudi orkester GM iz Trsta.

Na sliki: skupina gojencev Glasbene matice v Gorici na enem od letošnjih internih nastopov

Gostilna

"Dvor,"

Pintar Danica
novi upravitelji

pristne domače jedi in briška kapljica.

Sprejemamo naročila za praznike. Obenem vam voščimo vesele božične praznike in srečno 1996.

STEVERJAN - Dvor 5 Tel. (0481) 884035
Zaprto ob četrkih



DREVESNICA
ORLANDO

cvetlične konfekcije za darila

Sovodnje (GO)
Ul. Case sparse 71/A (nasproti letališča)
Tel. 0481/20075

Še težave in škoda zaradi burje

Burja je tudi včeraj povzročila težave in škodo na Goriškem. Gasilci so v Doberdobi odstranili kovinsko kritje z dimnika hiše v Rimski ul., ki ga je veter delno odtrgal ni je grozilo mimoidocim. V Fossalonu je burja nagnila visoko anteno kasarne finančnih stražnikov. Nalomljenih vej in dreves je bilo še precej zlasti na Tržškem.

V Gorici je včeraj bilo manj težav, huje pa je bilo predsonoč. Na Oslavju in v okolici so precej ur bili brez elektrike zaradi padca smreke na vod visoke nape-tosti. Poškodovanih streh, dimnikov in dreves je bilo še na desetine zlasti na območju Brd in v severnem delu Gorice.

GLASBENA MATICA
GORICA
vabi na
*Praznično
glasbeno
voščilo*
Nastopajo gojenci sole
Glasbene matice
Kulturni dom v Sovodnjah
18. in 19. decembra 1995 ob 18. uri.

NOVICE

Otok za pešce na Korzu

V Gorici so včeraj po nekajdnevem odlaganju uvedli otok za pešce na delu Verdijevega Korza med Ul. Garibaldi in Crispi. Ukrep je izzval precej pomislekov. Otok za pešce je neznaten, saj meri v dolžini le kakih 200 metrov, nevsečnosti pa so kljub temu velike, saj je zaprtje povzročilo prometno zmedo v bližnjih ulicah in preusmeritev avtobusov. Včeraj je tudi zacelo delovati "naselje" kioskov-trgovinic v ljudskem vrtu.

Štandrež: praznik miru

V Standrežu prirejajo rajonski svet in vsa vaska društva Praznik miru in prijateljstva. Od danes do nedelje bodo izvedli nabirko hrane in oblačil za begunce v Sloveniji (zbirno mesto je v spodnjih prostorih doma A. Gregorcic, v soboto dopoldne bodo sli voščiti starejšim vaščanom, v nedeljo ob 14.30 pa bo na glavnem trgu (v priemru slabega vremena v cerkvi) praznik s kulturnim programom in izmenjavo voščil.

Stavka v javnih prevozih

Danes je napovedana stavka v javnih prevozih. Avtobusi mestnega podjetja v Gorici ne bodo peljali med 9. in 11.30. Na medkrajevnih progah APT pa bodo voznje zagotovili med 6 in 9. ter med 12. in 15. uro; ostale voznje bodo ukinjene.

Enoletna deklica lažje ranjena

V trčenju med dvema avtomobiloma včeraj ob 11. uri v Krminu je bila lažje ranjena niti leto dni stara Eva Zucchiati iz Nove Gorice. Peljala se je z mamo, 29-letno Darjo Pahor, ki je pri zavijanju z državne ceste v levo trčila v kadett Bruna Driusa, ki je prihajal iz nasprotna smeri.

MENJALNICA
CAMBIO
ISONTINO
Gorica - Korzo Verdi 58
menjalnica in prodaja tujih valut, slovenskega tolarja, hrvaške kune, madžarskega florinta, češke krone.
URNIK: od torka do sobote
8.30 - 13.00 in 14.30 - 18.00
Tel. 0481/536322 - fax 0481/531210

URARNA - ZLATARNA

DRAGULJARNA

Biovanni Fuchs

Ul. Rastello 26 - GORICA
Tel. 530020

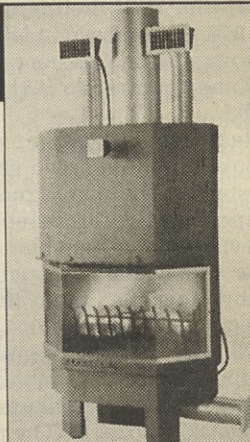
BETONPRESS

FARRA D'ISONZO - Ul. Gorizia 146
(ob državni cesti Gorica - Gradisca) - Tel. 0481-888027

ploščice - sanitarije - kadi za
hidromasažo - armature - kopalniška
oprema - vrtna oprema - ter kamini

CAMINETTI
MONTEGRAPPA

in peči





KONCERTNA SEZONA GM / GODALNI KVARTET GM S PIANISTOM ALJOŠO STARCEM

Dobra izvedba smiselno sestavljenega programa



Na drugem abonmanskem koncertu Glasbene matice smo v Kulturnem domu poslušali Godalni kvartet istega imena, ki ga sestavljajo: violinista Zarko Hrvatić in Stefano Job, violist Bogomir Petrač in violončelist Peter Filipović. Sodeloval je tudi pianist Aljoša Starc (foto KROMA).

V spored so uvrstili tri dela: Serenado za godalni kvartet Slavka Osterca, Kvartet v f-molu op. 95 L.v. Beethovna in Klavirski kvintet op. 44 R. Schumann. V smiselno sestavljenem programu gre poudariti pomembnost uvrstitve dela slovenskega skladatelja, ki ga je kvartet tudi dobro pripravil ter interpretativno nazorno predstavil. Prav tako je bil tudi Beethovnov Kvartet skrbno izdelan v vseh tehnično izvajalskih sestavinah, pogrešali smo pa nekoliko večje oblikovalne zagnanosti celotnega ansambla,

ki je bil sicer izvajalsko dovolj usklajen, intonacijsko čist in v igri enoten, manjkala pa je te-snejša oblikovalna konsistentnost med violinama na eni in violi ter violončelom, ki sta bila v odnosu do prvih dveh povedno izrazitejša, na drugi strani. To navaja na potrebo po večjem skupnem prizadevanju in poglabljanju v umetnino in njeno poustvaritev. Gre za prožnost in ravnotežje oblikovalnih silnic.

Da je ansambel sposoben doseči to do višje mere, je potrdil pri izvedbi Schumannovega Kvinteta, ko je pianist vnesel v ansambel svoj vznemirljivi muzikalni temperament in zapredel ansambel v razgibano muziciranje. Ta nazorno oblikovana, odzivna poustvaritev je potrdila osvajajočo moč mladega pianista in dojemljivost ter interpretativno učinkovitost kvarteta.

Ivan Silič

OPČINE / GLASBENA SREČANJA

Lep koncert posvečen Kurtu Weillu

Ženski duo Sgorbissa-Taverna

Jesenska Openska glasbena srečanja se uspešno iztekajo, saj je tudi letos društvo Tabor že ponudilo svojemu zvestemu občinstvu tri koncertne popoldneve; na teh sta se predstavili najprej mladi obojavni pianistki Tatjana in Tamara Razem ter nato se Godalni kvartet Glasbene matice s pianistom Aljošo Starcem. Organizatorji Openskih glasbenih srečanj so za predzadnji koncert izbrali zanimiv program, ki sta ga oblikovali sopranistka Nicoletta Sgorbissa in pianistka Elisabetta Taverna. Pevka si je svojo glasbeno pripravo pridobila na trzaskem konservatoriju Tartini, kjer je diplomirala leta 1989. Od takrat uspešno koncertira doma in v tujini ter snema za različne radijske oddaje. Leta 1993 pa je s pianistko Elisabetto Taverna izbrala koncertni spored posvečen Kurtu Weillu, s katerim je duo žel pomembne uspehe. Ta koncertni spored je bil posvečen petdeseti obletnici osvoboditve izpod nacifasizma in zaključka druge svetovne vojne, ker je Weillova glasba imela (predvsem v nemškem obdobju) pomen družbene kritike in satire, prek katere je skladatelj razgaljal družbeno-politične probleme.

Na začetku koncerta je pevka predstavila lik Kurta Weilla in poudarila predvsem protifasistično usmeritev tega skladatelja, ki je moral bežati iz Hitlerjeve Nemčije. Potem pa je izvajalka sproti prevajala besedila, ki jih je Weill uglasbil. Ob klavirski spremljavi je tako Sgorbissova uspešno podala v prvem delu koncerta izbor pesmi iz prvega Weillovega obdobja. V tem prvem delu je Sgorbissova z velikim patosom izvajala predvsem francosko pesem "Complainte de la Seine".

V drugem delu koncertnega sporeda pa sta glasbenici predstavili skladbe, ki so nastale v Weillovem sodelovanju z Bertoldom Brechtom. V nasledici pesmi je pevka pripeljala občinstvo do zelo kakovostnega zaključka z dvema hitrima skladbama, in sicer z "Was die Herren matrosen sagen" in "Song von mandelay". Pevkino podajanje je zelo dobro izrabilo možnosti združitve operne pevske tehnike in tistega načina petja, ki je značilen za pop. Posebej velja omeniti scenske elemente, katere je Sgorbissova spremljala z veliko pozornostjo in ki so obogatili njeno podajanje. Ob tem je pevka posebno pozornost namenila vsake-mu detajlu zunanega izgleda in učinka. Koncert je zaključilo dolgotrajno ploskanje številnega občinstva, ki je tako »izsililo« se dodatek k sporedu.

Luisa Antoni

NOVICE

Spominski večer ob 10-letnici smrti Avgusta Černigoja

Kosovelova knjižnica iz Sežane prireja v sodelovanju z narodno in študijsko knjižnico iz Trsta spominski večer ob 10. obletnici smrti velikega slovenskega tržaškega umetnika Avgusta Černigoja. Gost nocojsnje prireditve, ki se bo pričela ob 18. uri, bo Dragan Zivadinov. Razstava akvarelov, ki jo bodo prav takoodprli danes, pa bo na ogled do 30. decembra. Prireditve v prostorih sežanske Kosovelove knjižnice je omogočila Omniaexport d.o.o. iz Sežane.

Valvazor v italijanščini: božična ponudba Mladike

Polihistor Valvazor in njegovo zajetno in znano delo Slava vojvodine kranjske je že tri stoletja povsem nedostopno italijanskemu kulturnemu svetu, saj ni bilo se nikoli prevedeno v Dantejev jezik.

Založba Mladika se je zato odločila, da bo za letošnji Božic predstavila antologijo slik in tekstov v nemščini z italijanskim prevodom, posvečeno Trstu, Ljubljani in Krasu.

Knjiga, ki sta jo za založbo Mladika pripravila Paolo G. Parovel in Ariella Tasso-Jasbitz, nudi zanimiv zgodovinski oris Trsta in Ljubljane v 17. stoletju. Opremljena je s slikami raznih kraških vasi, utrdb in z dvema velikima slikama obeh mest.

Avtorja sta pripravila kratek zgodovinski uvod in vrsto informacij za bralca, ki bi se rad seznanil s tem Valvazorjevim delom. V nacrta je tudi antologija o Istri.

Vzporedno s predstavitvijo knjige bodo se druge, razne kulturne pobude med Trstom in Ljubljano.

Razstava Adriane Maraz v koprski galeriji Meduza

Danes ob 19. uri bo v galeriji Meduza v Kopru odprta razstava grafik eminentne predstavnice Ljubljanske graficne sole Adriane Maraz. Studiral je na ljubljanski ALU, kjer je leta 1957 diplomiral pri prof. M. Sedeju, grafiko pa pri prof. R. Debenjaku. Njeno ustvarjanje v pretežno klasičnih grafičnih tehnikah je že potrjeno s številnimi tudi mednarodnimi nagradami, leta 1977 z Jakopičevo in leta 1983 z nagrado Prešernovega sklada, s čimer si je zagotovila nesporno pomembno mesto v slovenski in svetovni grafiki.

Razstavljene grafike, ki bodo tudi naprodaj, dokazujejo Marazovo cutno dražeco in izredno estetsko grafično vizualizacijo vsakdanjih, že uporabljenih predmetov, ki jih na svojstven način ter z mojstrskim obvladovanjem tehnike ter s pretanjenimi barvnimi učinki revitalizira z novo miselno, cutno in vsebinsko bogato sporočilnostjo.

Ob odprtju razstave grafik bodo v koprski Meduzi predstavili se monografijo Adriana Maraz s študijo dr. Jureta Mikuza, ki je izšla letos pri ljubljanski založbi EWO v zbirki Arkade.

Tržaški oktet bo dvakrat slavil svojih 25 let petja



Cetr štotoletja petja bo Tržaški oktet proslavil z dvema pomembnejšima pobudama: drevi ob 20. uri bo v dolinskem občinskem gledališču »France Prešeren« v Boljuncu predstavitev cd-plosče Tržaški oktet v živo. Priložnostno besedo bo podal Bogdan Kralj, ravnatelj sole Glasbene matice »Marij Kogoj«, skupaj pa bodo zapeli bivši in sedanji člani okteta.

V sredo, 20. decembra pa bo ob 20. uri v župni cerkvi v Nabrežini slavnostni nastop okteta ob 25-letnici prvega celovečernega koncerta.

SEZONA STALNEGA GLEDALIŠČA FJK / SKUPINA GABRIELEJA LAVIE

Zanimiva postavitve Čehovega Češnjjevega vrta

Tokrat je Lavia, ki v igri tudi nastopa v vlogi obogatelega Lopahina, režiji vtisnil manj svojstven pečat

V bogati gledališki ponudbi predprazničnih decembrskih dni ponuja deželno stalno gledališče v tržaški dvorani Rossetti zanimiv Češnjjev vrt. Drama Antona Pavloviča Čehova je zelo priljubljena in je zato večkrat uvrščena v repertoar; marsikdo se verjetno še dobro spominja odlične predstave Slovenskega stalnega gledališča leta 1993. Za turinsko stalno gledališče, za znano rimsko gledališče Teatro Eliseo in za Lavijevo gledališko skupino je delo postavil znani igralec in režiser Gabriele Lavia, ki tudi nastopa v vlogi trgovca Lopahina, obogatelega sinu bivšega tlačana.

Zadnjega gledališkega dela ruskega dramatika se je Lavia tokrat lotil na videz brez skrajno poudarjenega tona, ki mu je običajno lasten; zgodba o cudovitem vrtu, ki je omenjen celo v enciklopedijah, a bo na koncu žrtvovan za poravnavo dolgov propadle družine, se odvija povsem naravno v dialogih med številnimi nastopajočimi, tudi po zaslugi prevoda Chiare De Marchi v prijetnem pogovornem jeziku. Vsekakor pa je Lavia tudi ob tej priložnosti upošteval izredno veliko namigov, ki jih nudi tekst, kar včasih morda upočasni ritem, tako da je predstava skoraj predolga. Vanjo je vključil tudi končni prizor drugega dejanja, v katerem nastopa stari lakaj Firs in guvernantka Sarlota in ki ga je avtor črtal po nasvetu Stanislavskega, ki je prvi uprizoril delo leta 1904. Upošteval je tudi pisateljevo opombo, da gre za vodvilsko komedijo, in je močno poudaril komične elemente pri nekaterih nastopajočih osebah, denimo pri hišni Piščiku in njegovem stalnem iskanju denarja, da bi plačal obresti, ali nerodnem pisarju Jephodovu, vendar to nikakor ne zmanjšuje osnovne tragicnosti dela.

Češnjjev vrt, ki je namišljeno postavljen pred odrom, je vsekakor v središču predsta-

ve, pa čeprav je edini namig nanj v sopu, ki ga vrtnar pošlje v dobrodošlico Ljubov Andrejevni Ranevski, ki se po petih letih razsipavanja vrača iz Pariza, kamor je ubežala pred bolečino ob smrti sedemletnega sinčka. Spremljata jo brat Gajev in sedemnajstletna hči Anja, doma pa jo pričakata rejenka Varja in Lopahin, ki ga na Ljubov veže topel spomin iz otroštva. Glavna skrb vseh je sestvo, ki mora na dražbo zaradi dolgova. Lopahin ponuja rešitev, ki pa bi pomenila uničenje češnjjevega vrta, vendar je Ljubov in Gajev ne znata ceniti, lahkomišelnost prepricana, da se bo nekako vse uredilo. Na dražbi nato vrt odkupi Lopahin, družina se razide med glasnim odmevanjem sekir, ki podirajo stara drevesa, v zapuščeni hiši ostane le stari Firs, ki se ni znal sprijazniti s spremembami, ki jih je prinesel čas.

Dogajanje je postavljeno v skoraj golo, a

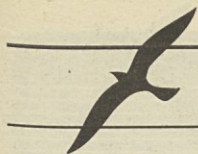


izredno sugestivno sceno Carmela Giammella, s črnimi zastori in ozadjem, pred katerimi le osamljeni elementi nakazujejo vzdušje – z belo rjuho pokrita otroška omara, grm, stoli, kup prtljage, medtem ko z razpoko preklani oder sili proti občinstvu.

V črno in toplo smetanasto belo barvo ubrane elegantne kostume Nanà Cecchi oblečeni nastopajoči so prikazani v številnih podrobnostih. Gabriele Lavia je samozavesten bogataš, vendar se vedno v zadregi pred kultiviranimi nekdajnjimi go-

spodarji. Monica Guerritore je sarmantna Ljubov (na sliki Lavia in Monica Guerritore); Giampiero Bianchi je dandyjevski Gajev; Nicôle Grimaudo je mlada, a pogumna Anja, ki se zavestno podaja novim časom naproti; Giuseppe Cederna je večni student Trofimov; Pietro Biondi je stari Firs.

(bov)



ITALIJA / PREISKAVA BO MORALA UGOTOVITI TEHNIČNE POMANJLJIVOSTI ALI MOREBITNE NAPAKE

Romunski antonov strmoglavil, ker ni dosegel varnostne hitrosti

VERONA - Reševalci so včeraj pred zoro prenesli trupla žrtev predsinocnjega strmoglavljenja romunskega potniškega letala antonov 24 v enega od hangarjev veronskega letališča Valerio Catullo. Med mrtvimi je 31 Italijanov, od katerih so bili trije iz Furlanije-Juljske krajine. Od devetstiridesetih zgozelenih trupel so včeraj identificirali le osem, stirinajst trupel naj bi s kako težavo lahko se identificirali, medtem ko bo za ostale identifikacija do skrajnosti težka. Prav zato je preiskovalni sodnik Mario Giulio Schinaia ukazal, naj za vsako truplo ugotovijo točen DNK. Sodnik je obenem kot neosnovana ugibanja ocenil vse dosedanje vesti o morebitnih vzrokih veronske tragedije. Po njegovem bo dinamika nesreče bolj jasna sele čez kak dan, točni vzroki nesreče pa šele po dveh mesecih. Sodnik prav tako ni ne potrdil in ne zanikal, da so med razbitinami letala že nasli obe skatli, črno in rdečo, z zapisi poleta in pogovorov v kabini, navedel je le imena izvedencev, ki bodo sestavljali preiskovalno komisijo. Vsekakor pa so včeraj že začeli s kraja nesreče odstranjevati vse razbitine letala. Posebno preiskovalno komisijo je imenovalo tudi ministrstvo za prevoze, v kateri bo tudi romunski izvedenec.

Kljub preiskovalni previdnosti pa je že sedaj jasno, da je nesreči botroval cel kup negativnih okoliščin. Med prvimi je nedvomno slabo stanje



Gasilec nemočno opazuje razbitine romunskega letala, v katerem je umrlo 49 ljudi (telefoto AP)

tega letala, ki je že res imel vse romunske ateste o brezhibnosti, a po pričevanju ljudi, ki so se dobro uro pred tragedijo z njim vrnili iz Romunije, je bilo vse prej kot brezhibno. Odlepljene talne obloge, slabo pritrjeni sedeži in majajoče se mizice so morda le lepotilne napake, pokašljajoči desni turbinski motor, iz katerega so med pristajanjem prihajali topi zvoki, kot da bi kdo udarjal s kladivom, pa niso lepotilne napake. Letalo je na letališču pred ponovnim vzletom ostalo le dobro uro, kar je ned-

vomno premalo, da bi ga posebno pregledali. Med drugim italijanske letalske oblasti nimajo pravice, da bi tehnično pregledale tuja letala. Po tej nesreči bodo morali vsekakor revidirati to omejitev. Ko so ZDA začele pregledovati tuja letala, so kar desetim afriškim in latinskoameriskim letalskim družbam prepovedale polete preko ameriškega ozemlja. Da bi bila mera polna, je italijanski nadzorni urad za civilno letalstvo Civilavia sporočil, da so kapitanu romunskega letala po oskrbi z gorivom predla-

gali »deice wing« (odtalitev kril). Razpršenje posebne razledenitvene tekočine traja le 12 minut in stane le 250 tisoč lir, Romuni pa so to operacijo zavrnili. Predsinocnjim pa so bile v Veroni po tankanju idealne razmere za nastanek ledene obloge na krilih, ki bi bila lahko eden od dodatnih vzrokov za tragedijo. Po polnjenju rezervoarjev se namreč zniža temperatura, tako da na krilih nastane ledena obloga, ki je zaradi prozornosti skoraj neopazna. Ta obloga pa do skrajnosti obteži letalo, zniža pa

tudi nosilnost kril.

Romunski antonov je namreč strmoglavil le nekaj minut po vzletu, ko je bil le kakih 200 metrov visoko. Pilot se je brčkone znašel v težavah in mu ni uspelo dvigniti letala, saj bi moralo biti že na višji višini. Sumljiv je tudi nepredvideni razvoj v desno, ki bi lahko pomenil, da je odpovedal desni motor. Vsekakor pa prevladuje prepričanje, da letalo ni eksplodiralo v zraku, razneslo ga je, šele ko je padlo na tla. Razbitine so se namreč nahajale na omejenem kraju.

Pravo »črno leto« za romunska letala

BUKARESTA - S predsinocnjo letalsko katastrofo v Veroni je romunsko civilno letalstvo doživelo pravo »črno leto«, saj je 31. marca v strmoglavljenju romunskega airbusa A300 takoj po vzletu z bukareskega letališča zivljenje izgubilo šestdeset ljudi. Pred tem romunsko civilno letalstvo kar 25 let ni doživelo nobene letalske nesreče. Zadnja nesreča se je namreč zgodila leta 1970, ko je strmoglavilo neko letalo na notranji progi. V stiridesetih letih romunskih mednarodnih poletov pa ni bilo nobene letalske nesreče. Romunska letala so bila torej nekoč sinonim varnosti. Med drugim je komunistični režim solal svoje pilote v Franciji in v ZDA. Po liberalizaciji leta 1990 pa se je položaj bistveno spremenil. Prejsnjima dvema letalskima družbama se je pridružilo se kakih deset zasebnih družb. Podobno kot v Rusiji je zaradi pomanjkanja finančnih sredstev začelo sepati vzdrževanje, da pa bi bila mera polna, je postala vprašljiva tudi usposobljenost pilotov, tako da so se prvi zapleti s prisilnimi pristanki začeli že lani.

Antonov 24B zastarelo letalo

BUKARESTA - Antonov 24B romunske letalske družbe Banat Air, ki je strmoglavil pri Veroni, je bil star 28 let, saj so ga v takratni SZ zgradili leta 1967. Letalo je za razliko od drugih romunskih antonovov imelo najsodobnejšo opremo, ker je z njim potoval romunski predsednik Nicolae Ceausescu. To je turbopropellerski dvomotornik, ki lahko vkrcal do petdeset potnikov. Letalo je dolgo 23,5 metra, razpon kril pa meri 30 metrov. Pristaja in vzleta na kratkih stezah (620 metrov), optimalna hitrost je 486 kilometrov na uro, doseže višino 8.750 metrov, njegov radij je 910 kilometrov, ob vzletu pa tehta skoraj 22 ton.

Sovjetska zveza je nehala s proizvodnjo antonov 24 leta 1978, ko so izdelali več kot 1.100 letal. Od leta 1983 pa so začeli z oznako Y-7 proizvajati to letalo v LR Kitajski. Tu pa to letalo uporablja vojska, ima nove kitajske motorje in sodobno zahodno elektronsko opremo.

DOSLEJ NAMJANJ PET MRTVIH

ZDA pestita veter in dež

NEW YORK - Nebotičniki San Franciscas so se včeraj nevarno zibali zaradi močnega vetra, ki je pihal s hitrostjo 160 km na uro. Vetrju pa so se pridružili še siloviti nalivi, tako da so oblasti že proglasile emergency stanje v Kaliforniji in Oregonu. Ujma je že povzročila najmanj pet mrtvih, tri v Kaliforniji in dve v Oregonu. Vseh pet je umrlo pod tezo dreves, ki jih je veter izrul. Poldrugi milijon prebivalcev Oregona je od včeraj brez električnega toka, most med San Franciscom in Oaklandom pa so morali zapreti prometu. Napovedi vremensolovcev so dokaj neugodne, saj pričakujejo, da se bo vetru in dežju pridružil še sneg. Pravijo, da ga bo v Sierra Nevada zapadlo za dober meter.

Na sliki (telefoto AP) 14-letni fant si je izmislil prav posebno vozilo, da bi se izognil vodi.



VB / BRIXTON PROTI POLICIJI

Etnično nezadovoljstvo izbruhnilo v krvav upor

LONDON - V Brixtonu, eni od najrevnejših četrti angleške prestolnice, kjer je že leta 1981 rasna napetost izbruhnila v upor proti vladi gospe Thatcherjeve, je prišlo do novih neredov. Brixton je doživel strahotno noč: glasen in ogorčen protest kakih sto mladeničev se je spremenil v gverislo akcijo proti policiji.

Crnopolta mladina se je zbrala pred policijsko postajo v Brixtonu, da bi protestirala zaradi smrti brezposelnega Waynea Douglasa, ki ga je policija ob aretaciji na begu iz stanovanja, kjer je z nožem grozil neki družini, da bi dobil skorjo kruha, pretepla z gumijavkami. Douglas je kmalu zatem umrl zaradi infarkta. Cetr je obtožil policijo, češ da z

nasiljem vzdržuje red v Brixtonu, kjer živijo predvsem etnične manjšine.

Nasilje je izbruhnilo, ko so demonstranti pričeli spreved na glavni ulici četrti in je policija posegla: v hipu se je vnel spopad. Mladina je razbila izlozbe, oropala okrog 50 trgovin oziroma lokalov, zažgala več avtomobilov in napadla policijo z molotivkami in kamenjem. Spopad je trajal vso noč. Sele ob zori, po posegu posebnih enot, je policiji uspelo znova vzpostaviti red. V bolnišnico je moralo deset oseb, med temi tudi trije policisti, 22 demonstrantov pa je bilo aretiranih. Policija meni, da so bili neredi sad kopice kriminalcev, v resnici pa so bili najbrž izraz nezadovoljstva temnopoltega prebivalstva.

NOVICE

Konec sekte Vzvišene resnice

TOKIO - Japonski premier Mijazava je sporočil, da bodo v prihodnjih dneh razpustili sekto Aum Sinrikjo zaradi teroristične dejavnosti, s katero je ogrozila državno varnost. Sklep se sklicuje na protiteroristični zakon iz leta 1952. Vlada bo tokrat prvič uporabila ta zakon, ki ga ni aplicirala niti proti levičarskim skrajnežem v 60. in 70. letih, da ne bi krsila njihovih temeljnih državljskih pravic. Tokijsko sodišče je zaenkrat zaplenilo premoženje sekte, ki ga bodo uporabili za odškodovanje družin žrtev atentatov sekte.

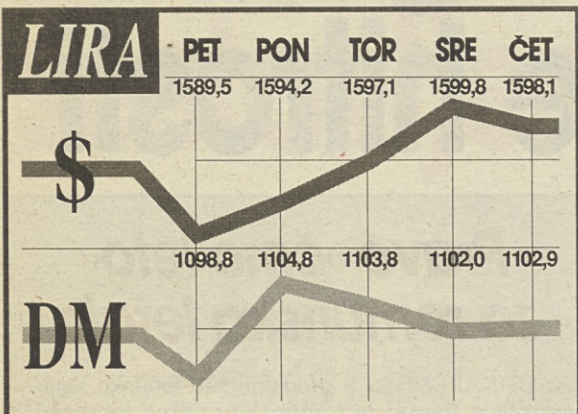
Iz strahu pred izgonom se je zažgal

HAMBURG - 19-letni turški državljani se je na hamburski železniški postaji polil z bencinom in se zažgal iz strahu, da ga ne bi izgnali iz Nemčije. Fant, ki je bil že v prejšnjih dneh razkril svoje samomorilske namere svojem prijatelju, leži sedaj v bolnišnici z zelo hudimi opeklinami. Po izjavah policijskih funkcionarjev je bil turški fant v Nemčiji od leta 1992 ter je bil večkrat prijavljen zaradi razpecevanja mamil. Nazaj v domovino ni maral, ker da je tam imel veliko sovražnikov, ki bi mu lahko stregli po življenju.

Božičkova pošna številka

TORONTO - Pred skorajšnjimi božičnimi prazniki so v Kanadi sklenili, da morajo otroci, ki pišejo Božičku ob naslovu Severni tečaj - Kanada, navesti se pošto številko, ali bolje rečeno kodeks »HOH OHO«.

gospodarstvo in finance



Pocenitev denarja v Nemčiji trgov ni presenetila

BONN, MILAN - Nemška centralna banka je včeraj le »izpolnila« potrditvena pričakovanja trgov in znižala uradno ter lombardno obrestno mero za pol odstotka. Kot se navadno dogaja, so se za pocenitev denarja istocasnno odločili tudi v Svisci (kjer so ukrep oznanili celo prej kot v Bonnu), na Danskem, Nizozemskem, v Belgiji in dan prej tudi v Veliki Britaniji.

Poteza Bundesbanke je bila po vsem sodeč tako samoumevna, da na trgih ni imela praktično nobenih posledic. Lira je po tečajnici Banke Italije ohranila nespremenjeno razmerje z marko (1.102 liri), zelo mlačno pa so na ukrepe centralnih bank reagirali tudi ostali bankovci, vključno z dolarjem. Popoldne je lira rahlo nazadovala, kar si analitiki razlagajo z okrepitevijo dolarja.

SDGZ / IGOR KONT, NOVI PREDSEDNIK ODBORA ZA BENEČIJO

Skrb za kakovostno rast in širjenje članske osnove

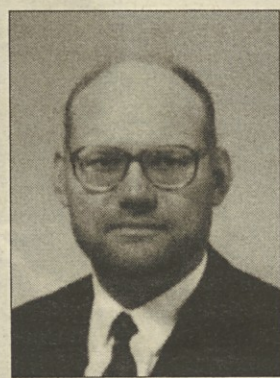
Združenje bo širilo tudi sodelovanje z zunanjimi dejavniki

Na zadnjem občnem zboru Slovenskega deželnega gospodarskega združenja so izvolili novo vodstvo, ki ima nelahko nalogo voditi to strokovno organizacijo in - kot je povedal njen predsednik Boris Siega - poiskati odgovore na sedanje gospodarsko-manjinske izzive. Na skupščini slovenskih gospodarstvenikov je prislo tudi do pomladitve vodilne skupine Združenja in z njo do kadrovskih sprememb v odboru za videmsko pokrajino. Za predsednika odbora je bil imenovan Igor Kont (na posnetku), ki je odgovornost prevzel od dosedanjega predsednika Fabia Boninija, podpredsednica pa je postala Teresa Covaceuszach, priznana gostilničarka v Srednjem.

Igor Kont sodi v mlajšo generacijo beneskih gospodarstvenikov, ki je izbrala nelahko pot gospodarske uveljavitve v domačem okolju. Po končanem šolanju v Gorici je diplomiral na tržaski ekonomski fakulteti in se posvetil zunanji trgovini. Najprej skoraj obvezno vprašanje: kako ocenjujete dosedanje pot SDGZ v Benetici?

Kako boš zastavil delo Združenja?

Kar zadeva sodelovanje



z videmsko Trgovinsko zbornico, ga velja se obogatiti. Obstajajo pa tudi pogoji za intenzivnejše sodelovanje z gorsko skupnostjo in z občinskimi upravami, ki so danes po zadnjih volilnih spremembah veliko bolj dostopne in bi lahko rekel, da bolje razumejo problematiko. To predstavlja tudi za naše Združenje izziv, da bomo znali skupaj poiskati osnove za sodelovanje in za ureničevanje pobud. Toliko o zunanjem delu Združenja. Kar zadeva našo organiziranost, se moramo maksimalno potruditi, da bomo povečali naše članstvo in da bomo kot organizacija stevilno in kakovostno rasli.

Dobro se zavedam, da naša izhodišča niso optimalna: manjkajo nam kadri in nimamo usposobljenih oseb, ki bi znale docela uresničiti vse naše nacrte. Zato je toliko bolj pomembno, da se v Združenju aktivizirajo vsi naši gospodarski subjekti. Občutek imam, da nekateri operaterji večjih podjetij niso povsem razumeli pomena, ki ga ima naša organizacija za bodočnost beneskega gospodarstva, in dejstva, da so se nekatere koordinate spremenile in da je zato potrebno, da s skupnimi moči isčemo rešitve za pereča vprašanja.

Omenil si dobre stike s Trgovinsko zbornico. Kaj pa z drugimi gospodarskimi subjekti na Cedadskem?

Jasno je, da stremimo za tem, da bi bili naši stiki najboljši z vsemi sogovorniki na našem območju, s partnerji v deželi in tudi z gospodarskimi sogovorniki onstran meje. Da to dosežemo, pa je potrebna naša organizacijska in članska utrditve. Brez nje bi težko uresničiti te nacrte.

Rudi Pavšič

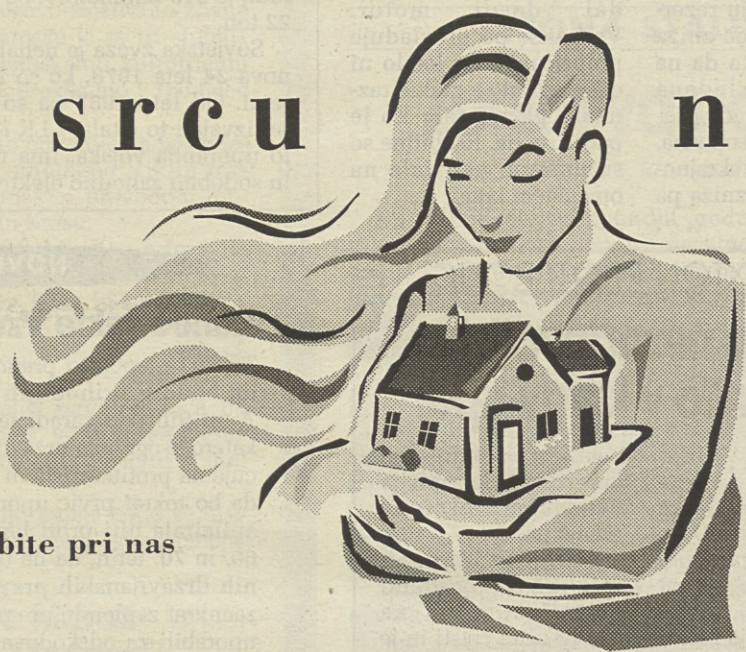
Italija zelo zaostaja v mednarodnem lizingu

TRST - Finančni lizing je sicer že dobro uveljavljen na notranjem trgu, pri mednarodnem lizingu pa Italija daleč zaostaja za drugimi državami. Zadostuje že podatek, da pride na skupno število lizingnih pogodb, sklenjenih v Italiji, manj kot odstotek takih, ki se nanašajo na tujino. Pa vendar so možnosti za razvoj velike, saj ta oblika finansiranja predstavlja neke vrste novo fronto za italijanska vlaganja v vzhodnoevropskih državah. O tem je tekla beseda na včerajšnjem posvetu, ki ga je priredil tržaski Kolegij računovodij v sodelovanju z revizijsko družbo Ria&Mazars.

O izkušnjah tržaskih družb Leasest, edine v Italiji, ki je specializirana za mednarodni lizing z vzhodno Evropo, je govorila Mirjam Korsic, ki je navedla podatek, da družba kar 20 odstotkov svojih investicij realizira v državah vzhodne Evrope (kar je skoraj ves obseg tovrstnih italijanskih poslov) in da je leta 1990 prva podpisala lizingno pogodbo s Češko. »Italijanska država,« je dejala, »je praktično odsotna, italijanske banke, ki so lastnice stotin lizingnih družb, pa niso izkoristile te možnosti, da bi podprle italijanski izvoz.« Vlasta Cerna, odgovorna za mednarodne odnose pri praski Československi obchodni banki, je orisala položaj v svoji državi, kjer deluje 250 lizingnih družb in kjer je ta oblika mednarodnega finansiranja zelo razširjena zaradi davčnih olajšav, tretji gost, dunajski menedžer Harald Trinkl, pa je v pisnem poročilu opozoril na zanimive in neizkoriščene možnosti lizinga v Rusiji in Romuniji.

pri srcu

nam je Hiša



rešitve dobite pri nas

To je tradicija. Za majhne in velike nakupe, za majhna in velika dela, za vsakršno potrebo tvoje družine, lahko vedno računaš na velikega soseda! Zadržni kredit.

CREDITO COOPERATIVO

ZADRUŽNE KREDITNE BANKE
FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE

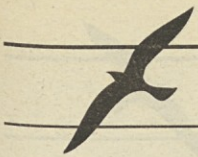
Tvoja domača banka

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BCIKB TRŽASKA KREDITNA BANKA			
Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mlina: tel. +39/40/636311 - Agencija Rojane: tel. +39/40/411611 - Agencija Domj: tel. +39/40/831131			
14. DECEMBER 1995	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1574,00	1622,00	
nemška marka	1086,00	1119,00	
francoski frank	313,00	322,00	
holandski gulden	967,00	996,00	
belgijski frank	52,30	54,60	
funt šterling	2416,00	2487,00	
irski šterling	2490,00	2566,00	
danska krona	279,00	288,00	
grška drahma	6,50	6,90	
kanadski dolar	1142,00	1177,00	
japonski jen	15,40	16,00	
švicarski frank	1334,00	1376,00	
avstrijski šiling	153,80	158,50	
norveška krona	245,00	253,00	
švedska krona	234,00	242,00	
portugalski escudo	10,30	10,70	
španska pezeta	12,70	13,30	
avstralski dolar	1171,00	1206,00	
madžarski florint	11,00	14,00	
slovenski tolar	11,60	12,60	
hrvaška kuna	260,00	290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA			
14. DECEMBER 1995	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1568,00	1618,00	
nemška marka	1088,00	1123,00	
francoski frank	313,00	324,00	
holandski gulden	964,00	994,00	
belgijski frank	52,60	54,40	
funt šterling	2408,00	2498,00	
irski šterling	2486,00	2581,00	
danska krona	279,00	289,00	
grška drahma	6,40	7,00	
kanadski dolar	1140,00	1180,00	
švicarski frank	1338,00	1373,00	
avstrijski šiling	153,50	158,50	
slovenski tolar	11,50	12,40	

MILANSKI DEVIZNI TRG			
14. DECEMBER 1995	v LIRAH		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	—	1598,140	—
ECU	—	2022,450	—
nemška marka	—	1102,930	—
francoski frank	—	320,300	—
funt šterling	—	2454,260	—
holandski gulden	—	985,230	—
belgijski frank	—	53,660	—
španska pezeta	—	12,984	—
danska krona	—	284,590	—
irski funt	—	2532,730	—
grška drahma	—	6,666	—
portugalski escudo	—	10,521	—
kanadski dolar	—	1163,130	—
japonski jen	—	15,714	—
švicarski frank	—	1360,810	—
avstrijski šiling	—	156,740	—
norveška krona	—	249,890	—
švedska krona	—	239,850	—
finska marka	—	367,640	—
avstralski dolar	—	1182,940	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG			
5. DECEMBER 1995	v DEM		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	1.4288	1.4328	1.4368
funt šterling	2.2012	2.2082	2.2152
irski funt	2.2796	2.2865	2.2935
kanadski dolar	1.0440	1.0480	1.0520
nizozemski gulden	89.205	89.315	89.425
švicarski frank	123.07	123.17	123.27
belgijski frank	4.8540	4.8640	4.8740
francoski frank	28.773	28.833	28.893
danska krona	25.765	25.825	25.885
norveška krona	22.630	22.690	22.750
švedska krona	22.910	21.970	22.030
italijanska lira	0.8922	0.8962	0.9002
avstrijski šiling	14.190	14.210	14.230
španska peseta	1.1668	1.1708	1.1748
portugalski escudo	0.9490	0.9520	0.9550
japonski jen	1.4154	1.4169	1.4124
finska marka	33.460	33.540	33.620



CELJE / KONFERENCA ZSSS

Brezposelnost se povečuje

Strokovna pomoč sindikatov pri iskanju zaposlitve

Območna organizacija Zveze svobodnih sindikatov Slovenije v Celju je včeraj prvič po ustanovitvi tega sindikata pripravila volilno in programsko konferenco. Zanimivo je bilo slišati nekaj preglednih podatkov o tem, kolikсна je bila v zadnjih nekaj letih na Celjskem zaposlenost in kako ter v kolikšnem obsegu so sindikati pomagali svojim članom.

Letos je zaposlenost na Celjskem nekoliko boljša kot pred dvema letoma, žal pa se nadaljuje zmanjševanje zaposlenosti v gospodarstvu in počasna rast števila zaposlenih v negospodarstvu. Od lani se je zaposlenost v regijskem gospodarstvu zmanjšala za 6, 9 odstotka. Se leta 1992 je bilo v gospodarstvu zaposlenih 53 tisoč delavcev, v negospodarstvu deset tisoč, pri obrtnikih stiri tisoč, samozaposlenih pa je bilo nekaj več kot deset tisoč. Ob koncu leta 1994 je bilo v gospodarstvu le še 44 tisoč delavcev, v negospodarstvu malo manj kot dvanajst tisoč, pri obrtnikih ze skoraj pet tisoč, samozaposlenih pa je bilo nekaj manj kot enajst tisoč. Število brezposelnih je z devet tisoč leta 1992 v letu 1994 naraslo na več kot trinajst ti-

soč, ob koncu letošnjega septembra pa je bilo brezposelnih nekaj manj kot trinajst tisoč. Sodeč po zadnjih dogodkih in napovedih, se bo število brezposelnih na Celjskem kmalu krepko povečalo.

Zanimivo je, koliko in kako lahko sindikati pomagajo vsem, ki izgubljajo službe ali imajo z delodajalci delovne spore. Od leta 1991 do konca letošnjega junija so pri območni organizaciji ZSSS v Celju nudili pravno pomoč 7102 članoma. Leta 1991 le 392 članom, leta 1992 že 1040 članom, leta 1993 kar 3838 članom, lani 1292 članom, v prvega pol leta letos pa so pomagali 540 članom. V tem obdobju so v imenu delavcev na sodišča vložili 1001 tožbo, v 523 primerih so svoje člane zastopali pred sodišči ali v podjetjih. V omenjenih starih in pol letih so svetovali kar 17.500-krat.

Ob zmanjševanju zaposlenosti in nizkih povprečnih plačah v gospodarstvu so v zadnjih letih usihali tudi dohodki sindikatov. Ob obsežni pravni pomoči, ki bi je delavci potrebovali se več, so morali zato v območni organizaciji tudi sami krčiti število zaposlenih.

Brane Piano

NOVICE

V pravljicnem mestu bo veselo

LJUBLJANA - Letošnje decembrske prireditve so namenjene zlasti otrokom, seveda tudi pravljicno mesto Zimska idila na Pogačarjevem trgu, ki ga bodo odprli danes ob 17. uri, najmlajše obiskovalce pa bo razveseljeval do 30. decembra. Poleg predstav Lutkovnega gledališča, fanfaristov, glasbenih skupin, uličnega gledališča, balonarskega društva, pihalnega orkestra in mazoret bodo v pravljicnem mestu pripravili otroške delavnice, ki bodo potekale med tednom od 11. do 13. ure in od 16. do 18. ure. Ob koncu tedna pa so ob 16. uri najmlajši prebivalci Ljubljane vabljeni na zabavo. Konec meseca bo otroke v pravljicnem mestu obiskal dedek Mraz. Danes bodo v središču mesta odprli božično-novoletni sejem, na katerem bo sodelovalo več kot sto razstavljalcev. (T. U.)

Enakopravnost drugačnih otrok

CELJE - Tukajšnja Zveza prijateljev mladine in Klub staršev sta včeraj popoldne v knjižnici Gimnazije Center Celje pripravila pogovor o tem, ali so tudi različni otroci v našem okolju enakopravni. Bistvene zaključke pogovora bi lahko strnili v trditev, da žal ni tako. Čeprav konvencija o otrokovih pravicah zadoljuje podpisnice, torej tudi Slovenijo, da jamčijo priznane pravice vsakemu otroku, ne glede na raso, barvo, spol, jezik, vero, politično ali drugo prepričanje, narodno, etnično ali družbeno poreklo, premoženje, rojstvo ali kakršenkoli drug položaj otroka, njegovih staršev, zakonitih skrbnikov ali družinskih članov. Tudi pri nas se ni izkoreninjeno prepričanje, da bi drugačne otroke in mladostnike izločali - ali le v zavode ali kako drugače. S tem so v neenakopravnem plozaju zlasti slepi, slabovidni, govorno ali slušno prizadeti in drugi invalidi, vedenjsko moteni, otroci brez slovenskega državljanstva, begunci, Romi... (B. P.)

Nagrade za raziskovalno dejavnost

NOVO MESTO - Župan Franci Koncilija je na včerajšnji slovesnosti podelil letošnje občinske nagrade na področju raziskovalne dejavnosti. Nagrado za mladinsko raziskovalno dejavnost je prejel Tomaž Maras, študent fakultete za naravoslovje in tehnologijo. Za mentorsko delo z mladimi sta nagradi prejela Zora Torbica iz Krke in Jože Mrvar iz OS Žuzemberk. Nagradi za inventivno delo so prejeli Vladimir Škrinjar iz Laboda ter Jože Grgović in Bojan Sinkovec iz Revoza. Za raziskovalno delo so nagrade prejeli Meta Papez, Mihael Florjancić, Majda Kopac in Ivana Mihelić - Morosini, vsi iz tovarne zdravil Krka. Doslej je občinske nagrade za raziskovalno dejavnost prejelo 377 posameznikov, med njimi pet za zivljenjsko delo na tem področju. (J. Z.)

LJUBLJANA / OTROŠKI ŽIV ŽAV

Pravljlični svet v CD

Svet petsto tisoč kock

V Cankarjevem domu letos že četrčt pripravljajo praznični živzav, namenjen otrokom, ki radi zaidejo v pravljlični svet. Organizatorji prireditve so za majhne in ne več tako majhne nadobudneze pripravili vrsto igrice in možnosti zabave. Čeprav so pravljlični svet odprli že včeraj, postavljen pa bo do 24. decembra, bo slavnostna otvoritev danes ob 17. uri v I. preddverju.

Pravljlični svet, ki je med seboj povezan, se začne z igralnico Emone Obale Koper, d. d., z naslovom Nikoli nič narobe s petsto tisoč kockami Lego in Duplo, nadaljuje z igračami in igrali Tomy in izdelki Mattela. V risalni soli Crayola lahko otroci rišejo in ustvarjajo z likovnega zornega kota. Nasproti je prostor s stoj-

nicami Cicikluba in Cici-bana založbe Mladinska knjiga, ki je zadolžena za literarno popestritev živzava, v dvorani E7 pa bodo potekale ustvarjalne delavnice Cicibana in Cicikluba, kjer bodo otroci v literarnem kotičku prebirali knjige, revije, risali in ustvarjali. V videoteki bodo predvajali risanke, pot pa nato otroke vodi v



Na enem mestu vse, kar si bogata otroška domišljija lahko zamisli (Foto: Barbara Reya)

igralnico Spectre, kjer bodo ustvarjali s plastelinom, se zabavali z družabnimi igrami in se razgibali na raznovrstnih igralih...

Novost letošnjega pravljličnega sveta je predstavitev otrok iz vse Slovenije na otroškem mini-

festivalu, na katerem se bodo predstavili s trinajstimi gledališko-plesnimi predstavami. Predstave, ki bodo potekale od 16. do 20. decembra, bodo na ogled vsak dan trikrat v Kosovelovi dvorani. Dedek Mraz bo pravljlični svet CD prvič obi-

skal že jutri ob 17. uri.

Vstop v Pravljlični svet je prost, za ogled predstav minifestivala pa je treba odšteti 200 tolarjev. Vrata so odprta od 9. ure do 18.30, zadnji dan - 24. decembra - pa se bodo zaprla že ob 15. uri.

Barbara Sedmak

ZAGORJE OB SAVI

Uspešen zaključek projekta Naše okolje

Z današnjo prireditvijo v zagorskem delavskem domu bodo vsi, ki so bili vključeni v ekološki projekt Naše okolje, sklenili opravljeno delo. V projektu je sodelovalo preko tisoč osnovnošolcev iz Zasavja.

Z letosnjim solskim letom so se ob pomoči regionalnega centra za okolje, republiškega urada za mladino, vseh treh zasavskih občin in dipl. biologinje Natalije Vidergar, ki je v preteklih letih vodila veliko ekoloških taborov z mladimi raziskovalci, sedmošolci in osmošolci vseh treh zasavskih občin vključili v projekt Naše okolje.

Svoje znanje o ekologiji so pokazali literarno, likovno in z nanjem na kvizu. Na današnji zaključni prireditvi bodo razglasili najboljša dela in učene nagradili. Zanimivo in pohvalno je, da solarji kritično gledajo na okolje, da opozarjajo na napake in da so njihove pobude zelo zanimive. Morda prihaja nova generacija, ki bi ji veljalo prisluhniti. Solarje, ki so se izkazali v tekmovanju poznavanja okolja, bodo popeljali tudi na ogled Postonjske jame. (Z. K.)

Razstava najbolj domiselnih jaslic v atriju magistrata



LJUBLJANA - V atriju ljubljanskega magistrata so včeraj odprli razstavo družinskih jaslic, ki bo na ogled do 21. decembra, in sicer vsak dan od 9. do 19. ure. Razstavo je pripravil tednik Kmečki glas v sodelovanju s sponzorji, ki so prispevali nagrade za avtorje najbolj domiselnih jaslic. Idejna zasnova in scenska postavitev sta delo arhitekta Bojane Babić. V imenu ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita, dr. Alojzija Sustarja, se je odprtja udeležil kancler Franc Vrhunc.

Trilanska komisija je nagradila pet

avtorjev jaslicnih skupin, in sicer Janeza Debeljaka, profesorja iz Ribnice, Ano Korenc, komercialno tehničarko iz Smartnega pod Smarno goro, Franja Srnela, ključavničarja iz Vodice pri Ljubljani, Petra Jovanovica, samostojnega kulturnega delavca iz Dolenje Zetne, ter Marjano Jevšjak in Karmen Belčec iz Ljubljane. Razstavljene jaslice prispevajo k ohranjanju kulture, ki jo Slovenci gojimo že stoletja, in so primeren uvod v predbožični čas, je na odprtju dejal ljubljanski župan Dimitrij Rupel. (T. U., foto: B. Plavevski)

MARIBOR / POKRAJINSKI ARHIV

Knjiga historičnih pojmov

Nemško-slovensko-italijanski Glosar zgodovinskega domoznanstva

Mednarodni institut arhivskih znanosti pri Pokrajinskem arhivu Maribor je v sodelovanju z graskim in celovskim deželnim arhivom ter arhivom mesta Trst izdal nemško-slovensko-italijanski Glosar zgodovinskega domoznanstva. Knjiga razlaga približno 1750 historičnih pojmov, zlasti latinskih, nemških, grških in hebrejskih.

Namenjena je zlasti tistim, ki uporabljajo arhivsko gradivo. Ljudje, ki sicer dobro obvladajo nemščino, namreč pogosto ne poznajo starih izrazov. Pri pravi glosarja je sodelovalo več strokovnjakov iz Slovenije, Avstrije in Italije. Za slovenske prevode starih izrazov je poskrbela Darja Mihelić, za nemške Karl Spreitzhofer, za italijanske pa Pierpaolo Dorsi. Delo je usklajeval nekdanji direktor Pokrajinskega arhiva Maribor in sedanj mariborski podžupan Peter Pavel Klasinc.

Glosar so natisnili v tisoč izvodih, vendar je Peter Pavel Klasinc na promo-

ciji, ki je bila v sredo zvečer, z zadovoljstvom povedal, da bo tristo izvodov odkupil koroški deželni arhiv, po dvesto pa jih bodo bržkone kupili v Gradcu in Trstu. Miroslav Novak, vršilec dolžnosti direktorja Pokrajinskega arhiva Maribor, je dejal, da bo knjiga bržkone na voljo tudi uporabnikom računalniškega omrežja Internet. Delo je bilo računalniško pripravljeno, zato ga bodo lahko po potrebi čez čas dopolnili.

»Glosar je delovni in raziskovalni pripomoček za arhiviste, znanstvenike, studente in učitelje, genealoge in vse, ki uporabljajo arhivsko gradivo in se ukvarjajo z raziskovanjem zgodovine in domoznanstva, zlasti nekdanjih dežel Stajerske, Koroške, Kranjske in Primorske,« meni Peter Pavel Klasinc. »Avtorji glosarja želimo, da bi bili arhivski viri in zgodovinska strokovna literatura, ki se nanaša na notranjeavstrijski prostor, dostopna in razumljiva za uporabnike iz vseh treh regij.«

Janko Struc

KOČEVJE / PARK

Krajani se bojijo vnovičnega zaprtja območja Gotenice

Po pričakovanjih je bila zadnja seja občinskega sveta vsebinsko najbolj zanimiva, saj so od predlaganih dvanajstih točk dnevnega reda obravnavali le dve in sejo po starih urah prekinili.

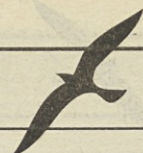
Podjetje za prostorski inženiring Populus, d.o.o., iz Ljubljane in Institut za ekološki inženiring, d.o.o., iz Maribora sta izdelala osnove za ureditveni nacrt in osnutek odloka o ureditvenem nacrtu za novo odlagališče smeti v Sahnju. O tem je razpravjal tudi odbor za okolje in prostor in ugotovil, da je lokacija deponije odpadkov strokovno dovolj utemeljena, in predlagal, da občinski svet sprejme sklep o javni predstavitvi ureditvenega nacrtu.

Večina svetnikov je menila, da je lokacija nekoliko »sporna«, (nalozba bo vredna približno pet milijonov mark), saj je od mestnega jedra oddaljena le dva kilometra. Bojijo se močnega nasprotovanja krajanov, ki si nikakor ne želijo smeti v svojem okolju.

Tisti, ki odlagališče zagovarjajo, pa si nabirajo politične točke. Občina bi se lahko izognila težavam, če bi s KS Ivan

Omerza sklenila pogodbo o izkoriščanju prostora. Svetniki so se spraševali, ali se splača, da Kočevska postane odlagališče smeti za druge občine, saj ima preveč svojih težav. Nacrt mora izpeljati občina oziroma občinski svet, saj je dovolj zgovoren primer območja Kočevske Reke in Gotenice, kjer s prostorom upravlja država. Mnenja so bila različna, čeprav svetniki skoraj enotno zagovarjajo določeno obliko varovanja kočevskega prostora.

Na koncu zanimive razprave so ugotovili, da gradivo za park Kočevsko-Kolpa, ki ga je izdelalo novomesko podjetje Acer, d.o.o., ni primerno kot izhodišče za ustanovitev parka. Vse politične stranke so sprejele sklep, da odločanje o parku ni mogoče, dokler ni opravljena gospodarsko-ekonomska analiza. Pred obravnavo v parlamentu bo občina razpisala referendum, kar pomeni, da bo odločala volja občanov. Posebno »težo« so dali razširjenemu občinskemu programskemu svetu, ki mora delovati po poslovniku, vendar tako, kot si občani želijo. (M. S. G.)



NOVICE

Ruski specialci naj bi pomagali osvoboditi francoska pilota

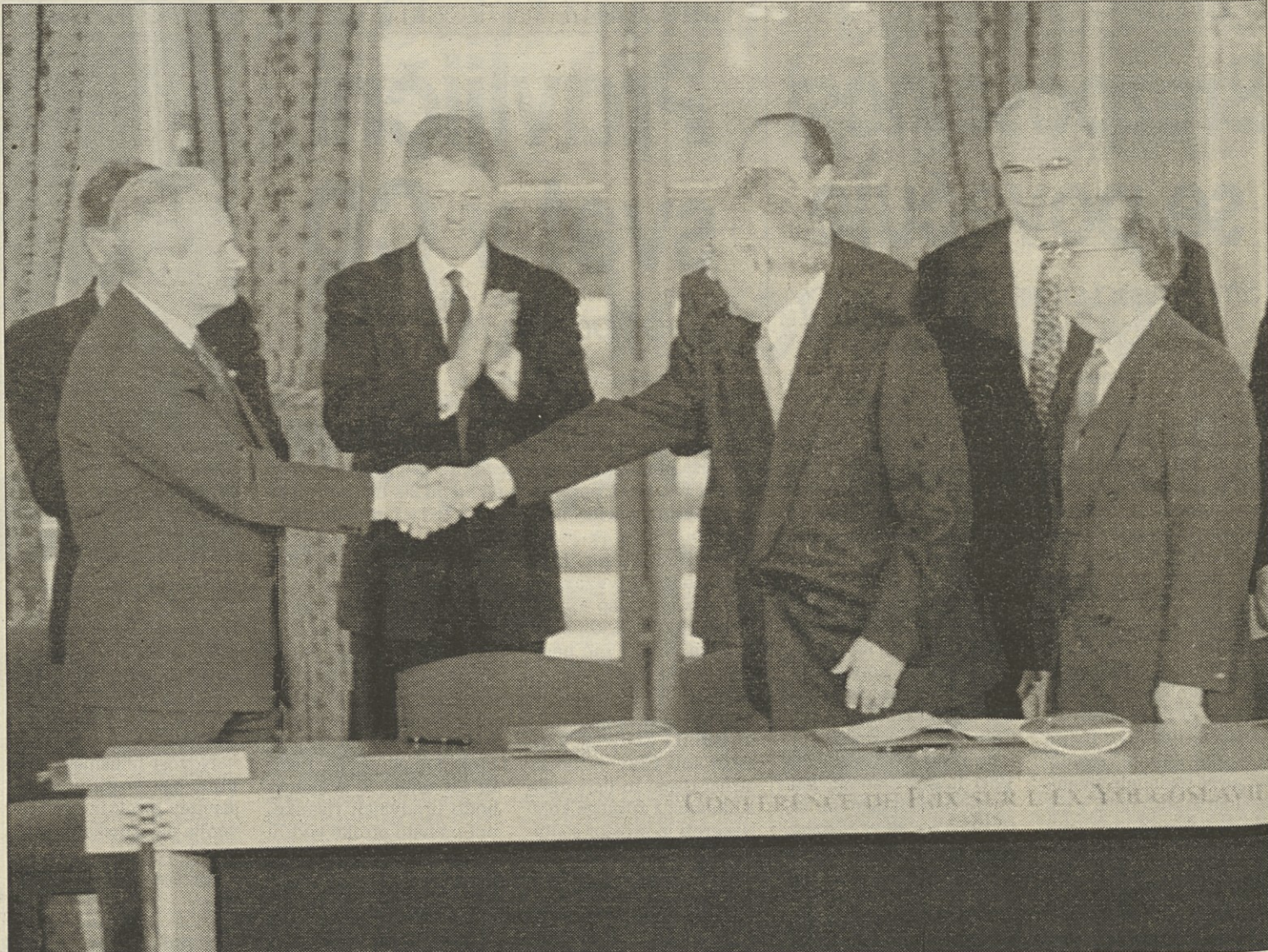
MOSKVA (Reuter) - Ruske posebne enote so pomagale pri določanju lokacije in osvobajanju francoskih pilotov, ki so ju sestrelili v Bosni, je v sredo po navedbah ruskih predstavnikov zapisala tiskovna agencija Itar-Tass. Viri ruske obveščevalne službe in službe za državno varnost so sporočili, da so posebne enote odkrile, da sta bila zajeta francoska pilota najprej pod nadzorom sil vojskega poveljnika Ratka Mladića, pozneje pa pod nadzorom osebja voditelja bosanskih Srbov Radovana Karadžića. To poročilo pa se ne ujema s trditvami ruskih diplomatskih virov, ki trdijo, da je pilota zajela posebna skupina, ki ni bila pod popolnim nadzorom vodstva bosanskih Srbov. Po osvoboditvi pilotov se je francoski predsednik Chirac zahvalil za pomoč srbskemu predsedniku Miloševiću in ruskemu predsedniku Jelcinu, po navedbah Itar-Tassa pa tudi ruskim posebnim enotam.

Mudžahedini zapuščajo Bosno

PARIZ (Reuter) - ZDA so opazila znamenja, da islamski borci iz tujine, ki so pomagali vladni vojski bosanskih muslimanov, počasi zapuščajo Bosno, je v sredo povedal ameriški sekretar Warren Christopher. Christopher verjame, da bo bosanska vlada izponila obveznosti iz daytonskega sporazuma, ki določa, da mora bosanska vlada poskrbeti, da bodo vsi borci iz tujine zapustili Bosno. Dodal je, da se bosanska vlada v primeru neizpolnjevanja obveznosti utegne srečati z različnimi nevsečnostmi, kot je zavlačevanje pri dostavi pomoči za obnovo Bosne. Ocene govorijo, da se je v Bosni vojskovalo približno dva tisoč mudžahedinov iz Irana, Afganistana in drugih muslimanskih držav.

Gospod X tokrat ni udaril

PARIZ (Reuter) - Posebnim agentom, ki so skrbeli za varnost na včerajšnji slovesnosti, je bila zaradi pariškega prometnega kaosa prihranjena ena od skrbi. Razvpiti francoski »nepovabljeni gost«, ki mu pravijo Gospod X, včasih pa tudi Gospod Claude, je namreč ostal doma. Claude Khazizian, upokojenec iz pariškega predmestja Issy-les-Moulineaux, slovi po vsej Franciji kot človek, ki se mu uspe s pomočjo prepričljivega nastopa in elegantne obleke vtihotapiti na katerokoli veličastno prireditve, namenjeno zgolj izbranim povabljenecem. Prejšnji mesec se je prikazal na poroki danskega princa Joachima in njegove izvoljenke. Veselo je klepetal z visokimi gosti in se celo fotografiral s kraljevo družino, preden so ga varnostniki opazili in aretirali. Septembra je izpeljal se večji podvig, saj se je »pridružil« državnikom z vsega sveta, ki so v Elizejski palači praznovali 50. obletnico konca 2. svetovne vojne. Kar nekaj časa je trajalo, preden so zbrane ugledne osebnosti ugotovile, da Khazizian ni eden od njih. Včeraj pa Gospod X ni mogel ponoviti avanture, saj se je bilo zaradi stavke v francoski prestolnici domala nemogoče gibati. »Visoke živine se po mestu prevažajo s helikopterji. Če bi se tudi jaz danes lahko dokopal do česa podobnega, kdo ve...« se je hihital navihani gospod Claude.



Predsednika Milošević in Tuđman sta se po podpisu rokovala, vendar se nista dogovorila o medsebojnem priznanju svojih držav (Telefoto: AP)

V OZADJU SLOVESNEGA PODPISA MIROVNEGA SPORAZUMA O NEKDANJI JUGOSLAVIJI

Togi obrazi in medli stiski rok

PARIZ - Uvod k podpisu mirovnega sporazuma v Parizu je bil glasen pok v svečani dvorani Elizejske palače. Predstavniki sprtih strani med gosti pariške slovesnosti so refleksno skrili glave in nejeverno pogledovali okrog sebe. Uganka je bila kmalu rešena: razneslo je žarnico v enem od zarometov televizijske ekipe. V dvorani je bilo slišati vzdihne olajšanja, medtem ko so se predstavniki sprtih strani sramežljivo nasmehnili svoji plašni reakciji.

Toda kmalu po tem je zadeva vnovič postala resna, saj so v dvorano vstopili glavni akterji. Na čelu balkanske trojke je v dvorano prišel srbski predsednik Milošević, medtem ko sta za glavnim odgovornim za balkansko vojno - kako simbolično - vstopila bosanski predsednik Izetbegović in njegov hrvatski kolega Tuđman, ki sta se vneto pogovarjala. Besede francoskega predsednika

Chiraca, da je »zdaj treba obrniti stran vojne in sovražstva ter se zavzeti za mir in spravo«, so balkanski oblastniki spremljali s togimi izrazi na obrazih. Prva čustva so se pokazala sele ob podpisu mirovnega sporazuma, ko je hrvatski predsednik Tuđman nemočno listal po mirovni pogodbi in iskal pravo stran. »Tu moraš podpisati,« mu je pomagal njegov največji nasprotnik Miloše-

vić in s prstom pokazal na pravo mesto za Tuđmanov podpis.

Izetbegović je medtem izkoristil trenutek in kot prvi zapisal svoje ime pod dokument, ki naj bi njegovi državi prinesel dolgo pričakovani mir. Sprava, ki jo je zahteval Chirac, je takoj po podpisu mirovnega sporazuma skoraj izginila v pozabo, toda tokrat je bil Tuđman tisti, ki je opomnil svoja kolega. Miloševiću, ki se je z zadovoljnim nasmehom ze umaknil, je Tuđman ponudil roko, ki jo je srbski predsednik po kratkem obotavljanju sprejel. Brez besed in s prisilnim nasmehom je na koncu tudi Izetbegović stisnil roko Miloševiću, kar je v dvorani

nemudoma izzvalo glasno odobravanje.

»Ta mirovni sporazum smo neradi sprejeli, toda kljub temu je veliko boljši kot dosednji položaj v državi,« je Izetbegović dejal po podpisu. »Ali bo pogodba živela, ali pa so to le mrtve crke na papirju, je odvisno od vseh nas.« Tudi Tuđman meni, da je odgovornost za mir na plečih prebivalcev Bosne. »Zdaj smo mi na vrsti, da spustimo sporazum in ga tudi uresničimo,« je poudaril hrvatski predsednik.

»Uresničitev sporazuma bo največji problem, saj se vrag skriva v podrobnostih,« je v dvorani dodal francoski general Bertrand de Lapresle, ki si je do leto-

šnjega marca kot vrhovni poveljnik modrih čelad v Bosni nabral veliko izkušenj z bosanskimi mirovnimi dogovori. Milošević v tem novem miru ni videl takojšnje rešitve za vse probleme. »Toda ta pogodba je ustvarila predpogoje za poskus bosanskih narodov, da bi našli skupen jezik pri iskanju možnosti za mimo sožitje.«

Nasprotno pa so skupen jezik nemudoma našli organizatorji podpisa mirovne pogodbe, ki so prek simultanih prevajalcev sporočili, da so uradni jeziki konference srbski, hrvatski in bosanski jezik. Toda udeleženci so iz slusalk lahko slišali le en jezik - hrvatski.

Günther Chalupa / dpa

DEL FRANCOSKIH JAVNIH USLUŽBENCEV SE VRAČA NA DELO, TODA BITKE ŠE ZDALEČ NI KONEC

Chirac praznuje mir na Balkanu, ne pa tudi doma

ALISTER DOYLE / REUTER

PARIZ - Francoski predsednik Jacques Chirac je kljub stankam, ki so ohromile velik del Francije, slovesno sprejel udeležence bosanskega mirovnega sporazuma. Čeprav je Juppéjeva vlada nekoliko popustila zahtevam stavkajočih, pa predsednik ni ponudil novih načrtov za reorganizacijo močno zadolženega socialnega sistema. Zato so se najbolj bojeviti sindikati odločili, da bodo nadaljevali stavko, nekatere službe pa so vendarle napovedale, da se bo del zaposlenih vrnil na delo.

»Chirac praznuje mir v Bosni, ne pa tudi v Franciji,« je včeraj na naslovnici zapisal Info-Matin. Zaradi tritedenske stavke zaposlenih v javnem prometu je bil promet v francoski prestolnici tudi v času podpisa bosanskega mirovnega sporazuma povsem ohromljen. Parizani so se zaradi prihoda bosanskega, srbskega in hrvatskega predsednika ter

drugih svetovnih voditeljev, med katerimi so bili tudi ameriški predsednik Bill Clinton, nemški kancler Kohl in španski premier Felipe Gonzalez, ki predseduje Evropski uniji, znašli se v večjem prometnem kaosu. Vlaki državne železniške družbe SNCF so vozili le na šestih severnofrancoskih progah, ki vodijo naprej proti Bruslju in Londonu. Delavci, vključeni v sindikate v Valenciennesu, Strasbourgu in Muhou-sau, so se odločili, da se bodo vrnili na delo, zato naj bi že danes znova stekel promet na nekaterih železniskih progah. Nicole Notat, vodja sindikata CFDT, ki je blizu stališčem Socialistične stranke, je zavmila obtožbe, po katerih naj bi bila stavka organizirana v komunističnem duhu. Po njenih besedah se lahko stavkajoči železničarji dvignjenih glav vrnejo na delo. »Lahko so zadovoljni, da so se borili in zmagali,« je

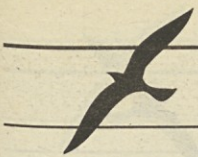
izjavila za televizijsko postajo TF1.

Druga dva sindikata, v katera je vključenih manj delavcev kot v CGT, pa nameravata nadaljevati s prekinitvijo dela. Strankarsko neodrejeni Force Ouvrière in CGT, ki ga vodijo komunisti, za jutri napovedujeta veliko stavko; vztrajata, naj Juppé izpolni še nekatere zahteve. Stavka je prizadela tudi druge javne službe, med njimi postjo in elektrogospodartsvo. Premier Alain Juppé je zaposlenim v železniskem prometu med pogovori v sredo obljubil, da se bodo pogovori o reformi CGT vrnili na začetno točko, kar so sindikati tudi zahtevali. V parlamentu je premier napovedal srečanje med predstavniki sindikatov in delodajalci, ki ga bo tudi vodil, čeprav je bila naloga pogajalca sprva zaupana ministru za delo Jacquesu Barrotu. Juppé upa, da se bo javnost potem, ko je nekoliko popustil pred zahte-

vami stavkajočih, obrnila proti protestnikom, čeprav se ni odpovedal osnovnim točkam reforme socialnega sistema. Vlada poudarja, da so novi davki in nadzor stroškov za zdravstvo usodnega pomena za zmanjšanje 230-milijardnega proračunskega primanjkljaja. Priljubljenost predsednika Chiraca in premiera Juppéja je kljub temu, da ju podpira večina parlamentarcev (stiri petine), na doslej najnižji točki. Predsednik z vseh strani prejema ostre kritike. »Juppé pravi, da Francozi ne razumejo njegovega načrta. Res pa je, da on ne razume Francozov,« je izjavil vodja Komunistične stranke Robert Hue. Premiera in njegove delavce je označil za tehnokrate, ki so izgubili stik z državljani. V sredo je skupina brezdomcev in brezposelnih zasedla kulturni center Beaubourg. Po pogajanjih so poslopje zapustili potem, ko so prejeli obljubo, da

lahko vsak dan v pritličju organizirajo zborovanja.

Kakorkoli že, dejstvo je, da so se pokazali prvi znaki, da bi se utegnili tri tedne trajajoča stavka, ki je francoski vsakdan spremenila v pravo moro, počasi približati koncu. Določen odstotek uslužbencev državnih železnic bo znova začel delati, najmočnejši sindikati pa so napovedali, da bodo pretehtali možnosti za prekinitev stavke. Na sedezu državne železniške družbe SNCF so potrdili novico, da bodo že danes začeli na nekaterih lokalnih progah v severni Franciji vlaki znova voziti, potem ko so vlakovodje na 19 od 345 glavnih postaj glasovali v prid vrnitvi na delo. Med drugim bo znova zapeljalo iz garaž šest hitrih vlakov TGV, ki povezujejo Lille in Roissy, kjer se nahaja glavno pariško mednarodno letališče Charles de Gaulle.



PARIŠKI PODPIS MIROVNEGA SPORAZUMA O BOSNI IN HERCEGOVINI

Vojne je konec?

Že nekaj minut po koncu slovesnosti v Elizejski palači so v Sarajevu odjeknile eksplozije, ki pa niso pomenile veselja ob »miru«

PARIZ, SARAJEVO (Reuter, dpa) - Bosansko-hercegovski predsednik Alija Izetbegović, hrvatski predsednik Franjo Tuđman in srbski predsednik Slobodan Milošević so včeraj v Elizejski palači slovesno podpisali mirovni sporazum o Bosni in Hercegovini.

Sporazum so kot predstavniki držav skupine za stike podpisali tudi ameriški predsednik Bill Clinton, francoski predsednik Jacques Chirac, nemski

kancler Helmut Kohl, predsednik ruske vlade Viktor Cernomirdin, britanski premier John Major in kot predsedujoči Evropske unije španski ministr-

ski predsednik Felipe Gonzalez. Sporazum sestavljajo štiri strani dolg dokument z imenom Splošni okvir sporazuma o Bosni in Hercegovini, dvanajst dodatkov in več kot sto natančnih zemljevidov, ki določajo ozemelsko razdelitev BiH. Dodatke in zemljevide je pred slovesnim podpisom

sporazuma podpisal tudi Nikola Koljević, podpredsednik srbske republike v Bosni. Čeprav so francoski prireditelji slovesnosti izrazili upanje, da bo po podpisu sledilo se slovesno medsebojno priznanje Bosne in Hercegovine, Hrvatske ter Zvezne republike Jugoslavije, do tega ni prišlo. Priznali sta se le

BiH in ZRJ, medtem ko Hrvatska zaradi neresenega vprašanja vzhodne Slavonije ni priznala Jugoslavije.

Le nekaj minut po podpisu v Parizu pa je v Sarajevu prislo do krsitev premirja. Dva izstrelka iz protitankovskega orožja sta eksplodirala na območju zidovskega pokopališča, kjer je frontna črta med vladno vojsko BiH in bosanskimi Srbi. Stirje izstrelki so zadeli most čez Miljacko, ki povezuje srbsko Grbavico in središče mesta, ena minometna granata pa naj bi zadela neko nenaseljeno hišo v južnem delu Sarajeva. Pripadniki vojske BiH so deset kilometrov južno od bosansko-hercegovske prestolnice streljali na helikopter francoskih pripadnikov enot Združenih narodov. Francoski helikopter je na prošnjo sarajevske vlade iskal bosanske vojske, ki so se izgubili na Treskavici. Vojski so na helikopter streljali s pehotnim orožjem. Ena kroglja je zadela pilotsko kabinu, ostale pa niso povzročile večje škode. O krsitvah premirja poročajo tudi iz osrednje Bosne. V kraju Zepce so se pripadniki HVO spopadli z mudzahedini, tujimi muslimanskimi prostovoljci v vrstah vladne vojske. Med spopadom naj bi bilo na obeh straneh več ranjenec. Po poročilih bosansko-hercegovske vojske naj bi Hrvati na vozilo, v katerem so bili mudzahedini, streljali iz nekega lokala. Hrvatski viri trdijo, da se vozilo ni ustavilo pri nadzorni točki pred Zepcem, zato so se vojski spopadli.



SLOVENSKA DELEGACIJA V PARIZU

Zgodnje priznanje ZRJ se je obrestovalo

PARIZ (STA, Foto: Boris Vugrinec, Večer) - Slovesnosti ob podpisu mirovnega sporazuma o nekdanji Jugoslaviji se je udeležila tudi slovenska delegacija pod vodstvom premiera Janeza Drnovskega.

V zvezi s parisko mirovno konferenco je za Slovenijo pomembno, da jo obravnavajo na najvišji možni ravni, saj so predsednika vlade Drnovska ob prihodu na parisko letališče Orly v sredo sprejeli z najvišjimi državnimi častmi, podobno pa se je ponovilo na sprejemu pri francoskem predsedniku Jacquesu Chiracu.

V krogu, ki so blizu premieru, poudarjajo tudi dejstvo, da Slovenija dokončno ni več v paketu držav nekdanje Jugoslavije, temveč je postavljena ob bok drugim evropskim državam. Takšno obravnavanje je jasno razvidno tudi v protokolu, poudarja tiskovna predstavnica premiera Drnovskega, ki je na slovesnosti v Elizejski palači med podpisom sporazuma o BiH in nagovorih državnikov sedel v prvi vrsti, in sicer skupaj z britanskim zunanjim ministrom Malcolmom Rifkindom, ameriskim državnim sekretarjem Warrenom Christopherjem, generalnim sekretarjem Združenih narodov Butrosom Galijem in drugimi uglednimi osebnostmi. Janez Drnovšek je tudi gost na kosilu, ki ga Jacques Chirac na sedežu zunanjega ministrstva na Quai d'Orsay prireja za najvišje udeležence pariske mirovne konference. Za slovenskega premiera bo tudi priložnost za neformalne pogovore s sobesedniki iz evropskih držav in EU.

Zelo smiselno je bilo, da je Slovenija priznala Zvezno republiko Jugoslavijo že pred današnjim sestankom, poudarja premierova tiskovna predstavnica. To so posredno potrdili tudi Američani. V nasprotnem primeru bi namreč Slovenija »morala« storiti to potezo na pariski mirovni konferenci, s tem pa bi pristala v paketu z drugimi državami, ki se zdaj vzajemno priznavajo.

ANALIZA

Šele napol opravljen posel

PARIZ - Končno! Po več kot treh letih klanja, bede, mednarodnega prepiranja in rokovanja je vojna v Bosni končana. Na papirju. Če se lahko odločimo le za eno skupno točko vseh, ki so včeraj podpisali mirovno pogodbo v Parizu, je to zavedanje, da bo trajni mir v resnici veliko težje dosegati.

Predsedniki Srbije, Bosne in Hercegovine ter Hrvatske so brez nasmeha podpisali pogodbo in poslušali voditelje sveta, ki so jim eden za drugim dopovedovali, da mednarodna podpora in denar ne bosta pomenila ničesar, če si oni sami in njihovi narodi v resnici ne želijo miru. »Zgrabite to priložnost,« jim je svetoval ameriški predsednik Bill Clinton.

Prihodnji generalni sekretar Nata Javier Solana je dejal, da zveza pričakuje, da bodo sprte strani v celoti spostovale obveze iz mirovne pogodbe, tako da bo 60 tisoč vojakov mednarodnih mirovnih sil brez težav opravilo svoje poslanstvo. »Konflikt je končan, vendar je posel opravljen šele napol,« je izjavil britanski premier John Major. »Vsi dobro vemo, da mir je in mora biti več od stanja brez vojne,« ga je dopolnil nemški kancler Helmut Kohl. Težav v resnici ne manjka. Ze zaradi obilnih snežnih padavin

je Natova operacija ogrožena, saj je sarajevsko letališče zaprto, ceste okoli bosanske prestolnice pa praktično neprevozne za težke tovornjake in oklepniče. Čeprav se vedno vlada mir, sta grenkoba in sovražstvo, ki ga je zahtevala vojna, v kateri je umrlo skoraj dvesto tisoč ljudi, globoko zakoreninjena v sprtih narodih nekdanje Jugoslavije. Bosanski Srbi v Sarajevu protestirajo proti sporazumu, ki ga njihova voditeljja Radovan Karadžić in Ratko Mladić nista podpisala. Ker ju obtožnica bremeni vojnih zločinov, ju v Pariz ni bilo, vednar sta kot zla duhova visela nad ceremonijo. Nič ne ve, ali se bodo bosanski Srbi aktivno uprli Natovim silam v prestolnici, kjer so v strahu za svoja življenja na referendumu zavrnili mirovno pogodbo.

Ce bodo oni ali kdorkoli drug povzročili težke izgube med Natovimi vojski, bo to za Clintona gotovo pomenilo poraz na predsedniških volitvah prihodnje leto. Za svoj mirovni načrt je v kongresu dobil le medlo podporo.

Prav tako še vedno ni jasno, kako in ali sploh je mogoče Karadžića in Mladića privedi pred mednarodno sodišče za vojne zločine, kar je ključni del mirovnega sporazuma. Ta predvideva tudi popolno svobodo

gibanja, spoštovanje človekovih pravic, volitve v devetih mesecih in vrnitev več kot dveh milijonov beguncev na njihove domove.

Agencija ZN za begunce v Zenevi je že opozorila, da večina nikoli ne bo več videla svojih domov, kar je posledica grozljivega »etničnega čiščenja«, ki je označilo vojno na tleh nekdanje Jugoslavije. Tudi svoboda gibanja bo zaradi zapletene delitve ozemlja med Muslimani, Hrvati in Srbi ter sovražstva, ki vlada med njimi, precej otežena. Se več, upanje na širši sporazum, ki bi postavil temelje trajni stabilnosti na Balkanu, se je izjalovilo. Francija je namreč upala, da se bosta dve največji državi nekdanje Jugoslavije, Srbija in Hrvatska, uradno priznali, s čimer naj bi se ublažila napetost, ki je pripeljala do jugoslovanske vojne. Tako ostaja vprašanje vzhodne Slavonije nereseno, razmere na tem območju pa se čedalje bolj zaostrujejo.

Vsi, ki so se včeraj udeležili slovesnega podpisa, se teh težav dobro zavedajo. Ob odhodu so se obvezali, da bodo vse svoje napore vložili v to, da se bo sporazum obnesel tudi na terenu. »Ne bo lahko,« je dejal britanski premier. »To priložnost moramo spremeniti v realnost.«

Nicholas Doughty / Reuter

VZHODNA SLAVONIJA

Butros Gali noče, da bi se modre čelade spet osmešile

LONDON, BEOGRAD (Reuter, M. M.) - Medtem ko v Bosni in Hercegovini velja premirje, se je začelo verbalno obstreljevanje med ameriško veleposlannico pri Združenih narodih Madeline Albright in generalnim sekretarjem Butrosom Galijem.

Do spora je prislo, ko je Gali v posebnem poročilu izrazil odpor do namestitve sil ZN v vzhodni Slavoniji. Gali bi raje videl, da bi mirovno vlogo v vzhodni Slavoniji prevzel kdo drug. Albrightova je ledeno odvrnila: »Ne strinjam se z zadržki, ki jih je izrazil generalni sekretar glede operacije, ne sprejemam tudi njegove argumentacije o prenosu odgovornosti na večnacionalne sile. Izvrševanje hrvatske naloga za svetovno organizacijo. Menim, da generalni sekretar dela veliko napako, ko se skuša izogniti legitimni operaciji, ki jo

podpira Varnostni svet, poleg tega pa bi povečala možnosti za mirno rešitev balkanske krize.« Dodala je se, da bi bilo zavajajoče in neproduktivno trditi, da bi sodelovanje modrih celad v mirovni operaciji na območju Slavonije poslabšalo podobo dejavnosti Združenih narodov na območju nekdanje Jugoslavije.

Medtem je Susan Manuel, tiskovna predstavnica ZN v Beogradu, obvestila novinarje, da so vojske enote krajinskih Srbov začele umikati oborožitev z območja vzdolž razmejnih črt v vzhodni Slavoniji. Srbi so hkrati pri volili v popolno svobodo gibanja pripadnikov modrih celad. Z razmejitvenega območja so se umaknile tudi nekatere enote hrvatske vojske, vendar se predstavniki ZN o tem niso mogli prepričati, saj jim hrvatske oblasti preprečujejo svobodno gibanje po terenu.

KONGRES JE PODPRL ODLOČITEV O ODHODU 20 TISOČ AMERIŠKIH VOJAKOV V BIH

»Mirovna operacija je plemenito dejanje«

Večina Američanov je prepričana, da lahko Združene države v Bosni ogromno izgubijo in izjemno malo pridobijo

CHICAGO (od naše posebne poročevalke) - Ameriški senat je pod vodstvom skeptičnega voditelja republikanske večine v zgornjem domu ameriškega kongresa in veterana 2. svetovne vojne Boba Dolea sprejel resolucijo, s katero je podprl misijo 20 tisoč ameriških vojakov v Bosni.

Predstavniki dom, ki je včeraj tudi razpravljal o ameriški vojski operaciji, je sicer odobril predlog Bele hiše, da se ameriški vojski pridruži mednarodnim enotam, ki bodo v Bosni skrbale za uresničevanje dayton-skega mirovnega sporazuma, obenem pa izrazil ostro kritiko na račun predsednika Billa Clintona in njegove odločnosti, da ameriške fante in dekleta pošlje na bojišča.

Pogovori o tem, ali naj kongres sprejme predlog Clintonove administracije za nevarno misijo ameriške vojske v Bosni, so v senatu zavreli prav v trenutku, ko se je predsednik Clinton odpravil v Pariz, kjer je bil navzoč pri slovesnem podpisu

mirovnega sporazuma iz Daytona. Clinton se je najverjetneje vkrčal na letalo v upanju, da bo senat sprejel predlog nekdanjega glasnega kritika njegove administracije, v primeru Bošne pa presenetljivega zaveznika, senatorja iz Kansasa Boba Dolea in senatorja iz Arizone Johna McCaina. Njun predlog sicer ne skriva sumničavosti do ameriške misije v Bosni, a meni, da je mir v tem delu Evrope v nacionalnem interesu ZDA; zato se strinja z odhodom ameriških vojakov v Bosno, a le pod pogojem, da ZDA oborožijo in izurijo vojsko bosanskih Muslimanov in se po letu dni vrnejo v domovino. Odobritev te resolucije povsem jasno kaže na

izjemno deljenost mnenj senatorjev o vpletenosti ZDA v vojno oziroma mir v Bosni. Razprava o Doleovem in McCainovem predlogu je namreč sprožila nasprotujoča si mnenja senatorjev o tem, zakaj bi se Amerika sploh zapletala v »krvave spopade med etničnimi skupinami na območju nekdanje Jugoslavije«. Clintonov predlog je najbolj odločno podprl demokratični senator iz Nebraske, ki je dejal, da je Amerika edina država na svetu, ki je v Bosni sposobna zagotoviti mir. »Naj poudarim, da bomo to storili zato, da bi zaščitili nas nacionalni interes, in zato, ker je misija v Bosni plemenito dejanje.« Povsem nasprotno mnenje je izrazil republikanec iz Teksasa Phil Gramm, ki dvomi, da je »socialno delo del zunanje politike«. »Amerika ne more popraviti vsega, kar je zlomljeno, slehernega zla ne more spre-

niti v dobro,« je dejal Gramm. Mnenje večine senatorjev in najverjetneje tudi razumnih Američanov pa je včeraj nedvoumno izrazil Arlen Specter, republikanec iz Pennsylvanije, ki je senatorje pozval, naj odobrijo misijo ameriške vojske v Bosni, a zavrnejo Clintonovo politiko celotne operacije, s čimer je Specter dobil na svojo stran tiste, ki so nasprotovali sprejetju predloga, po katerem bi senat zavrnil misijo v Bosni, in zamrznil sredstva za ameriške vojske, ki so že »na terenu«. Zadržana odločitev senata o misiji ameriških vojakov v Bosni je predsedniku Clintonu sicer »dala krila« za tvegan podvig, ki naj bi mu omogočil vnovično izvolitev v Belo hišo; Amerika po mnenju večine političnih analitikov namreč v Bosni lahko veliko izgubi in izjemno malo pridobi. Kljub Clintonovi odločnosti, da bo

Washington izpolnil obljubo o uresničevanju mirovnega sporazuma v Bosni, Amerike ni prepričal, da to pot ve, kaj pravzaprav počne. Kljub ostrim obtožbam Clinton lahko nekaj uteh najde v tem, da (republikanski) kongres v primeru Bosne, kot vse kaže, nima jasne predstave o tem, kaj je po koncu hladne vojne sploh se v ameriskem nacionalnem interesu. Mirovna operacija v Bosni je razderla dvojila republikansko stranko, ki je po mnenju političnih analitikov z nasprotovanjem Clintonovi politični strategiji do Bosne spregledala dejstvo, da brez jasnega in odločnega vodstva Washingtona v Parizu vendarle ne bi bilo mogoče podpisati mirovnega sporazuma, ki kljub vsem sibkostim utege prinese mir v Bosno, mednarodni skupnosti pa vrni vsaj nekaj izgubljenega verodostojnosti.

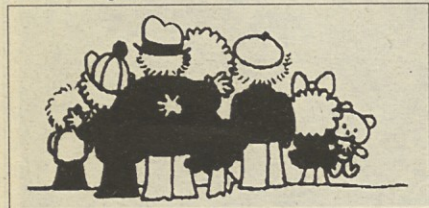
Barbara Surk



GLEDALIŠČA SLOVENIJA

SNGLJUBLJANA, Erjavčeva 1

Veliki oder
Danes, 15. decembra, ob 19.30: D. Jančar: **HALSTAT**, za IZVEN in KONTO.
Gostovanje SLG Celje.
Jutri, 16. decembra, ob 19.30: W. Shakespeare: **BENESKI TRGOVEC**, za IZVEN in KONTO.
Gostovanje SLG Celje.
Levi oder
Danes, 15. decembra, ob 22. uri: E. Ionesco: **INSTRUKCIJA**, za IZVEN in KONTO.
LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA
Krekov trg 2



Veliki oder
Sobota, 23. decembra, ob 9.30: E. Umek: **CAPEK IN KLARA**, za IZVEN.
Kulturnica, Židovska steza 1

Nedelja, 17. decembra, ob 11. in 17. uri: S. Makarovic: **SAPRAMISKA**, za IZVEN.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO Čopova 14

Danes, 15. decembra, ob 19.30: Jean Jacques Bricaire: **DOHODNINA**, za ABONMA K in IZVEN. RAZPRODANO!
T. Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**
Jutri, 16. decembra, ob 19.30, za IZVEN in KONTO. RAZPRODANO!
Ponedeljek, 18. decembra, ob 19.30: M. Camoletti: **PRIDI GOLA NA VECERJO**, za IZVEN in KONTO.
Mala scena MGL
Danes, 15. decembra, ob 18.30: I. Cankar: **MOJE DELO JE KNJIGA LJUBEZNI, ODPRI JO, DOMOVINA...**, za IZVEN in KONTO.
Jutri, 16. decembra, ob 22. uri: L. Wilson: **ŽAZGI!** za IZVEN in KONTO.

KUD FRANCE PREŠEREN Karunova 14, Ljubljana

Torek, 19. decembra, ob 20. uri: Andrej Rozman: **RUPERT MAROVT**.



Adolphe Adam: **GISELLE**, Danes, 15. decembra, ob 16.30, za red petek, IZVEN in KONTO.

Cetrtek, 21. decembra, ob 19.30, za red petek IZVEN in KONTO.

Sobota, 23. decembra, ob 19.30: G. Verdi: **NABUCCO** (v slovenscini), za IZVEN in KONTO.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE Krekov trg 2, Ljubljana

D. Benfield: **TRIJE »OBRTNIKI« V SPALNICI**, Danes, 15. decembra, ob 19.30, PREMIERA.
Nedelja, 17. decembra, ob 16. uri, za abonma nedeljski in IZVEN.

Jutri, 16. decembra, ob 19.30: F. Sehovic: **KURBE**, za IZVEN in KONTO.

SNGLMARIBOR, Slovenska 27

Nedelja, 17. decembra, ob 17. uri v Minoritih: R. Serling: **OBMOČJE SOMRAKA**, za red popoldanski in IZVEN.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ Glavni trg 6

Danes, 15. decembra, ob 19.30: Harold Pinter: **PREVARA**, za abonma PETEK 2., IZVEN in KONTO.

Jutri, 16. decembra, ob 10. uri: M. Logar: **R. KAPICA, ZABA IN...** Predstava za otroke od 7. leta naprej.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR Rotovski trg 2

Zlatko Krilič: **PRAVLJICA O VELIKANU MRAZAKU**, za otroke od 5. leta naprej.
Nedelja, 17. decembra, ob 9.30, zaključena predstava za otroke iz Rimskih Toplic.
Nedelja, 17. decembra, ob 11. uri, za IZVEN.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom
Danes, 15. t. m., ob 16. uri (red I) in ob 20. uri (red F): G. Tabori »Mein Kampf«. Režija Boris Kobal.
V nedeljo, 17. t. m., ob 11. uri otroška matineja: O. Zupancić - Vikj »Cicibanus coprianus«.
Gledališče Verdi - Dvorana Tripovich
Operna in baletna sezona 1995/96
Jutri, 16. t. m., ob 17. uri (red S) Bellinijeva opera »Norma« pod vodstvom Yorama Davida. Režija Aldo Reggiani. Predprodaja vstopnic za vse predstave je že v teku pri blagajni dvorane Tripovich (9-12, 18-21).
Ponovitev v nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri (red G).
Gledališče Rossetti
Danes, 15. t. m., ob 20.30 (red petek) bo na sporedu delo A. Cehova »Il giardino dei ciliegi« z Monico Guerritore. Režija Gabriele lavia. V abonmaju odrezek st. 11-moder. Za abonente popust.
Ob 17.30 predvajanje videa »Galeb« Iulija Karassika. Pri blagajni gledališča je v teku predprodaja vstopnic za predstavi »Una delle ultime sere di Carmo-vale« (odrezek 5-rumen) in »La musica dei ciechi« (odrezek 12-modri).
Gledališče Cristallo - La Contrada
Danes, 15. t. m., ob 20.30, bo na sporedu U. Chitijevo delo »Fregoli«, ki ga bo predstavila skupina Rancia. Režija Saverio Marconi. Igrajo Arturo Brachetti, Saverio Marconi in Biancamaria Lelli.
Ponovitev jutri, 16. t. m., ob 20.30 in v nedeljo, 17. t. m., ob 16.30.
V nedeljo, 17. t. m., ob 11.00 - »Il barone rampante«.
V cetrtek, 21. t. m., ob 20.30 - Dialektalna gledališka skupina Amici di S. Giovanni bodo uprizorili komedijo »Libera a primavera«. Vstopnice so na prodaj pri blagajni gledališča Cristallo.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče

V sredo, 10. in v cetrtek, 11.1.96, ob 20.30 gostovanje gledališke skupine Compagnia della Rancia s predstavo »Fregoli«. Nastopa Arturo Brachetti.

KOROŠKA

SLOVENJI PLAJBERK

Danes, 15. t. m., ob 19. uri bo v gostišču pri Foltu Filmski večer in predstavitev videofilmov z Djeks »Barbara, Lucija, pomoj...« - Barbara, Lucija, hilf...

ŠT. JAKOB V ROŽU

Jutri, 16. t. m., ob 20. uri bo v farnem domu projekcija filma »Backup« - slovenska beseda na Koroškem.

RAZNE PRIREDITVE SLOVENIJA

Program festivala EX PONTO '95 v Ljubljani

Danes, 15. decembra, ob 20. uri: **Koncert-MAJKE** (Vinkovci), **RUPA U ZIDU**, (Tuzla)
HIC ET NUNC (Vrhnik), **DVORANA GERBICEVA**
Gerbiceva 51a. ob 22. uri: **Filmoteka**
Glasbeni program **KLUB B-51**, Gerbiceva 51a.

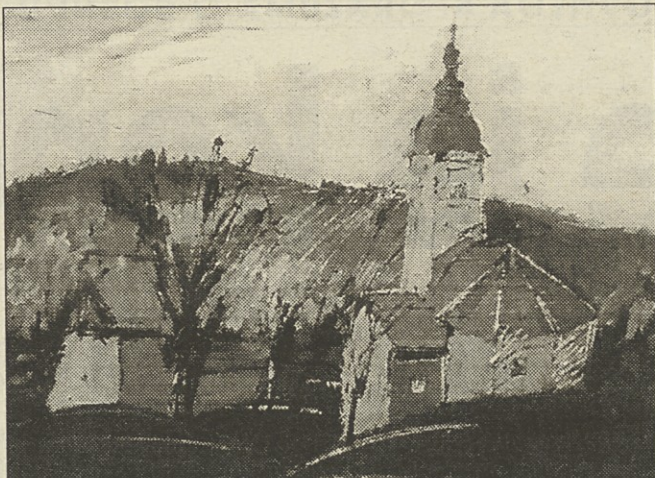
Jutri, 16. decembra, ob 21. uri se bosta v Galeriji S. O. U. Kapelica predstavila ameriška umetnika **BRIAN SPRINGER** (satelitski pirat s projekcijo filma SPIN, katerega material je ukradel iz zaupnih posnetkov, ki so jih telekomunikacijski sateliti spuščali v eter med ameriško predsedniško kampanjo leta 1992), in **CHRIS HILL**, ki bo predstavil štiri najnovejše reprezentativne primere novega ameriškega videa.

1.-30. decembra: **Filmski potep**, potujoči program petih na novo odkupljenih vrhunskih filmskih klasik po Sloveniji: Thelma in Louise, Casablanca, Ameriški grafiiti, Lasje, Taksist. (Mladina film)

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Tržaska knjigarna: jutri, 16. t. m., ob 16.30 predstavitev knjižne zbirke goriske Mohorjeve družbe za leto 1996.
OPCINE
Knjižnica Pinko Tomazić in tovarisi: Prosvetni dom

v sodelovanju z Muzejem novejših zgodovine iz Ljubljane, z zgodovinskim odsekom NSK iz Trsta in z arhivom Maria Magajne vabi v nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri odprte razstave »Povojni cas - plakati, lepaki, fotografije in drugo«.



V galeriji Majolka na Maistrovi 1, v Kamniku, je na ogled razstava slik Dušana Lipovca z naslovom Impresije slovenske pokrajine.

GLASBA SLOVENIJA

CANKARJEV DOM

Prešemova 10, Ljubljana

Nedelja, 17. decembra, ob 18. uri: **PREDBOŽICNI KONCERT**
Simfonični orkester RTV Slovenija in gosti. Dirigent: Marko Munih.
Solisti: Tone Potočnik, Primož Ramovs, orgle; Branko Robinsak, tenor; Monika Skalar, violina; Darja Svajger, vokal; Igor Mitrović, violončelo; Silvester Stingl, klavir.
Program: slovenske ljudske in umetne pesmi in priljubljene operne arije.

Ponedeljek, 18. decembra, ob 19.30: **SREBRNI ABONMA**. Dunajski godalni kvintet. Program: W. A. Mozart, J. Brahms, A. Bruckner.

SLOVENSKA FILHARMONIJA Kongresni trg 10, Ljubljana

Danes, 15. decembra, ob 19.30: **MODRI ABONMA 1 in 2**: Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: En Shao, solist: David Lively, klavir. Program: M. Ravel, J. Brahms.

ILIRSKA BISTRICA, Klub MKNŽ, Bazoviška 26

Danes, 15. decembra: **THE STUFF** z Reke. Kot predskupina bodo nastopili **METROPOLIS** iz Ljubljane.

DRUŠTVO PRIJATELJEV GLASBE KOPER

Ponedeljek, 18. decembra, ob 20. uri v dvorani Glasbene sole Koper: **PIRANSKI KVARTET SAKSOFONOV**. Robert Stanic, Matija Grubesić, Matjaz Ujčić in Mitja Zerjal. Program: Gibbons, Bach, Singelee, Quinet, Cowles, Holcombe.

HALA TIVOLI Celovška 25, Ljubljana

Ponedeljek, 18. decembra, ob 20. uri: Koncert Đordeta Balasevića. **RAZPRODANO!**
Dodatni koncert bo v torek, 19. decembra, ob 20. uri.

FESTIVAL LJUBLJANA STOLNICA

Do 20. decembra vsak dan ob 17. uri:

BOŽICNI KONCERTI učencev Glasbene sole Ljubljana Moste-Polje.

KULTURNI DOM NOVA GORICA

Ponedeljek, 18. decembra, ob 20. uri v veliki dvorani: **KLAVIRSKA SOLA** prof. Sijavusa Gadžijeva. Nastop učencev iz Nove Gorice, Gorice, Kopra in Trsta.

KUD FRANCE PREŠEREN Karunova 14, Ljubljana

Ponedeljek, 18. decembra, ob 20.30: **ANA PUPEDAN**. Rock koncert.

CLUB MAONA Arze 5, Fiesa, Piran

Jutri, 16. decembra, ob 21. uri: Janez Bončina-Benč z gosti: Primož Grašić, kitara; Blaz Jurjevčič, klavir; Ratko Divjak, bobni.

GRAND HOTEL UNION Miklošičeva 1, Ljubljana

Nedelja, 17. decembra, ob 18. uri v Modrem salonu: Tatjana Ognjanović, klavir; Bojan Gorišek, klavir.

RAZSTAVE SLOVENIJA

CANKARJEV DOM

Prešemova 10, Ljubljana

V galeriji CD poteka 2. **SLOVENSKI BIENALE ILUSTRACIJE**.

MALA GALERIJA Slovenska 35, Ljubljana

V galeriji je do 3. januarja na ogled razstava Vadima Fiskina z naslovom **One Man Show X-101098.61 Y-461956.99 H-298.07**.

MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE Celovška 23, Ljubljana

V muzeju je do 14. januarja na ogled mednarodna razstava **VSE O SRCU**.

MODERNA GALERIJA Tomšičeva 14, Ljubljana

V galeriji je do 27. januarja na ogled razstava Johna Baldessarja **THIS NOT THAT**.



NARODNA GALERIJA Puharjeva 9, Ljubljana

V galeriji je do 18. februarja na ogled razstava **VTIS OBILJA**, Stukatura 17. stoletja v Sloveniji.

KUD FRANCE PREŠEREN Karunova 14, Ljubljana

V galeriji je do 31. decembra na ogled razstava karikatur Franca Jurija.

GALERIJA EQURNA Gregorčičeva 3, Ljubljana

V galeriji bo do 18. decembra na ogled razstava slik Zarka Vrezca.

VISCONTI FINE ART KOLIZEJ Gosposvetska 13, Ljubljana

V galeriji bo do 31. decembra na ogled razstava GRAFICNA MAPA TORONTA skupine IRWIN.

GALERIJA VODNIKOVA DOMACIJA Vodnikova 65, Ljubljana

V galeriji je do 9. januarja na ogled razstava akademskega slikarja Henrika Marchila.

GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI Trg celjskih knezov 8, Celje

V galeriji je do 6. januarja na ogled razstava slik Marka Jakseta (foto).



FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

TK Galerija: danes, 15. t. m., ob 17.30 otvoritev dobrodelne razstave likovnih izdelkov v korist Stadiona 1. maj.
Galerija Cartesius: na ogled je razstava Lojzeta Spacala.
Galerija Rettori Tribbio 2: na ogled je razstava Irene Ravalica.

Galerija N. Bassanese (Trg Giotti 8): do 31.12. razstavlja Barbara Strathdee.
Trgovsko središče »Il Giulia«: do 13.1.96 je na ogled skupinska razstava trzaskih umetnikov, ki jo prireja Literarni krožek F-jk.

Miramanski park-Konjušnica: do 7.1.1996 je vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava izkopenin antične Eble.
Dvorana Krozka Generali-Trg Duca degli Abruzzi: Se danes, 15. t. m., je na ogled razstava slikarja Quintina Bassanija »Il paesaggio istriano«.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 31.1. je na ogled razstava ameriškega slikarja Jamesa Browna.

Galerija Poduie (Ul. Cadorna 9) - do 7.1.96 je na ogled skupinska razstava z naslovom »Carta e segno«.

GORICA

V Pokrajinskem muzeju na gradu in v Coroninijevem

dvorcu je do 31.12. odprta razstava »Ottocento di frontiera«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala je odprta od delavnikih 14-19 (razen ponedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10-12, 14-19.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija Freund: razstavlja Inge Vevre.
Galerija Ars temporis: razstavlja Jarašlava Kralika in Elizabeta Gross.

BELJAK

Galerija Freihausgasse: razstavlja Bruno Giroccoli.

TINJE

Galerija Tinje: stalna razstava lesorezov Wernerja Berga in razstava Milana Springerja iz Maribora.

ŠENTJANZ V ROŽU

K+K center: do 30.12 bo na ogled razstava »Pozabljen taborišče Ljubelj-sever«.

TRST

Kulturni dom
Koncertna sezona Glasbene Matice 1995/96

Naslednji koncert bo 23. decembra ob 20.30. Nastopila bo skupina Big Band.

Gledališče Rossetti

Trzasko koncertno društvo
V ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30 - nastop orkestra iz Padove in Veneta pod vodstvom P. Toso. Na programu Mozart, von Weber, Poulenc.

Gledališče Miela

V nedeljo, 17. t. m., ob 11. uri koncert posvečen L. van Beethovnu. Nastopil bo pianist Gabriele Maria Vienello.

Cerkev pri sv. Ivanu

Jutri, 16. t. m., ob 20.30 prireja zbor Jacobus Gallus 5. Zborovsko božično revijo. Nastopali bodo, poleg zbora Jacobus Gallus, se MePZ Obala in Ljubljanski madrigalisti.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.

Vokalno-instrumentalni kvartet Nomos, (Aldo Zerjal - bas, Federico Brumat - flauta, Aljosa Tavcar - fagot in Aljosa Saksida - klavir) bo nastopil v nedeljo, 17. t. m. v zupni cerkvi v Novi Gorici in v torek, 19. t. m. v cerkvi »Gesù divino operaio« v Trstu - Ul. di Vittorio.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.

Vokalno-instrumentalni kvartet Nomos, (Aldo Zerjal - bas, Federico Brumat - flauta, Aljosa Tavcar - fagot in Aljosa Saksida - klavir) bo nastopil v nedeljo, 17. t. m. v zupni cerkvi v Novi Gorici in v torek, 19. t. m. v cerkvi »Gesù divino operaio« v Trstu - Ul. di Vittorio.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.

Vokalno-instrumentalni kvartet Nomos, (Aldo Zerjal - bas, Federico Brumat - flauta, Aljosa Tavcar - fagot in Aljosa Saksida - klavir) bo nastopil v nedeljo, 17. t. m. v zupni cerkvi v Novi Gorici in v torek, 19. t. m. v cerkvi »Gesù divino operaio« v Trstu - Ul. di Vittorio.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.

Vokalno-instrumentalni kvartet Nomos, (Aldo Zerjal - bas, Federico Brumat - flauta, Aljosa Tavcar - fagot in Aljosa Saksida - klavir) bo nastopil v nedeljo, 17. t. m. v zupni cerkvi v Novi Gorici in v torek, 19. t. m. v cerkvi »Gesù divino operaio« v Trstu - Ul. di Vittorio.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.

Vokalno-instrumentalni kvartet Nomos, (Aldo Zerjal - bas, Federico Brumat - flauta, Aljosa Tavcar - fagot in Aljosa Saksida - klavir) bo nastopil v nedeljo, 17. t. m. v zupni cerkvi v Novi Gorici in v torek, 19. t. m. v cerkvi »Gesù divino operaio« v Trstu - Ul. di Vittorio.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.

Vokalno-instrumentalni kvartet Nomos, (Aldo Zerjal - bas, Federico Brumat - flauta, Aljosa Tavcar - fagot in Aljosa Saksida - klavir) bo nastopil v nedeljo, 17. t. m. v zupni cerkvi v Novi Gorici in v torek, 19. t. m. v cerkvi »Gesù divino operaio« v Trstu - Ul. di Vittorio.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 16. t. m., ob 16. uri koncert dua »I Danubiani« s Robertom Darison (harmonika) in Antoniom Kozina (violina). Vstop prost.

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri jazz koncert s skupino Forma Viva Jazz Trio & Mojca Maljevac. Vstop prost.



KOŠARKA / V 6. KROGU OSMINE FINALA »EUROCLUBA«

Nebogljene Buckler ni mogel ustaviti asov grške ekipe

Bolonjčani so skušali prikriti svojo nemoč z agresivno obrambo
Važna zmaga Benettona v Španiji proti Unicaji Malaga

Skupina A
Unicaja - Benetton
70:72 (32:29)

Ostali izidi 6. kola: Antibes - Leverkusen 81:82 (39:39), Ulker Istanbul - Cska 71:81, Olympiakos - Iraklis 76:62.

Vrstni red: Olympiakos 10, Benetton in Cska 8, Antibes in Leverkusen 6, Unicaja, Ulker in Iraklis 4.

Prihodnje kolo (21.12.): Bayer Leverkusen - Olympiakos Pirej, Iraklis Solun - Benetton Treviso (20.12.), Ulker Istanbul - Unicaja Malaga.

Skupina B
Buckler - Panathinaikos 69:72 (34:42)

BUCKLER: Coldebella 7, Komazec 26, Moretti 12, Morandotti 14, Binelli 6, Brunamonti 2, Abbio 1, Carera 1, De Piccoli.

PANATHINAIKOS: Pa-

tavoukas 3, Iannakis 15, Alvertis 4, Wilkins 12, Vranković 9, Korfas 2, Ekonomou 25, Pecarski 2, Stavakropulos.

PM: Buckler 21:26, Panathinaikos 25:31; PON Binelli (32), Abbio (39); TRI TOCKE: Buckler 4:14 (Coldebella 0:1, Komazec 2:6, Moretti 2:5, Abbio 0:2), Panathinaikos 5:13 (Alvertis 0:3, Iannakis 3:3, Korfas 0:2, Patavoukas 1:1, Economu 1:2, Wilkins 0:2).

Okrnjenemu Bucklerju ni uspelo premagati objektivno boljše grške multinacionalke. Mostvo trenerja Maljkovića ima toliko kakovostnih igralcev, da v njem bivši as NBA mostva Atlanta Hawks Dominiquea Wilkinsa (pet milijard lir letnega zaslužka) sploh ne

blesti, ex Jugoslovani Pecarski pa greje klop. Gostje so bili od 8. minute (19:18) stalno v vodstvu (največ enajst točk, 55:44), njihova premoč pa je bila očitna tako pod košema, kot v metih od daleč. Vranković (15 skokov, dve blokadi, tri podaje) pod košema ni imel težkega dela. Woolridge zaradi poškodbe ne more igrati, Carera je nastopil kljub zlomu na roki, Binelli pa je že v prvem polcasu zakrivil stiri osebne napake. Bolognjani so v drugem polcasu stisnili zobe in se s požrtvovalno obrambo približali gostom na stiri, nekajkrat pa tudi na dve točki. Tedaj sta v ospredje stopila veterana Iannakis in Korfas, ki sta s pridobljenimi zogami in hladnokrvnim izvajanjem

prostitih metov zagotovila zmago svojemu mostvu. V ključnih trenutkih tekme je spet prisla do izraza nebogljenost italijanskih košarkarjev Bucklerja, resnici na ljubo pa tokrat ni blestel niti Arijan Komazec.

Ostali izidi 6. kola: Maccabi - Cibona 78:75 (32:43), Barcelona - Pau Orthez 87:61, Benfica - Real Madrid 73:78 (36:38).

Vrstni red: Panathinaikos 10, Maccabi in Barcelona 8, Buckler, Pau Orthez, Cibona in Real Madrid 6, Benfica 0.

Prihodnje kolo (21.12.): Panathinaikos Atene - Maccabi Tel Aviv, Cibona Zagreb - Pau Orthez, Real Madrid - Buckler Bologna (20.12.), Benfica Lizbona - Barcelona (20.12.).



Pittis (desno) odličen v Španiji

KOŠARKA

Williams končno dobil izpisnico

Fazzi zapustil Brescialat

Dolgo pričakovana izpisnica za ameriškega temnopoltega košarkarja Michaela Williamsa je včeraj končno priromala v Trst. Za Illycaffè bo lahko igral že v nedeljo v Sieni. Danski klub Skovbakken, pri kateremu je igral v zadnjih dveh sezonah s povprečjem 40 točk na tekmo, je po tednu dni izsiljevanja končno sprejel zadnjo ponudbo trzasega kluba.

Po petih letih pa Gorico (vsaj začasno) zapuša 25-letni branilec Roberto Fazzi. Brescialat ga je odstopil milanskemu mostvu Teorematour (A1 liga).

NOVICE

Atalanta četrti polfinalist

Četrti polfinalist letosnjega italijanskega nogometnega pokala je Atalanta. V sinočnji povratni četrtfinalni tekmi je s 4:2 (2:0) premagala Cagliari, ki je na prvi tekmi zmagal z 1:0. Strelci: Tovalieri (A) v 18., Morfeo (A) v 24., Bressan (C) v 47., Silva (C) v 77., Pisani (A) v 79. in Tovalieri (A) v 82. minuti. Polfinalna para sta Fiorentina - Inter in Bologna - Cagliari. Prva tekma bo 28. 2., povratna pa 27. 3.

Danes ženski smuk

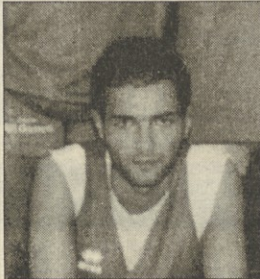
ST. ANTON - Tridnevni nastop najboljših smučark sveta se bo v avstrijskem St. Antonu začel danes z nenavadnim ženskim smukom v dveh spustih. Favoritine za zmago so avstrijske in švicarske tekmovalke. Prvi spust bo ob 10.30, drugi pa ob 13. uri. Smuk bodo ponovili jutri (11.30), v nedeljo pa bo slalom (9.30 in 12.15), ki bo stel tudi za kombinacijo. Moski se bodo jutri v Val Gardeni pomerili v smuku, v nedeljo pa bo v Alti Badii veleslalom.

Veleslalom v Kranjski Gori ni v nevarnosti

KRANJSKA GORA - Po obilnem sneženju, ki je zajelo vso Slovenijo, so si odahnila tudi organizatorji tekem za svetovni smučarski svetovni pokal v Kranjski Gori. V najpomembnejšem slovenskem smučarskem središču je namreč včeraj zapadlo četrto metra snega, ki je prekril veleslalomsko progo na strminah Vitranca. Tako bodo gledalci prihodnji četrtek in petek, 21. in 22. decembra, lahko videli slalomsko in veleslalomsko tekmo. Poleg sneženja je spodbudna tudi temperatura, ki je okoli -10 stopinj Celzija, saj omogoča delovanje snežnih topov. Dobro pripravljenost prog naj bi danes potrdil tudi inspektor Mednarodne smučarske zveze (FIS) Avstrijec Hans Grogel.

Danes igra za vas Totocalcio

Dario Kovačič



Atalanta - Fiorentina	X
Bari - Parma	X2
Juventus - Inter	12
Lazio - Sampdoria	1X2
Milan - Torino	1X
Napoli - Roma	1X2
Piacenza - Cremonese	2
Udinese - Padova	1
Vicenza - Cagliari	X
Cosenza - Brescia	X
Lucchese - Bologna	X2
Casertano - Trapani	1
Viterbese - Teramo	X

Dario Kovačič (letnik 1969) se je že s petimi leti zapisal košarki, kateri je zvest še danes. Začel je pri Boru, kjer je igral v raznih mladinskih ekipah do kadetov, ko je dve leti igral v združeni ekipi Jadran Farco, s katero je osvojil tudi pokrajinski naslov. Nato se je vrnil k Boru, kjer je igral za mladince in člane, ki so napredovali v D ligo. Nato se je preselil k Poletu, Bregu in nazaj k Boru v D ligo. Po končanem vojaškem roku je zaigral za Breg, vendar je zaradi hujše poškodbe kolena prenehal z igranjem. Po dvoletnem mirovanju pa je letos zaigral za Cicibono v D ligi. Prejšnji teden je Rado Lavrenčič zadel 8 izidov.

NAMIZNI TENIS / A LIGA

Krasovke proti Che Linu ne bi smele imeti večjih težav

Zaostalo srečanje z mesinsko ekipo
bo v nedeljo ob 14. uri v Zgoniku

Dva pomembna dogodka čakata Krasove igralce konec tedna. V nedeljo ob 14. uri se bodo Krasove prvoligasice v domači zgoniški telovadnici pomerile v zaostali tekmi z mesinsko postavo Che Lin. Tekma bi morala biti na sporedu konec oktobra, vendar so bile takrat krasovke zaposlene v drugem krogu za evropski pokal Nancy Evans v Romuniji. »Startamo na zmago, vendar tekme ne smemo jemati rutinsko. Če bodo igralke pokazale takšno igranje, kot smo jo videli na zadnji tekmi z Al Ar, zmaga ne bi smela izostati.

S Che Linom bomo v prednosti, ker dekleta ne bodo igrale pod stresom, kot je bil to primer s Piammo«, je izjavila pred tekmo trenerka Sonja Milic. Ekipa Che Lin je novinec v A1 ligi. Doslej ni zabeležila se nobene zmage. Zato je trdno prikovana na dno lestvice, pa tudi sama postava Che Lin ne odkriva znanih imen z izjemo Nicolette Stefanove zelo mlade deklice iz znane bolgarske namiznoteniške družine, ki si je nasla dom v Italiji.

Dekleta Krasa na čelu z nepremagljivo Wangovo, Ano Bersan, mladima močema Vanjo in Katjo Milic gre v nedeljo naproti novim prvenstvenim točkam, kar bo nedvomno se bolj utrdilo pozicijo Krasa na sredinskem petem mestu med osmimi ekipami prvenstva.

Ekipne deželne kvalifikacije

Konec tedna se bo kar sedem Krasovih ekip, ki so v glavnem sestavljene iz dveh igralcev, udeležilo deželnega kvalifikacijskega turnirja za uvrstitev na mladinsko državno prvenstvo. Turnir bo potekal v dveh delih. Jutri ob 15. uri bodo v Zgoniku tekmovala mlajše kategorije, v nedeljo ob 9. uri pa na trzaskem sejmišču posebej ekipe mladincev.

Dve ekipi sta se že direktno kvalificirali in sicer ekipa deklic (Martina Milic, Nataša Doglia, Martina Tretjak) in ekipa juniork (Vanja Milic, Katja Milic, Ivana Stubelj). Za vstopnico na državno prvenstvo se bodo v Zgoniku potegovali dve ekipi najmlajših deklic (Sara Sardo, Giada Vidoni) in (Alessia Gerebizza, Sara Cufarin) ter dve ekipi narasčajnic (Nina Milic, Dasa Bresciani, Jasmin Kralj), (Barbara Santini, Kristina Stubelj), ekipa dečkov v sestavi Uros Fabiani, Bostjan Milic, Jurij Verč in narasčajnikov (Bojan Simoneta in Igor Cufarin). V Trstu bo nastopila Krasova ekipa mladincev (Andreja Radini, Peter Santini, Gorazd Milic).

Na zadnjem državnem prvenstvu so Krasove ekipe osvojile ekipno tri državne naslove, v veliki finale pa se jih je uvrstilo osem. (J.J.)

NOGOMET / PO ŽREBU KVALIFIKACIJSKIH SKUPIN ZA SP

Slovenija na 1. ali 2. mesto

Selektor Zdenko Verdenik pravi, da niso vnaprej odpisani

LJUBLJANA - Selektor slovenske nogometne reprezentance Zdenko Verdenik je po zrebanju kvalifikacijskih skupin za uvrstitev na SP optimistično razpoložen in napoveduje boj za prvo ali drugo mesto.

Na torkovem zrebanju je Slovenija prisla v prvo skupino skupaj z reprezentancami Danske, Hrvaske, Grčije in Bosne in Hercegovine. Mnenja o težavnosti skupine so različna, zanimivo pa je, kaj meni o možnostih slovenske reprezentance njen selektor.

»Prva kvalifikacijska skupina je takorekoc edi-

na, ki nima outsiderja. Po prvih izjavah menim, da nas vsi podcenjujejo, kar se posebej velja za Dansko in Grčijo. Taksno mnenje je lahko le voda na mlin za našo reprezentanco. Nas cilj je se vedno tak, kot smo si ga zadali pred samim zrebom, ko se nismo slutili, kaksne nasprotnike bomo dobili. V sportu je pač tako: če tekmuješ, moraš imeti določene cilje, saj v nasprotnem ne more biti izida. Prav tako je nas cilj, da se preneha niz dobrih iger s slabimi rezultati. Gremo na eno od prvih dveh mest, če tega cilja ne bomo dosegli, to ne bo

katastrofa.«

Kako Verdenik ocenjuje nasprotnike? »Hrvaško poznamo najbolj in menim, da je najmočnejša v skupini. Danska je po kakovosti takoj za njimi, lahko da bodo imeli nekaj težav, in to je tudi naša priložnost, ker imajo veliko reprezentantov močno obremenjenih z leti. Grki so tipična reprezentanca z močno izraznim balkanskim temperamentom, kar pomeni, da lahko presenetijo pozitivno in negativno. Bosna in Hercegovina bo nastopila z izredno poudarjenim motivom, kar je lahko nevarno za vsakogar.«

NOGOMET / V NEDELJO V AMATERSKIH LIGAH

Za vodilne ekipe z izjemo Primorja tokrat lažje delo

Prosečane čaka Opicina - V 3. AL derbi Gaja - Breg

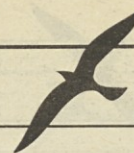
Napovedi nogometnih tekem tokrat izjemoma objavljamo že danes, zaradi pomanjkanja prostora pa tudi nujno v izredno skróeni obliki. V **promocijski ligi** vsaj na papirju čaka vodilno **Juventus** razmeroma lahko delo. Pro Fiumicello v Standrežu ne bi smel predstavljati pretežkega nasprotnika, zato lahko že zdaj napovemo, da bodo Standrežci tudi po nedeljskem kolu sami na vrhu lestvice. Tudi **Sovodnje** v Fluminanu ne bi smele imeti enakovrednega nasprotnika. Toda nepričakovano nedeljski poraz s San Canzianom dokazuje, da vnaprej ni ničesar odločenega.

V **1. amaterski ligi** je pred zelo delikatno nalogo **Vesna**, ki v zadnjih tednih ne igra najbolje. Proti Pagnaccu si zato doma novega spodrsrlaja nikakor ne more privoščiti. **Zarja** bo skušala v Remanzaccu potrditi zadnje dobre igre in rezultate in se z novo zmago se bolj približati vrhu lestvice. Pravi derbi pa je tokrat na sporedu na Opcinah, kjer bo domača Opicina (trenutno je na 3. mestu z 21 točkami) gostila **Primorje**, ki si s točko več deli prvo mesto z Basaldello. Primorje bo tudi tokrat skušalo presenetiti in potrditi svojo učinkovitost v na-

padu. Seveda bo tudi Opicina storila vse, da zmaga, s čimer bi se povzpela vsaj na drugo mesto ali pa tudi na prvo, če Basaldella v Tavagnaccu ne zmaga.

Za **Primorec** bo v nedeljo dan resnice. Trebenci bodo namreč morali dokazati, da zmaga proti Campanellam ni bila slučaj. Tokrat bo njihova naloga težja, pa čeprav igrajo doma. Pro Romans je namreč močnejši nasprotnik, ki spada v **2. amaterski ligi** v skupino ekip, ki bodo do konca prvenstva imele precej lažje življenje in zato lahko igrajo povsem sproščeno.

V **3. amaterski ligi** bo v Skjupini G na sporedu derbi med **Gajo in Bregom**. Za obe ekipi je srečanje precejšnjega pomena, saj sta tako Breg kot Gaja zaostala za nacrti. Breg je sicer bližji vrhu, Gaja pa po zamenjavi trenerja igra bolje in se počasi vzpenja proti vrhu, na katerem je **Kras**, ki bi moral tokrat brez težav vknjiziti nove točke proti skromnemu Montebellu D. Boscu. Manj možnosti ima proti Cusu **Dolina**, kar pa zadeva **Mladost** iz Doberdoba, je najbolje, da takoj pozabi na nedeljski poraz v Zagraju in se v nedeljo z zmago proti San Vitu utrdi na vrhu skupine F v 3. AL.



domači šport

Jutri

Sobota, 16. decembra 1995

ODBOJKA

MOSKA B2 LIGA

20.30 v Isoli della Scala: Rel Level Isola - Imsa

MOSKA C1 LIGA

20.30 v Fossoju: Fossò - Soca Sobema; 20.30 v Pae-seju: Laguna Light - Koimpex

ZENSKA C1 LIGA

18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Mercantile - Porcia; 20.30 v Cavaliccu: Kennedy - Koimpex

MOSKA C2 LIGA

18.00 v Gradiscu: Leyland Torriana - Olympia CDR; 20.30 v Trstu, Monte Cengio: Prevenire - Bor Fortrade

ZENSKA C2 LIGA

20.30 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia K2 sport - Asfjr Cedad; 20.30 v Codroipu: Ristorante del Doge - Sokol

MOSKA D LIGA

18.00 v Trstu, Altura: San Sergio - Espago; 20.30 v Trstu, Suvich: Rozzol - Körting

ZENSKA D LIGA

18.00 na Opčinah: Sloga - Virtus; 20.00 v Sovodnjah: Val Zadružna kredtina banka - Morarese; 20.30 v Repnu: Koimpex - Gonars

1. ZENSKA DIVIZIJA

18.00 v Locniku: Mondo Computer - Val

MLADINCI

17.00 v Trstu, Volta: Volley 80 - Körting

MLADINKE

15.30 v Trstu, Rismondo: Sant'Andrea - Breg

DEKLICE

17.30 na Proseku: Kontovel - Virtus

KOŠARKA

MOSKA D LIGA

18.00 v Nabrezini: L. Nazionale - Dom; 20.30 v Trstu, Ul. Ginnastica: Momo Giò - Konotvel.

PROMOCIJSKA LIGA

17.30 v Dolini: Breg - Polet Metra

KADETI

17.30 pri Brisckih, Ervatti: Jadran - Don Bosco A; 19.30 pri Brisckih: Kontovel - Panauto

DECKI

15.30 v Trstu, 1. maj: Bor A Ediauto - Ferroviario

NOGOMET

MLADINCI

14.30 v Standrežu: Juventina - Gradese; 14.45 v Sovodnjah: Sovodnje - Chiavris

ROKOMET

ZENSKA C LIGA

16.00 v Zgoniku: Kras - Fides

Pojutrišnjem

Nedelja, 17. decembra 1995

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 v Standrežu: Juventina - Pro Fiumicello; 14.30 v Flumignanuu: Flumignano - Sovodnje

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Krizu: Vesna - Pagnacco; 14.30 v Remanzaccu: Aurora - Zarja; 14.30 na Opčinah: Opicina - Primorje

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Trebcah: Primorec - Pro Romans

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Doberdobu: Mladost - San Vito al Torre; 14.30 v Repnu: Kras - Montebello Don Bosco; 14.30 v Dolini: Dolina Cus; 14.30 na Proseku: Gaja - Breg

NARASCAJNIKI

10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Corno; 10.30 v Bazovici: Zarja Adriaimpex - Opicina

NAJMLAJSI

9.00 v Bazovici: Gaja - Muggia

KOŠARKA

MOSKA B LIGA

17.30 v Bergamu - Scame Bg - Jadran TKB

MOSKA C2 LIGA

18.00 v Porcii: Porcia - Bor Radenska

MOSKA D LIGA

11.00 v Trstu, Ul. Forlanini: Scoglietto - Cicibona

NARASCAJNIKI

11.00 v Trstu, 1. maj: Bor Ediauto - Don Bosco A; 11.30 pri Brisckih: Kontovel - Don Bosco B

ROKOMET

MOSKA C LIGA

11.00 v Fregoni: Pall. Sanfiorese - Kras Trimac

ODBOJKA

MLADINCI

10.00 v Trstu, 1. maj: Koimpex - Pallavolo Trieste

MLADINKE

11.00 na Opčinah: Koimpex - Volley 93; 11.00 v Gradežu, sportna palaca: Grado - Val

DEKLICE

9.30 na Opčinah: Sloga B - Nuova Pallavolo

PLAVANJE

ZACETNIKI

18.00 v Trstu, bazen Bianchi: nastopa tudi PK Bor

Obvestila

SZ ZARJA - lokostrelski odsek vabi mlade, da se preizkusijo v lokostrelstvu. Treninji so ob torkih, četrtkih in petkih od 17. do 19. ure v Bazovici. Za informacije telefonirati od 17.30 do 18. ure na št. 226261 (Moreno).

PLANINSKI ODESK SZ SLOGA in SK DEVIN vabita v nedeljo, 17. t. m. na pohod na Javornik. Informacije na tel. 200782 in 226283.

SK DEVIN obvešča, da je še nekaj prostih mest za zimovanje v kraju Alleghe (od 26. 12. do 1. 1. ali od 1.1 do 7.1.). Za informacije in vpis tel. št. 220423 (Stojan). Pohitite.

KOŠARKA / V B LIGI V NEDELJO V BERGAMU

Jadranovci resno mislijo na revanšo

Proti Scameju so namreč v Trstu izgubili po zelo slabi igri - Toda naloga ne bo lahka

Lep in pomemben uspeh, ki so ga **jadranovi** kosarkarji zabeležili v Casanu, je nasi združeni ekipi omogočil, da je takoj popravila domaći spodrsrlaj proti Roburju iz Vareseja in da mirno nadaljuje pot proti uvrstitvi med najboljšo sesterico.

V 14. kolu bodo plavobeli spet gostovali, in sicer v **Bergamu**, kjer jih dobro nabrušena pričakuje peterka **Scame**. Jadranovci, ki so na prvi tekmi pred domaćim občinstvom nepričakovano položili orožje, se bodo v nedeljo seveda za vsako ceno skušali odolžiti. Vremčeva ekipa pa si bo tudi močno prizadevala, da zbrise vsak spomin na tekmo, na kateri so Vitez, Oberdan, Arena in ostali poskrbeli za doslej eno najgrših predstav v

zgodovini Jadranovega obstoja.

SCAME: Novinec v ligi je doslej opravičil napovedi, da se bo z vsemi močmi boril pred izpadom in nato skusal doseči kaj več. V ekipi ni veliko znanih imen, moč ekipe pa sloni na uspešni skupinski igri. Nikoli se tudi ne pred vnaprej in marljivo pripravi na vsak dvoboj.

Tako so lombardski igralci dosegli že 6 zmag in so v polnem teku za uvrstitev v boljso skupino. So tudi edini, ki so doslej premagali prvouvrščeno Biel-lo (+12).

Postava - playmakerji: Tonetti (73 letnik - 192 cm), Calvo (70 - 183); **branilci:** Gritti (64 - 190), Caccia (57 - 195); **krila:** Fratus (69 - 196), Mazzotti (67 - 197), Precorvi (77 - 96);

centri: Angeretti (74 - 202), Marrone (69 - 200), Morlotti (72 - 197); **trenar** Stefano Fantoni.

JADRAN: »Tekabejčani« so si letos nabrali že dovolj izkušenj in razumeli, da v tej ligi ni lahkih tekem, se manj pa v gosteh z ekipo, ki ima samo dve točki zaostanka in se bori za uvrstitev v zgornjo polovico. Vremčevemu moštvu se obeta torej trd in neizprosni boj in le z veliko mero zbranosti, borbenosti in samozvesti lahko Budin in tovarishi računajo na nov par točk.

TAKO V 1.DELU: Katastrofalni odstotki meta (33%!)) in slabo nadzorstvo v zadnjih, odločilnih akcijah so bili glavni vzroki za Jadranov poraz (61:66 po podaljku).

Jadran: Rauber 19 (5:15



Štefan Samec je na prvi tekmi dosegel 5 točk (F. kroma)

za 3), Calavita 15 (5:9 za 2), Arena 7 (3:8 iz igre), Oberdan 5 (2:10 iz igre), Pregarc 5 (2:9 iz igre), Vitez 5 (2:10 za 2), Samec 5 (2:4 za 2).

Scame: Mazzotti 18, Calvo 13, Mongini 11, Tonetti 6, Marrone 6, Angeretti 5, Caccia 3, Fratus 3,

Morlotti 1.

NAPOVEDI OSTALIH TEKEM 14. KOLA: **Monza** - Robur Va -9, **Civiale** - Cassano +13, **SS Giovanni** - Oderzo -7, **Biella** - Riva del Garda +5, **Orobica Bg** - Collegno +14.

VJ

KOŠARKA / V 11. KOLU C2 LIGE

Reakcija Bora Radenske?

Poškodbe hudo breme, premalo pa je tudi navdušenja

Moštvo **Bora Radenske** je z domaćim visokim porazom proti Sgt arhiviralo prvo tretjino letošnje kosarkarske C2 lige, dosedanja obračun 3 zmag in 7 porazov pa seveda se zdalec ne zadošča za zadostno oceno. Belozeleni se sedaj nahajajo na 13. mestu in imajo za sabo le Barcolana (4 točke), Arte (2) in Virtus (0), pred sabo pa prav Sgt z osmimi točkami. V nizjo ligo nazadujejo zadnja tri uvrščena moštva (lani so izpadle 4 ekipe), zadnji nepričakovani uspehi doslej najslabših moštev pa opozarjajo, da bodo morali Krecicevi fantje zaigrati z večjo odločnostjo in predvsem z večjo dozo samozvesti, drugače jim bo trda predla.

V 11. kolu bodo borovci pred zelo zahtevno nalogo, saj se bodo v nedeljo popoldne v gosteh pomerili s Porcio, ki je tik za najboljšimi v ligi in je zlasti na domaćem igrišču skorajda nepremagljiva.

Glavne težave trenerja Kreciča pa so vezane na poškodbe, saj je ambulanta se vedno polna. Ob huje poškodovanih (Riki Simonic, Ivan Bajc, Marko Debeljuh, Giuliano Bosser) je se David Barini, ki je zaradi zvina gležnja preskočil že dve tekmi in je vpravljen tudi njegov nastop na nedeljski tekmi. Morda bo zaigral Mauro Simonic, ki se bliza koncu vojaškega roka in bi lahko imel kak prost dan več, ob vsem tem pa je se najbolj važno, da Smotlak, Percić, Rasman in ostali vsekakor zaigrajo maksimalno angazirano in pozabijo na sobotni derbi s Sgt, ko so se tekme lotili povsem napačno.

NAPOVEDI OSTALIH TEKEM 11.KOLA: **Pom** - Pagnacco +13, **Spilimbergo** - Manzano -6, **Martignacco** - Intermuggia +13, **Sgt** - Ardita +9, **Virtus** - Udinese -11, **Barcolana** - Gradisca -8.

(VJ)

KOŠARKA / V 10. KOLU BODO VSI TRIJE NAŠI D LIGAŠI ZAPOSLENI V GOSTEH

Cicibona Helvetius bo skušala oditi na božične praznike nepremagana

Dom Agores in Kontovel imata lepo priložnost, da zaključita črno obdobje porazov

D LIGA

V kosarkarskem prvenstvu D lige bodo konec tedna odigrali tekme 10. kola, vse tri naše ekipe pa imajo res pravo priložnost, da sklenejo leto 1995 z zmago, saj bodo **Cicibona, Dom in Kontovel** imeli opravka z nasprotniki, ki se nahajajo v spodnjem delu lestvice.

Nedvomno je glavi predpogoj ta, da vse tri naše peterke ne ponovijo igre, kot smo ji bili priča v zadnjih tednih, ko je bila tudi bera zelo skromna (2 zmagi v šestih tekmah). To velja zlasti za **Dom**, ki ze cel mesec niza poraze in za **Kontovel**, ki je kar dvakrat dovolil gostom, da so se odpeljali domov s polnim izkupičkom točk. Za uho pa je treba povleci tudi igralce **Cicibone**, ki sicer nadaljuje s serijo zmag, za prikazano igro v zadnjih treh tekmah pa svetoivansko društvo ne zasluži laskavih ocen.

CICIBONA: Furlanova brigada, ki se se ni odlepila od favorizirane Goriziane, bo prvič letos igrala v nedeljo (ob 11.00), ko se bo v jutranjih urah podala na Melaro.

Tam bodo plavobeli (po treh z lepimi novimi dresi) pomerili s **Scogliettom**, ki se nahaja v skupini najslabših moštev (kar 5 ekip ima po 4 točke). Persi, Tomsic, Zuppin in ostali so seveda nesporni favoriti, saj je Scoglietto doslej pokazal res zelo malo in ujel prvo zmago sele v 6. kolu, treba pa je poudariti, da so jutranja ura, podcenjevanje in poprečna igra zadnjih tekem sinonim skrite nevarnosti, ki se lahko nepričakovano spremineni v velikansko presenečenje. Prav tega se morajo cicibonaši zavedati in se tekme lotiti z maksimalno angaziranostjo, saj bi bilo res neumno, da bi se spotaknili na nizki oviri. »Coach« Luka Furlan je napovedal nekaj novosti, saj bo drugič letos zaigral Iztok Bajc, pod košema pa bodo Peter Furlan, Andrej Pieri in (zadnje case) fantastični »Poldo« Krizmančič.

DOM: Kako hude so lahko psihološke posledice (s sportnega vidika, seveda) kadar ekipo zaje me krizno obdobje, je razvidno v črnem mesecu **Domovega** moštva,

ki je uvodni seriji petih zmag nazivala kar 4 zaporedne poraze. Nedvomno je kriza povezana s težkim razporedom tekem, je pa tudi res, da je zadnji domaći poraz z Gradom pokazal, da so belordci, ki so večji del tekme kar solidno igrali in vodili tudi za 15 točk, povsem popustili ob prvem večjem pritisku nasprotnikov v zadnjem delu tekme. Jutri (ob 18.00) bodo Di Cecco, Jarc in ostali igrali v Nabrezini proti peterki **Lega Nazionale**, ki je prvenstvo pričela s šestimi zaporednimi porazi in je doslej le dvakrat zmagala. Zato bi bilo vse razen zmage Bordinovega moštva veliko presenečenje, seveda pa se bo moral Dom lotiti tekme z mimiimi živci in z veliko odločnostjo.

KONTOVEL: Tudi popravni izpit po nepričakovanem porazu z Aclijem iz Ronk se je za **Kontovel** ce slabo koncal, predvsem pa so bili gledalci skeptični nad zbranstvo in samozvestjo plavobelih, ki so v drugem polcasu spet zapravili vse to, kar so v prvih 20 minu-

tah zgradili. Za ekipo, ki se je prvenstva lotila z velikimi ambicijami, je obračun 4 zmag v 9 tekmah prava katastrofa in sedaj se postavlja vprašanje, če in kako bo znala Starceva ekipa reagirati. Jutri zvečer (pri Sgt ob 20.30) bodo Kontovelci zaigrali proti novincu **Momo Giò**, ki je v zadnjih tednih pokazal velik napredek v igri, za Gulica, Vodopivca in ostale pa je to z motivacijskega vidika samo dobro.

NAPOVEDI OSTALIH TEKEM 10.KOLA: **Grado** - L.Isonzo -1, **Cus** - Santos -5, **Libertas** - Acli Ronchi -9, **Goriziana** - Acli Ts +33, **Inter 1904** - Senators +12.

PROMOCIJSKA LIGA

V 7.kolu Promocijske lige se bosta nasa predstavnika, **Breg** in **Polet**, ki sta doslej doživela malo zadoscenj, pomerila med seboj. Slovenski derbi, ki bo najbrz tako kot v lanskii sezoni (1:1) zelo živahen in napet, je na sporedu v dolinski telovadnici jutri s pricetkom ob 17.30.

Vanja Jogan

MOŠKA B2 LIGA / ZAHTEVNO GOSTOVANJE ZA GORIČANE

Imsa v gosteh pri okrepljeni Isoli Verona

Gostitelji imajo toliko točk kot Imsa - Moška C1 liga:
Doslej najtežje gostovanje Koimpexa - Važno za Sočo

Red Level Isola, jutrišnji gostitelj odbojkarjev Imsa v 8. kolu moške B2 lige, se je lani do zadnjega boril za obstanek v ligi, njegovi odborniki so zato med poletnim prestopnim rokom temeljito prenovili sesterko, »čistila akcija« pa je sodec po doslednih rezultatih povsem uspela. Mostvo je v nadvse izenačenem prvenstvu doseglo štiri zmage, najbolj odmevno v gosteh pri okrepljenem Pordenonu, navsezadnje pa tudi sobotni poraz v Reggio Emiliji z Marconijem po petih setih kaže, da ekipa iz bližine Verone letos ni od muh. Iz sesterke so izpadli trije lanski standardni igralci (Penco, Natali in Barattella), vendar pa jih glede na moč novincev v mostvu resnično ne pogesajo. Društvo je namreč najelo tri izkušene in visoke igralce. Centra Francesco Fiorini (29 let, 195 cm) in Davide Della Ventura (26 let, 197 cm) prihajata iz visje lige, najmočnejšo okrepitev pa predstavlja Renato Leonini, član B1 ligasa Roviga, ki je v Isoli na »rehabilitaciji« (posojilo) po težki poškodbi, ki jo je staknil v lanskem sezoni. Sestindvajsetletni igralec je sicer po izvoru center, a lahko tudi podaja.

»Gotovo smo z doslednimi rezultati zadovoljni. Edini madež predstavlja poraz doma s sibirskim Il Cervo. Se zdaj ne vemo, kako je mogoče, da smo izgubili proti temu nasprotniku. Vsekakor imamo letos močnejše mostvo, res pa je, da je tudi konkurenca močnejša,« pravi odbornik veronskega kluba Totolo.

Valovce čaka torej jutri nedvomno težko gostovanje, na katerem pa pravzaprav nimajo kaj izgubiti. Spet je s treningi prišel Matej Cernic, Walter Princic pa bo poskodovani glezenj moral zdraviti mesec dni.

Oba naša predstavnika v moški C1 ligi bosta tokrat igrala v gosteh. Pred doslej najzahtevnejšim gostovanjem je vzhodnokraski Koimpex, ki se bo v Paeseju pomeril z Laguno Light. Gostitelji so ena od treh ekip, ki s točkama manj od slogascev zasedajo na lestvici drugo mesto. Ostali dve sta Mogliano in Santa Giustina, ki sta morala pred Koimpexom že položiti orožje. Toda na Opčinah, tokrat pa Blahutovi varovanci ne bodo mogli računati na prednost domačega igrišča, so pa prav gotovo v psihološki prednosti, saj si poraz lahko privoščijo bolj kot njihovi nasprotniki

in lahko zato igrajo bolj sproščeno.

Zelo pomembno je tudi gostovanje Soce Sobema. Terkma v Fossoju je neposredni obračun za obstanek v ligi. Tako kot Goriciani ima tudi Fosso na lestvici štiri točke, dve pa je dosegel nič manj kot proti Koimpexu. Na tem gostovanju bo Soča lahko spet računala na doprinos Kledeta, po nekaj tednih je spet začel trenirati tudi Braini, se vedno pa mora počivati Cotic.

Naprej Silvoley

Odbojarska zveza je po natančnejšem pregledu zapisnika prve tekme 2. kroga zveznega pokala v Padovi med Silvoleyjem in Imso ugotovila, da je bila Silvoleyju pomotoma priznana točka manj. Kot znano, je bil obračun med ekipama po povratni tekmi v Gorici izenačen. Vsaka ekipa je s 3:2 zmagala na eni tekmi, v točkah pa je bilo razmerja 127:127. V tretje kolo se je torej po novem uvrstil Silvoley.

ŽENSKA C1 LIGA / JUTRI DOMA PROTI PORCII

Od Bora Mercantile pričakujejo navijači temperamenten nastop

Vodilni Koimpex v Vidmu proti Kennedyju

Kako opredeliti jutrišnji nastop igralk Bora Mercantile na stadionu 1. maja v Trstu proti drugouvršeni Porciji? Zadnja možnost za priključitev k ekipam, ki se borijo za sam vrh? Iskanje točk za obstanek v ligi? Odgovor je praktično nemogoč, kajti Borova sesterka je nepredvidljiva. Če sodimo po zadnjih dveh rezultatih, so plave kar v hudi stiski, vendar lahko upamo, da je tudi ta vtis varljiv. Prav gotovo jih tokrat ne bo pestila nuja, da morajo zmagati za vsako ceno, saj je favorit nasprotnik. Porcia je že pred pričetkom sezone napovedovala boljso končno uvrstitev od lanske, doslej pa je pričakovanja poznavalcev celo pressegla. Po uvodnem porazu s slogasicami, proti katerim pa je vodila v nizih z 2:0, je nanizala šest zaporednih zmag. Pomerila se je sicer z mnogimi povprečnimi sesterkami, za pravi podvig pa je poskrbela v Coneglianu z gladkim 3:0. Rezultati Furlank torej jasno kažejo, da čaka borovke težka naloga, bolj kot zmago pa navijači borovk pričakujejo, da bodo igralk pokazale

temperamentno igro, ki so jo doslej na 1. maju resnici na ljubo vsi pogresali.

Igralke Koimpexa v Cavaliccu proti Kennedyju res ne bi smele prekiniti svoje zmagovite serije, ki traja že od vsega začetka prvenstva. Za letošnjo ligo je sicer značilno, da ni nobena sesterka neobojljiva, toda mlade Videmčanke v normalnih okoliščinah nimajo orožja, da bi lahko zaustavile slogasice. Doslej je Kennedy sicer osvojil že tri zmage, a le proti enakovrednim tekmečem, kot so Bmeters (3:0), Volley 93 (3:1) in Fontane (3:1 v gosteh), proti boljšim pa nikoli ni prišel do izraza. Sainove igralk so dovolj izkušene, da ne potrebujejo nasvetov: same vedo, da nikogar ne smejo podcenjevati, posebej zdaj, ko se jim ponuja prilika, da se borijo za napredovanje. Posredno ali neposredno so se seznanile z močjo vseh nasprotnikov in ocena je jasna: nobeden ni zanje nepremagljiv. Jutri bodo predvidoma nastopile v popolni postavi. Kljub snežnim metezem na Krasu je vadba med tednom potekala brez zastojev.

POKRAJINSKA PRVENSTVA / NA PRVEM MESTU V VSEH TREH ŽENSKIH MLADINSKIH KATEGORIJAH

Nezadržna pot Valovih šesterk: »deklice« nadigrate Farro, 1. ŽD pokazala zobe v Krminu

V 1. moški diviziji Naš prapor po treh kolih še brez poraza - Prva zmaga »deklic« Olympie

1. MOŠKA DIVIZIJA

Corridoni - Olympia 3:0 (15:9, 15:7, 15:13)

OLYMPIA: A. Vogric, Hlede 3+3, M. Vogric 4+1, Lutman 2+3, Mucci 4+1, Makuc 4+1, Spacapan 0+2, Cavdek 0+1, Poletto 0+0, Corsi 0+0.

Tekma v Poljanu je bila na robu regularnosti, saj v neogretili telovadnici ni bilo predpisane minimalne temperature. Tekma zato ni mogla biti kdove kako zanimiva. Olympia je bila v vseh treh setih v vodstvu, vendar zaradi neprodornega napada ni znala ohraniti prednosti. Corridoni je dokaj povprečen nasprotnik, a ima v svojih vrstah nekaj izkušenih igralcev, ki so v pravih trenutkih znali priboriti mostvu odločilne točke.

Acil Ronchi - Naš prapor 0:3 (10:15, 3:15, 2:15)

NAS PRAPOR: Devetak, Cevdek, Boskin, Miklus, Cernic, Paulin, Bevcar, Kovic, Gulin.

Nas prapor je znova dosegel lahko zmago, saj je bil Ronchi sila povprečen. V mrzli telovadnici so neogretili gostje dosegli točki z minimalnim trdom. O poteku tekme vse poudarja trenerja Legise: »Edini, ki je med tekmo pil vodo, sem bil jaz. Če igralec ne pije, pomeni, da se mu niti ni bilo treba spottiti...«

Dosedanji izidi: Ronchi - Cormons 0:3, Intrepida - Corridoni 0:3, Naš prapor - Fossaloni 3:0, Cormons - Mossa 3:0, Turriaco - Intrepida 2:3. **Vrstni red:** Naš prapor 6, Corridoni in Cormons 4, Torriana, Turriaco in Intrepida 2, Fossaloni, Ronchi, Mossa in Olympia 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

VBL Cormons - Val 2:3 (15:7, 15:13, 11:15, 15:17, 9:15)

VAL: Kovic, Kocjanec, B. Ursic, Cernic, Humar, Brisco, Ambrosi, Branca, Tomsic.

Valovke so pokazale zvrhano mero borbenosti. V Krminu so odlele v okrnjeni postavi in bile kar nekajkrat na robu poraza, vendar pa so se izvlekle iz kocijvega položaja. Cormons

je v prvem setu pokazal zelo dobro igro in zaslužen zmago. Na začetku drugega seta sta Kocjanec in Ursic v treh z glav in se posteno udarili, kar je povzročilo zmedo med soigralkami, nasprotnik pa je dosegel delni izid 12:0. Tretji set je obetel nagel konec srečanja, saj je Cormons že vodil z 8:3. Tedaj so gostiteljice popustile, valovke pa so to takoj spretno izkoristile. Toda v četrtem setu jim je spet zelo trda predla. Cormons je povedel kar s 14:8 in imel na voljo tri zaključne zoge. Valovke se niso predale in so z zrelo igro (zlasti podajalnice Tomsiceve) ter uspešnimi taktičnimi menjavami (Branco in Brisco) spet nadoknadile ves zaostanek in izenacile stanje v setih, kar pa je nasprotnice tako izmucilo in potrla, da so bile v tie breaku (7:0) popolnoma brez moči. Za lep podvig lahko valovkam tokrat resnično čestitamo.

Dosedanji izidi: Azzurra - Villesse 3:0, Val - Ronchi 3:0, Lucinico - Torriana 3:0, Staranzano - Pieris 3:0, Villesse - Intrepida 3:1, Torriana - Staranzano 0:3, Pieris - Azzurra 3:0. **Vrstni red:** Staranzano in Val 4, Lucinico, Cormons, Pieris, Azzurra in Villesse 2, Intrepida, Ronchi in Torriana 0.

MLADINCI
Espego - Grado 3:0 (15:5, 15:3, 15:8)

ESPEGO: Cernic 2+0, Soiban 7+3, Plesničar 5+4, Manià 3+0, Lukeš 6+1, Devetak 0+1, Sergio 0+0, Brisco 5+1, Jelen 3+1.

Mladinci združene ekipe v gostih iz Gradeza niso imeli enakovrednega nasprotnika. Toda posebej na začetku so espegovci veliko grešili in gostom na začetku prvega seta celo dovolili, da so povedli s 4:1. Z nekaj menjavami pa je trener Marchesini prebudil svoje fante, ki v nadaljevanju niso imeli več težav. Nekoliko bolj izenačeno je bilo se v tretjem nizu, ko so gostje po začetnem vodstvu Espesga s 6:0

izenacili na 6:6 in držali korak z domačini do 9:8.

Ostali izidi 2. in 3. kola: Mossa - Finvolley 3:0, Grado - Mossa 3:1, Torriana - Finvolley 3:0. **Vrstni red:** Espego 8, Torriana in Olympia 4, Grado in Finvolley 0. **Danes:** Finvolley - Olympia (18.00 v Trzinu).

MLADINKE

Izidi 1. kola: Val - Staranzano 3:0, Torriana - Azzurra 1:3, Mercato Selz - Grado 3:0.

Prihodnjo tekmo bo Val odigral v nedeljo jutraj v Gradezu.

DEKLICE

Skupina A

Val - Farra 3:0 (15:11, 15:7, 15:8)

VAL: B. in P. Ursic, Kocjanec, Brisco, Branca, Danielis, Visintin, Terpin, Zuccarino.

V dvoboju med se edinima nepremaganima sesterkami so valovke povsem nadigrate Farro in tudi v tem prvenstvu resno postavile svojo kandidaturu za uvrstitev na prvo mesto v skupini. Posebej razveseljivo je dejstvo, da je Val zmagal s postavbo, v kateri so bile kar tri narasčajnice. V vseh treh setih je Val visoko povedel (12:3, 9:2 in 10:3), tako da ni bila njegova zmaga nikoli pod vprašajem.

Adria Auto Olympia - VBL Cormons 3:0 (15:12, 15:4, 15:11)

OLYMPIA: Bagon, Perse, Benedetti, K. in V. Batistic, Cetul, Fabris, Sfiligoj, Hlede.

Olympia je končno prebila led. Začetek je bil neugoden, Krminkanke so povedle z 10:2, toda Goricanke so zaostanek nadoknadile in njihova zmaga odtilej ni bila več pod vprašajem. Za vsestransko dobro igro si pohvalo zasluži Marjana Perse.

Vrstni red: Val 8, Farra 6, Caffè Morocco 4, Adria Auto Olympia 2, Lib. Gorizia in VBL Cormons 0.

Skupina B

Vrstni red: Mercato Selz 8, Torriana 6, Villesse, Fincantieri in Pieris 4, Etsi 2, Ronchi 0.



NARASČAJNICE

Skupina A

Končan je prvi del, na lestvici pa vodi Val Dom s točko prednosti pred Farro. Obe ekipi se boso brzkone uvrstili v končnico, povratni del naj bi tako odločal samo o prvem mestu v skupini.

Farra - Soča Sobema 3:0 (15:5, 15:4, 5:0)

SOCA: Del Fabbro, Toros, Plesničar, Tuniz, Devetak, Visintin.

Drugouvrščena Farra je Soci zadala neizbežen poraz. Neizkušene sočanke so tokrat nastopile samo v sestih, zaradi boleznih pa so manjkale ravno najbolj izkušene igralk. Prvi del je Soča končala brez zmag in le z dvema osvojenima setoma, toda že v drugem delu lahko pričakujemo boljše rezultate od ekipe, ki jo sestavljajo igralk za eno ali celo dve leti pod starostno mejo kategorije. Prav gotovo bodo pridobljene izkušnje vnovile v pokalu Corrag, v katerem se bodo pomerile z nasprotniki iste starosti.

Pro Romans - Val Dom 0:3 (0:15, 4:15, 4:15)

VAL DOM: Ambrosi, Branca, Brisco, Bressan, Bresciani, Cej, Cumin, Figelj, Klanjscek, Sosol, Ursic.

Po nekaj slabih nastopih so igralk Val Doma spet igralk dobro. Ker je bil nasprotnik povrh slab, je bila njihova zmaga zelo gladka. Igralk so se držale navodil trenerja Suzy Cernic, da skušajo z izvajanjem zahtevnejših kombinacij popestriti enosmerno srečanje in treba je reči, da so jim akcije v glavnem uspevale. Za dober nastop velja pohvaliti Paolo Ursic in Saro Branca.

Vrstni red po 1. delu: Val Dom 20, Soča 19, Villesse 12, Pro Romans 10, Mariano in Lib. GO 6, Capriva 3, Soča 2.

Skupina B

Pomembnejši izidi: Staranzano - Grado 2:1 (9:15, 17:15, 15:13). **Vrstni red:** Staranzano 17, Grado 14, Ronchi 11, Torriana 10, Pieris 8, Lib. Gorizia B 5, Volley club 4, Fincantieri i 0.

DEŽELNE LIGE / MOŠKA C2

Pokrajinska derbija za Bor in Olympio

S Prevenirejem in Torriano - Doma le Olympia K2 sport, Sokol v Rivignanu

Od naših starih sester, ki nastopajo v deželni C2 ligi bo v jutrišnjem 8. kolu na domačih tleh igrala le zenska vrsta Olympie K2 sport, pomerila pa se bo s čedajskim Asfjr. Gostje Gorican imajo na lestvici res samo štiri točke, vendar velja opozoriti na dejstvo, da so doslej že pomerile z vsemi sesterkami z zgornjega doma lestvice in kljub temu, da niso nobene premagale (Torriana 1:3, Martignacco 0:3, Sokol 0:3, Tarcento 1:3, Vivil 1:3), so se nekaterim solidno upirale. Asfjr je dosegel le dve zmagi, poleg zadnjeevrščenega Rivignana pa je premagal se videmski Cus, proti kateremu so Goricanke dozevele v minulem kolu nekoliko neroden poraz. Goricanke torej nasprotnika ne smejo podcenjevati, z novo zmago pa bi ohranile stik z vrhom lestvice, saj jih od vodilnega para Martignacco in Tarcento ločita samo dve točki. Zato pa poraza v Vidmu ne smejo jemati tragično, čeprav ekipo, ki ni vajena izgubljanja, vsak spodrsrljaj se posebej peče.

Igralke Sokola bodo igrale v Rivignanu, tamkajšnji Ristorante del Doge pa je po zmagi v 2. kolu proti trziškemu Volley club doživel pet zaporednih porazov. Nabrežinke so v tem srečanju favoriti.

Med moškimi čaka Olympio CDR pokrajinski derbi s Torriano, ki je po lepi zmagi prvega kola v Porciji (2:3) doživel marsikatero bridko razočaranje in se s setimi točkami bori za obstanek v ligi. Goricani seveda računajo, da bodo v Gradišču osvojili svoj peti

par točk, zgrešeno pa bi bilo misliti, da se jim ne bo treba truditi, saj Torriana vsekakor ni Maniago, s katerim so Simon Terpin in ostali opravili takorekoč z levo roko.

Zanimiv derbi čaka tudi Bor Fortrade, ki bo v telovadnici Cusa gostoval pri Prevenireju. Krasna zmaga v Reani je plavim brzkone vlila precej samozavesti, čeprav ostaja drugouvrščen Prevenire v tem srečanju favoriti. Derbi po svoje simbolično podeljuje tudi naslov tretjega najboljšega mostva na Trzaskem in to dodajaj se nekaj olja na ogenj že tako privlačnega srečanja.

V četrtoligaskih ligah ni po treh kolih nobeno naše mostvo se nepremagano. Oba naša moška predstavnika bosta jutri igrala v Trstu. Espego se bo pomeril s San Serigom, ki ga v bistvu sestavljajo izkušeni rekreativci, istega kova pa je tudi derbi nasprotnik Körtunga Rozzoll. Potrebno bo igrati brezkompromisno.

Med ženskami bo Val Zadrzna kreditna banka gostil novinca Morarese, ki je doslej pokazal bore malo. Goricanke po porazu v Trstu proti Virtusu računajo na novo zmago, čeprav bodo igralk brez Orlove, verjetno pa tudi brez Brainijeve. Zanimivo bo v Repnu, kjer bo Koimpex gostil Gonars. Obe ekipi imata na lestvici štiri točke, igralke Koimpexa pa so doslej že dokazale, da so lahko v tej ligi trd oreh za vsakega nasprotnika. Težko nalogo pa čaka mlado ekipo Sloge na Opčinah. Virtus ima res samo dve točki, a ne skriva svoje želje, da bi se cimprej povzpeli proti vrhu lestvice.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Pred vami je naporen dan, zato se nikar ne zaletavajte. Uberite zmaren tempo dolgih prog, pa boste zagotovo pršli na cilj. A z maratonom se ne igrajte; novica o zmagi ni vredna zrtv.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Tezave na delovnem mestu bodo dobile razsežnost katastrofe. Prišlo bo do pravega pokola, v katerem boste ranjeni do krvi. Ne boste verjeli svojim očem, dokler se ne boste zbudili.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Prijatelja boste srečali v družni bajnega bitja. Ne boste se mogli upreti navalu odkrite nevoščljivosti. In namesto da bi se umirili in spoznali angela, boste izgubili se prijatelja.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Zelo boste delavni, to pa bo tudi vse. Ko se boste vrnili domov, se ne boste zmenili za nikogar. Vgnezdili se boste pred televizor in menjavali programe; zamenjajte vendar se svojega.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Ravnodusni boste do se tako perečih zadev. Nekdo vas bo opazoval in se spraseval, ali ste takšen junak ali morebiti kakšen bedak; med njima je namreč pogosto le majhen korak.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Se najbolje se boste počutili sami s sabo. Naj vas to nikar ne skrbi, saj ste vendar povsem normalno družabno bitje. A vseeno vam lahko vpije tupatam presede; v gneči namreč ni poti k sreči.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Dajali boste videz tolikšne sreče, da vas bo ogovoril celo neznanec. Zanimalo ga bo, če ste kovač. Tudi če morda niste, mu lahko zupate, kako vam je uspelo skovati tako srečen dan.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Prevzela vas bo podoba povoženega macka. Zamislili se boste nad nevarnostmi, ki prežijo na cestah, in stopili na zavoro. Pazljivo vendar, zadaj jih je veliko, ki se jim mudi ne glede na macka.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: S svojo sproščenostjo boste pritegnili pozornost osebe, ki se bo hotela posladkati z vašimi cari. Ko se vam bo približala, se ne zapirajte. Postrezite ji. Z limono, saj potrebuje predvsem vitamine.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Ob pogledu na jutranjo meglo boste postali dobre volje. Saj ne, da bi vam bila pri srcu; veselile vas bodo stvari, ki jih ljubosumno skriva in vas valji, da se skrijete v njen objem.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Sadežu se boste morali zadnji hip odreči. Senca razočaranja vam bo povedala, kako močno ste si sad želeli, ozadje želje pa boste morali poiskati sami. Od tam mu boste veliko blize.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Odlocili se boste, da prenehate skbeti, saj vam bo postalo jasno, da skrbi ne koristijo nikomur. Dobro pogledjte, kam boste odvrgli sekuro, da ne bo po naključju ranila nedolžnih.

Na Danskem se decembra varajo

December je tudi na Danskem mesec božičnih in novoletnih »sindikalnih« zabav, zaradi katerih so najbolj zaskrbljene predstavnice nežnejšega spola, saj se zaposleni na njih večkrat prevec zbližajo. Prav zato so v teh dneh zelo zaposleni privatni detektivji, saj se želijo ljudje prepričati, da jih njihovi partnerji niso varali.

Zabave, na Danskem jim pravijo julefrokost, so začeli v štiridesetih letih organizirati direktorji podjetij, ki so želeli svoje zaposlene ob koncu leta nagraditi z brezplačno večerjo. Vodilni delavci se naj tako bolje spoznajo s svojimi podrejenimi, lahko si izmenjajo tudi stališča, predvsem tista, ki jih med rednim delovnim časom sploh niso upali izreči. Za bogato obloženo mizo so bolj sproščeni, zato se ne bojijo, da bi jim direktor morda pokazal vrata. Na tovrstne zabave seveda niso vabljeni zakonski partnerji zaposlenih, naj gre za novoletna srečanja državnih uslužbencev, zdravnikov, policajev ali novinarjev.

Predsednik združenja danskih detektivov Claus Foltmar Jensen, ki opravlja ta poklic že trideset let, je povedal, da pomoč detektivov isčejo predvsem ljudje stari med petintrideset in oseminšestdeset let. Ob koncu leta imajo za petindvajset odstotkov več dela kot v prvih enajstih mesecih, v zadnjih letih pa detektivji decembra sploh ne morejo sprejeti vseh prosenj. Največkrat se pri njih oglašijo ženske, ki se v dneh pred novoletno zabavo bojijo, da si bo zakonski partner provosčil več, kot bi smel. Zjutraj je bil zelo dolgo v kopalnici, bolj se je odisaval, bil je tudi boljše volje kot sicer, kar naj bi bil dokaz, da se odpravlja »na lov«. Zenska intuicija se v večini primerov izkaže za pravilno. Foltmar meni, da znajo zaposlene ženske bolje skrivati svoje nacрте, saj se seveda tudi one niso pripravljene odpovedati novoletni zabavi. Pijaca namreč odpravi marsikatero prepreko, na dan pridejo skrite želje, ljudje jih izpovedo in večkrat tudi uresničijo. Nekateri kar v toaletnih prostorih, drugi v hotelski sobi ali na vikendu. Večkrat njihov skok čez plot zabeleži detektivova kamera ali fotografski aparat. Posledica je locitev. Po letu 1989, ko se je pojavil aids, se je število locitev po decembrskih zabavah povečalo za sedemdeset odstotkov. Tisti, ki so vložili prošnje, kot vzrok navajajo bojazen, da se je zakonski partner morda okužil z virusom te smrtonosne bolezni, in morajo zato izbrati med življenjem in smrtjo.

Danski privatni detektivji za svojo nekajurno uslugo računajo približno pet tisoč kron (devetsto dolarjev). Tarifa tistih, ki morajo v bolj oddaljene kraje ali na tuje, pa je seveda nekajkrat večja.

Emmy Glud iz zakonskega svetovalnega centra v Københavnu priznava, da so predbožične zabave vzrok številnih družinskih preprirov in locitev, včasih celo tragedij. Zato se mnogi sprašujejo, zakaj se teh zabav ne udeležijo tudi zakonski partnerji zaposlenih. Večina Dancev pa se kljub tovrstnim pobudam ni pripravljena odreči sindikalnim zabavam, saj menijo, da si lahko vsaj enkrat letno privoščijo malce norosti.

Slim Allagui / AFP

ZDA

Staro se je moralo umakniti novemu

V Las Vegasu so porušili 31-nadstropni hotel



Pred kratkim so v Las Vegasu podrli 31-nadstropni hotel, zgrajen v 60. letih. Za rušenje najvišje betonske zgradbe na tem koncu Združenih držav Amerike so porabili 50 kilogramov razstreliva. Hotel so porušili zato, da bi povečali razstavni prostor lasvegaškega kongresnega centra.

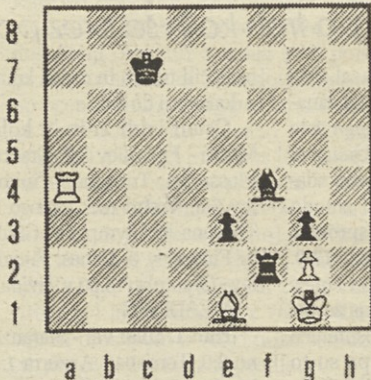
SAH

Vopcehovskij - Sandler / SZ 1982

Belemu je uspelo napasti obe črni figuri, ki se nahajata v nekakšnem "Bermudskem trikotniku" in ne dovolujeta izhoda belemu kralju. Toda črni, ki je na potezi, je igral prav zgornjo pozicijo. Ta mu dovoljuje, da ob majhnemu številu figur na šahovnici izpelje veliko moštvo. No, pa pogledjmo ta skrivnostni razplet partije!

Resitev naloge

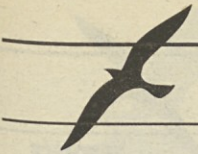
Presenečenje za belega je bila prav gotovo prva poteza črnega 1...e2! Črni ponuja trdnjavo za prodor prostega kmeta na e liniji. Beli ima sedaj naslednje možnosti: a) 2.La5+ Kc6 3.Ta1 Le3 in črni zmaga; b) 2.Tf4: Tf4: 3.Lg3: Kc6 in črni zmaga; c) 2.Lf2: Le3!! in vezava lovca na črni diagonali omogoči napredovanje črnim kmetom in zmago! Silvo Kovač



SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	VRSTA ZIVALI	ZMAGOVALEC NA OLIMPIADI	SLOVANSKA CRKA	AMER. IGRALEC (JAMES)	EGIPT. POLITIK EL SADAT	GRSKI FILOZOF	ORKAN	HENRY PURCELL	NORV. FILOZOF (ANATHON)	DREVNJACA	ORGAN VIDA	LEVA ROKA	KROM	AVTOR: LUKA PIBER	SVIC. SMUC. SKAK. (WALTER)	PERESA NA POKRIVALU	OLGA KACJAN	STROJNA NAPRAVA	NOVINAR STAKUL	ROGASKI VRELEC
NASA ALPSKA SMUCARKA														BITKA						
AMER. FILMSKA IGRALKA														DELI VOZILA ZA VOZNO PO TIRU						
HIRAVA ZENSKA								MESTO V UKRAJINI REKA V SRBIJI					NIKEJ	ERBU DOMACIJA			REKA V KOLNU ANGL. PIVO			
KILOMETER			ORIENT. PIPA SOLO PEVEC								AM. DOMAČINKA RADIKAL OCET. KISL.									
SATURNOVA ZENA				AVSTRU. POLITIK (JULIUS) OVID					DOMOLJUB DEL DUBOROVNIKA											
KMET V SAHU					MANJSE TNALO								SLADKOVODNA RIBA					SODARSKO ORODJE	SESTANEK	
PLESALKA MONTEZ					ATA	AFRISKI VELETOK	VODNE PTICE OSEBNI ZAIEMK					MEDICINSKA IGLA	NICO DOSTAL	RIJEKA HIMALAJ. KOZA			ESTONSKI PEVEC (GEORGIJ) Z. IME			
SOZVOČJE GLASOV								PRAVICA DO IZUMA KIM NOVAK							BRENKALO JACK YEATS					
TISOČI DEL										OSEBA, KI IZDAJA KNJIGE										
URADNI SPIS				AFRISKA ANTILOPA						LANTAN			ROBERT YOUNG			RASTLINA Z MESNATIMI LISTI				

RESTITEV:
VODRIVNO:
MOJCA SUHA-
DOLC.
SPOPAD.
ELEANOR PARKER.
TEKALO.
HIRAVKA.
LVOV.
ER.
REN.
KM.
NARGIJE.
INDIJANKA.
OPS.
RAAS.
NACIONALIST.
PION.
TNALICA.
MENEK.
LOLA.
RACE.
RI.
OTS.
UNISONO.
PATENT.
CITRE.
TISCIONKA.
IZDAJATELJ.
AKT.
ELAND.
LA.
RY.
ALTOA



RAI 1

6.45	Jutranja oddaja Unomat-tina, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35	Film: le gemelle dello Zillertall (kom., '57)
11.05	Aktualna odd.: Verde-mattina, vmes (11.30) dnevnik iz Neaplja
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem
13.30	Dnevnik, Style, 14.00 Tg1 gospodarstvo
14.05	Kviz: Pronto? Sala giochi
14.40	Variete: Prove e provini a Scommettiamo che...?
15.10	Pronto? Sala giochi (2.)
15.45	Mladinska oddaja Solle-tico, vmes risanke
17.30	Nan.: Zorro
17.50	Danes v Parlamentu
18.00	Dnevnik, informacije
18.10	Zanimivosti iz vsakdana: Italia sera
18.50	Variete: Luna Park
19.35	Vreme, dnevnik in sport
20.40	Koncert: Božić v Vatika-nu (orkester in zbor Aka-demije Sv. Cecilije)
22.25	Dnevnik
22.30	Dok.: Vojna v Val d' Orci
0.00	Dnevnik, Zapisnik, Pogo-vori, vreme, 0.30 Kultura
1.15	Film: Cuori che cantano (kom., Nem. '44)
2.50	Variete: Tanto piacere

RAI 2

7.00	Oddaja za najmlajše, vmes risanke
8.15	Nan.: Tarzan
8.45	Nad.: Paradise Beach
9.30	Aktualno: Potrebujem te
9.40	Rubrika o aktualnih temah: Fuori dai denti
9.45	Oddaja o izletih in poto-vanjih Sereno variabile
11.30	TG2-33, 11.45 dnevnik 2
12.00	Variete: I fatti vostri - Te-lethon (vodi G. Magalli)
13.00	Dnevnik, gospodarstvo, družbene teme in vreme
14.05	Variete: Quante storie
14.15	Variete: I fatti vostri
14.40	Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00	Dnevnik
16.05	Aktualne teme: L' Italia in diretta - Italia v živo
17.15	Dnevnik
17.30	I fatti vostri - Telethon, vmes (19.35) sport, (19.45) predstavitev Tg2
20.30	Večerni dnevnik Tg2
20.50	Aktualna odd.: Zvečer, na trgu Italija - Telethon (vodita G. Magalli, W. Windham)
23.30	Dnevnik, vreme
0.00	Variete: Ponoci, na trgu Italija - Telethon

RAI 3

8.30	Oddaja Videosapere: Ro-binson in Petek
10.25	SP v smučanju
11.30	Videosapere: I corti, Znanstveni dnevnik, Ce-stni pisatelji
12.00	Dnevnik, Telesogni
12.55	SP v smučanju
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.45	Rubrika: Articolo 1
15.00	Nan.: I mostri
15.30	Sport: odbojka, Motor Show, rokomet
17.00	Aktualne teme ob 17. uri
17.55	Dok. Geo: Panama
18.25	Nan.: Blue jeans, vreme
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Producer Club, Blob
20.30	Film: Inferno ad Alta Vi-sta (dram., ZDA '93, i. H. Hamlin, T. Garr)
22.05	Viaggiatori delle tenebre
22.30	Dnevnik, dezelne vesti
22.55	Aktualno: Linea 3, 23.50 Pubblimania-Totò Modo
0.30	Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura in vreme
1.00	Fuori orario

RETE 4

7.00	TV film: Un bambino di nome Gesù ('87)
7.30	Nad.: Piccolo amore, 8.00 Indomabili, 9.00 Cuore ferito, 10.15 Felicità, 11.45 Valeria in Massi-miliano, 12.30 Zingara, vmes (11.30) dnevnik
13.30	Dnevnik
14.00	Rubrika o lepoti
14.15	Nad.: Sentieri
15.15	Nad.: La forza dell' amo-re, 16.15 Un volto, due donne
17.10	Aktualno: Perdonami
18.00	Aktualne teme Giorno per giorno - Dan za dnem
19.30	Dnevnik Tg4, vreme
20.00	TV film: Un bambino di nome Gesù (i. M. Bellina)
20.30	TV film: Salverò mia fi-glia (dram., ZDA '90)
22.30	Film: Il branco (dram., ZDA '77, i. J. D. Baker) vmes (23.30) dnevnik

CANALE 5

6.00	Na prvi strani
8.45	Maurizio Costanzo Show
11.30	Televizijsko sodisce: Fo-rum
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful
14.15	Nan.: Robinsonovi
14.45	Variete: Casa Castagna
16.00	Otroska oddaja
18.00	TG 5 Flash - Kratke vesti
18.00	Kviza: Ok, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
20.00	Dnevnik TG 5, 20.25 Stri-scia la notizia
20.40	Variete: Scherzi a parte (vodita Teo Teocoli, Mas-simo Lopez)
23.00	Večerni dnevnik TG 5
23.15	Variete: Maurizio Costan-zo Show, vmes (24.00) dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani
1.45	Striscia la notizia

ITALIA 1

6.30	Otroski variete
9.30	Nanizanke
11.25	Aktualno: Village
12.25	Odprti studio
12.50	Sport studio
13.00	Nan.: Power Rangers
13.30	Otroski variete
15.00	Variete: Generazione X
16.00	Aktualno: Village
16.15	Nan.: Quelli della specia-le, 17.45 Primi baci
18.30	Odprti studio, vreme
18.45	Sport studio
19.00	Nan.: Baywatch, 20.00 Il principe di Bel Air
20.30	Film: Free Jack - Beg iz prihodnosti (fant., ZDA '91, i. M. Jagger)
22.30	Film: Fermate Ottobre Nero (pust., ZDA '90, i. L. Gossett jr.), vmes (23.30) Fatti e misfatti
0.40	Speciale cinema
0.45	Italia 1 sport
1.55	Nan.: Guerra dei mondi

TELE 4

13.30	19.30, 22.20, 0.25 Do-godki in odmevi
20.30	Film: Take no prisoner
22.00	Gospodarstvo

MONTECARLO

14.00	18.45, 20.35, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport
14.10	Film: Ziegfeld Folies
10.15	12.45 SP v smučanju
20.30	Film: Il maratona (dram., i. D. Hoffman)
23.10	Film: California Suite

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Risanka: Pikijeve dogo-divscine
20.30 Dnevnik

BORIS S.

popravila TV - VCR
antene - SAT

Ul. Biancospino 22/2

OPCINE

Telefon: (040) 214867 - 214871

SLOVENIJA 1

10.05	Tedenski izbor: V zasneženi deželi, 2. oddaja
10.15	Otroci sirnega sveta, 11. del ameriške doku-mentarne nanizanke
10.40	Roka Rocka
11.40	Pande - velikani, ki vzne-mirjajo, avstralska polju-dnoznanstvena oddaja
12.35	Znanje za znanje, učite se z nami
13.00	Poročila
16.20	Kam vodijo naše stezice, oddaja TV Koper
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Ucimo se ročnih ustvarjal-nosti, 50. oddaja
17.25	Heathcliff, 15. del risane serije
18.05	Samo za salo, 2. del angleske serije
18.30	Umetnost in civilizacija
18.45	Hugo, tv igrice
19.10	Risanka
19.30	TV dnevnik 2, vreme
20.05	Poglej in zadeni
21.40	Turistična oddaja
22.05	TV dnevnik 3, vreme
22.25	Zarisce
22.45	Sova
	Frasier, 15. del serije
23.10	Nacelnik Scali, 15. del ameriške nanizanke
00.00	Clovek v morju , francoski film
01.45	Tv jutri, vdeostrani

SLOVENIJA 2

12.00	Videostrani
12.15	Forum
12.30	Ucitelj, 11. del serije
13.20	Omizje
15.20	Osmi dan
16.15	Samo za salo, 1. del angle-ske nanizanke
16.40	Alfred Hitchcock vam pred-stavlja, 21. del ameriške na-nizanke
17.10	Nacelnik Scali, 14. del
18.00	Regionalni studio Koper
18.45	Svetovni poslovni utrip, 8. del poslovne oddaje
19.15	Planet sport
20.05	Smrt Jugoslavije, 3. del angleske dok. serije
20.55	Stanley in ženske, 2. del angleske nadaljevanke
21.45	Obiski
22.45	Aida, posnetek opere iz Covent Gardna
01.20	Tv jutri, vdeostrani

KANAL A

08.05	Novice
09.55	Novice
17.00	Spot tedna, A-Shop
17.30	Luc svetlobe, 578. del
18.15	Dežurna lekarna, 57. del
19.00	Pika na A
19.30	Vreme
19.35	Mladinski program
20.00	To trapasto življenje, 15. del am. nanizanke
20.50	Devetdeseta, oddaja o stilu
21.20	Zelda , ameriški film

Koper

16.00	Euronews
16.30	Meridiani, aktualno temo
17.30	Peter Pan Club, otroška oddaja
18.00	Slovenski program
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - tv dnevnik
19.30	Peter Pan, otroška oddaja
20.00	Euronews
20.30	Vzporedna življenja - lju-dje in dogodki našega ča-sa
21.30	Sredozemlje
22.00	Vsedanes - TV Dnevnik
22.15	NBA - kosarka
22.45	Kdo je ukradel Mono Li-so, tv nanizanka, 4. del

ORF Avstrija 1

10.25	Svetovni pokal v alp-skem smučanju: smuk (Z), prenos 1. teka
11.20	Tenis, mednarodni turnir v St. Antonu
14.05	Otroski program: Confetti show
14.30	Tim in Struppi
15.05	Popajeve nove dogodiv-scine
15.30	Mini cas v sliki
15.35	Vesoljska ladja Enterpri-se - nova generacija: Edini preživeli
16.30	Baywatch: Miss Molly
17.15	Kdo je seff?, Ugani, kdo se bo veselil
17.40	Zlata dekleta: Papez v Miamiu
18.10	Dr. Quinn: Sullyjeva odločitev
19.30	Cas v sliki, kultura
19.53	Vreme
20.00	Sport
20.15	Nisva angela, ameriska komedija, 1989
	Režija: Neil Jordan
	Igrajo: Robert de Niro, Sean Penn in drugi.
22.00	Sport
22.30	Fatal beauty, ameriska kriminalka, 1987
	Režija: Tom Holland
00.10	Cas v sliki
00.15	Moj vrazji ljubimec, ameriska komedija
	Režija: Charles Loventhal
01.35	Kdo je seff?, ponovitev
02.00	Schiejok, ponovitev
03.05	Dober dan, Avstrija, ponovitev
04.45	Moj vrazji ljubimec, ponovitev

ORF Avstrija 2

06.00	Videostrani
07.00	Vreme
09.05	Ribicka z Bodenskega je-zera, pon. nemskega filma
12.55	Vreme
13.00	Cas v sliki
13.10	Vera
14.00	Pravica do ljubezni
14.25	Golici, 2. del italijanske nadalje-vanke
16.00	Vsak dan s Schiejokom
17.00	Cas v sliki
17.10	Pariz, pojoče mesto
18.00	Kako ste?
19.00	Zvezna dežela danes
19.30	Cas v sliki, kultura
20.15	Derrick: Solo ob polnoci
21.15	Umetnik življenja
22.05	Cas v sliki
22.30	Moderni casi
23.00	Tehnologika
23.50	Moski pri petdesetih, francoski film, 1954
01.10	Kultura
01.50	Pogledi od strani
01.55	Videonoc

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.30 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za po-morščake; 20.30 Sloven-cem po svetu; 22.00 Zr-calo dneva, vreme; 23.05 Literarni nočno.

Ballo è bello; 13.00 Gla-sba po željah; 14.50 Sin-gle tedna; 15.00 Discote-ca sound; 16.00 Modri val; 18.45 Folk studio; 20.00 Prenos RMI.

R. Glas Ljubljane

5.15, 7.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novi-ce; 7.35 Vreme; 8.15 Na-poved; 9.30 Kam danes; 11.00 Anketa; 12.00 BBC Novice; 12.15 Šport; 13.55 Pasji radio; 15.15 RGL ko-mentira in obveščaja; 16.10 Spoznajmo se; 17.00 Nemščina; 18.00 Evropa v enem tednu; 20.00 Rock; 1.00 RGL zur.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenj-ska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 10.40 Informa-cije, zaposlovanje; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Do-godki in odmevi; 19.30-24.00 Večerni pr. .

Radio Maribor

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kme-tijski nasveti; 6.15 Horo-skop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Štajer-ske miniature; 10.05 Evro-pa; 11.45 Infoservis; 12.10 Mali oglasi; 13.05 Kadar boš na razjo sel; 14.00 Osmrtnice, obvestila; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Zeleli ste; 17.30 Osmrtnice, obvestila; 18.00 Skriti kotiček; 19.30 Po domače; 20.00 Petko-vi akvareli; 23.15 Nočni pr.

Radio Študent

0.00 Radio Kaki; 10.00 Po-ročilo z zadnjega zase-danja Studentskega pa-rlamenta; 11.00 Borzni parket; 14.00 Kulturne re-cenzije & Napovedi; 15.00 OF; 17.00 Most; 19.00 TB: Supersuckers; 21.00 te amo Cuba!; 22.00 Idealna godba.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnev-nik; 8.00, 10.00, 17.00 Po-ročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 deželna kronika; 9.00 odprta knji-ga: Oblomov (r. M. Pre-peluh, 2. del); 10.30 Inter-mezzo; 11.45 Okrogla m iza; 12.40 Cecilijanka '95; 13.20 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Igra: Skupaj je lepše (tekst in r. L. Susič, 2. del); 14.50 Krajevne stvarnosti: Od Milij do Devina; 15.20 Slov. lahka glasba; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in gla-sba; violinist M. Belli; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Evergreen; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajev-na poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Ma-tineja; 16.00 DJ Roby + Lestvica tedna; 19.00 V čudovitem opernem sve-tu; 20.00 Razporeke življenja in časa (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna ob-zorja.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbrali ste; 10.00 Pre-gled tiska; 10.05 E. Gallet-ti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Med vrsticami; 11.30 Aktualnosti; 12.00



VREMENSKA SLIKA

Ciklonsko območje nad Sredozemljem se polni. Z južnimi vetrovi nad naše kraje v visinah se doteka vlažen in postopno toplejši zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 7.37 in zaslo ob 16.17. Dan bo dolg 8 ur in 40 minut. Luna bo vzšla ob 24.00 in zasla ob 12.04.

ONESNAŽENOST ZRAKA

	14. 12.	13. 11.
	povprečna 6.00-7.00	24-urna max. uma
Ljubljana Figovec	80	100
Ljubljana Bežigrad	79	90
Celje	78	85
Trbovlje	-	85
veliki vrh	-	194
Mejna imisijska vrednost:	350 mikrogramov/m ³	
Kritična imisijska vrednost:	700 mikrogramov/m ³	

BIOPROGNOZA

Vreme bo vplivalo na vremensko občutljive ljudi zmerno obremenilno. Vremensko pogojene težave se bodo večinoma kazale kot nerazpoloženost in težave z zbranostjo.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.27 najvišje 31 cm, ob 10.55 najnižje -13 cm, ob 15.32 najvišje -3 cm, ob 20.56 najnižje -19 cm.
Jutri: ob 4.31 najvišje 35 cm, ob 12.01 najnižje -24 cm, ob 17.44 najvišje 1 cm, ob 22.28 najnižje -15 cm.

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

500 m	1000 m	1500 m	2000 m	2500 m	2864 m
0	-1	-1	-5	-8	-9

Novi sneg se je s podlago slabo sprijel, je mehak in se predira. Tveganje pred snežnimi plazovi se je nekoliko povečalo v krajih, kjer je zapadlo okoli 30 cm snega. Tam je 2. stopnje. V visokogorju, kjer so nastali zameti, pa krajeno tudi 3. stopnje. Tam se lahko napihani sneg splazi ob dodatni obremenitvi. Drugod je tveganje majhno, 1. stopnje (po 5-stopnjski lestvici).

NAPOVED ZA POMORSTVO

Veter v slovenskem Primorju: zjutraj: E 8 do 16 vozlov
popoldne: E 5 do 10 vozlov

DANES



Slovenija: Pretežno oblačno bo. Predvsem v zahodnih, južnih in ponekod v osrednjih krajih bodo občasno manjše padavine. Na Primorskem bo pihala burja. Najvišje temperature bodo od -2 do 2° C. Sosednje pokrajine: Večina: ma suho bo, le v severni Italiji ter ob Jadrnu bodo manjše padavine.

JUTRI



V Sloveniji: V soboto bo prevladovalo oblačno in večinoma suho vreme. Čez dan bo le nekoliko topleje.

Obeti: Tudi v nedeljo se ne bo večje spremembe vremena.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Hillary je obiskala otroke v bolnišnici



WASHINGTON - Zena ameriskega predsednika Hillary Rodham Clinton je v Washingtonu obiskala otroke v osrednji pediatrični bolnišnici. S seboj je vzela tudi maca Socksa, ki je bil za malčke prava atrakcija. (AP)

BBC prepovedal pokrivala novinarjem pred kamero

LONDON - Za zdaj se je novemu sklepu britanske državne televizije BBC, ki vsem novinarjem, ki se pojavljajo pred kamero, prepoveduje nošenje pokrival, uprl le dopisnik iz Moskve Angus Roxburg. Novinar je upravičeno navedel, da bi morala uprava televizije pomisliti predvsem na zdravje svojih uslužbencev in ne na njihov videz. V moskovskem strupenem mrazu je kučma skoraj obvezna, BBC pa meni, da je gologlavi novinar dostojnejši.

Posiljeval je svojo snaho: obsojen na 1320 let zapor

MANILA - Neko severnofilipinsko sodišče je mizarja Rodolfa Sancheza obsodilo na 1320 let zapor, ker je svojo snaho triinšestdesetkrat posilil. Kot je dejal sodnik Joven Costales, se je Sanchez izognil smrtni obsodbi, ker je posilstva zagrešil leta 1993, ko na Filipinih se niso obnovili smrtne kazni.

V Svaziju bodo zakonsko »krstili« vse alkoholne pijače

JOHANNESBURG - Svazi bo kmalu postal prava mora za vse ljubitelje alkohola, saj je vplivni senator Prince Bhekimpri že predložil zakonski osnutek, ki predvideva, da bodo vsako alkoholno pijačo razredčili z dvema tretjinama vode. Predlog bo obupen za viski, še hujski za konjak, grozen za vino in nesprejemljiv za pivo.

Prvič v življenju otroci čakajo na prihod pravega vlaka



PEKING - Prvič v svojem življenju bo skupina otrok iz vasi Liangshan v kitajski pokrajini Shandong dočakala prihod pravega vlaka. Kot Indijanci čakajo na prve tresljaje tračnic, tako da se bodo pravčasno umaknili. Progo so namreč dokončali pred dnevi, dela pa so stala 4,82 milijona dolarjev. (AP)

Božični čudežni dogodki v newyorški podzemni železnici

NEW YORK - Božični prazniki so pred vrati, v New Yorku pa že poročajo o prvih »čudežih«. Yvonne McCargo je nič hudega sluteč čakala na vlak podzemne železnice v Brooklynu, ko pa je prispel, jo je nekdo nenadoma porinil na tle. K sreči je padla v vdolbinico med tračnicami: to ji je resilo življenje. Odnosila jo je le z zlomom podlaktice in več urezi, vendar je ostala živa. Njene krike so zaslišali se, ko se je vlak ustavil; na pomoč ji je kmalu prihitel policist, ki se poklicno ukvarja z reševanjem ljudi (ali - kot je dejal sam - njihovih ostanov) izpod vlakov. Policija zdaj

išče neznanca, ki je zensko pahnol pod vlak.

Istega dne je v večernih urah v New Yorku prišlo do drugega srecnega naključja. Klatež Theo Turrell je na postaji podzemne železnice v Harlemu kradel bakreno žico, ko ga je presenetil vlak. Čeprav je strojevodja začel zavirati, takoj ko ga je zagledal, je Turrella vseeno zadel. Klateža je vrglo na elektrificirane tračnice, proti vsem pričakovanjem pa je preživel. Z istim vlakom so ga odpeljali v bolnišnico, kjer so ugotovili, da si je le zlomil nogo in opeknel zadnjo plat, zato so ga lahko takoj aretirali zaradi kraje.

Američani bodo z dekodejem zatemnili prenasilne televizijske oddaje

NEW YORK - Bela hiša in ameriški senat sta dosegla sporazum o zakonskem osnutku, ki bo omogočil staršem nadzirati nasilne televizijske oddaje in omejiti njihov negativen vpliv na otroke.

Če bo zakon sprejet, bodo morali proizvajalci televizijskih sprejemnikov v vsak televizor vgraditi poseben dekodej, ki bo omogočil zatemnitev prenasilnih oddaj. Ukrepi nasprotujejo republikanski senatorji, ki v njem vidijo nezastisljiv vladni poseg v gospodarsko logiko prostega trgovanja.

Sporazum, ki sta ga ta teden dosegla Bela hiša in senat, je del re-

forme celotnega ameriškega radio-televizijskega sistema, ki so jo do sedaj preprečile različne parlamentarne komisije.

Ce bo osnutek izglasovan, bo reforma prvorazredna televizijske mreže, da v enem letu izdelajo elektronski sistem, ki bo gledalce opozoril na stopnjo nasilja posameznih oddaj in jim dal možnost, da odločijo, ali je primerna za otroke ali ne.

Dekoder podpora večina ameriških družin in tudi Clintonova administracija, zelo kritične pa so televizijske postaje, ki v njem vidijo nekakšno cenzuro, in številni te-

levizijski producenti, ki zavračajo vladne posege na tehnološkem področju in menijo, da je mogoče problem nasilja oddaj rešiti tudi drugače.

Dekoder deluje na osnovi tehnologije, ki omogoča oddajanje programov s podnapisi za gluhe. Postaja bo oddala signal z oznako stopnje nasilja predvajane oddaje, tako da jo bo dekodej, ki so ga nastavili starši, zatemnil prenasilne oddaje.

O zakonskem osnutku bodo v parlamentu razpravljali prihodnje leto in ni izključeno, da ne bo pri tem prišlo do bistvenih sprememb.